

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Mittwoch

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi

17. September 1997

17 septembre 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

10.09.1997 (20544)
Fide Structa AG, in Zürich, Fide Structa AG, c/o Dr. Stefan Naegeli und, Urs Maurer, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenantrag: 3. 09. 1997. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-, Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse und/oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nägeli, Dr. Stefan, von Küssnacht ZH, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATN Audit und Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20547)
Abraham Holding AG, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06. 1997, S. 3959). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-, Aktien neu: 2'500 Inhaberkonten zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-].

10.09.1997 (20550)
Arovet AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5507). Statutenänderung: 14. 07. 1997. Zweck neu: Vertrieb biologischer, immunbiologischer und pharmazeutischer Präparate; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20551)
Autoforma AG, Hedingen, in Hedingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1995, S. 720). Domizil neu: Rainackerstrasse 8, 8908 Hedingen.

10.09.1997 (20560)
Dalenco AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4622). Statutenänderung: 17. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit metallurgischen und übrigen Hüttenerzeugnissen, wie Stahl, Erzen, Rohseisen, Blechen, Röhren, Draht und Armierungseisen, gewalzten, gezogenen und gegossenen Halb- und Fertigfabrikaten, Kohlen und Koks, sowie mit einschlägigen Maschinen und Werkzeugen; Übernahme von Vertretungen in- und ausländischer Produktions- und Handelsfirmen, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Schutzrechten und Beteiligungen an andern zweckverwandten Unternehmungen sowie die damit in Zusammenhang stehende kommerzielle Tätigkeit im In- und Ausland. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.09.1997 (20566)
F. Bommer, zum Citronenbaum AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1995, S. 1615). Statutenänderung: 8. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Drogerie- und Parfümerie-Geschäftes sowie Übernahme von Vertretungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb das Geschäft der Firma "Drogerie Bommer, zum Citronenbaum", in Winterthur, mit Aktiven und Passiven laut Übernahmehilanz per 15.1.1960, zum Preise von CHF 574 000.-, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an ihre im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer, Johannes, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.09.1997 (20569)
Gemeinschaft Hard AG Winterthur, in Winterthur, Erwirbt Liegenschaften und überträgt diese zur eigenwirtschaftlichen Nutzung auf Bewohner und Gewerbetreibende, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190

vom 01. 10. 1996, S. 5928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hillmann, Therese, von Stein SG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinderer, Leo, von Flums, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1997 (20570)
Geosphere AG, bisher in Wangen-Brüttisellen, Lokalisation, Erschliessung und Ausbeutung von Rohstoffquellen und natürlichen Vorkommen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2455). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o EBS Executive Business Services AG, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich.

10.09.1997 (20571)
Gerling Akademie für Risikoforschung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Latta, Dr. William, Bürger der USA, in San Diego (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.

10.09.1997 (20572)
Glaus Schalttafelbau AG, in Rümäng, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6354). Statutenänderung: 30. 07. 1997. Firma neu: Covag Systeme AG. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von Prozesssteuerungen und Systemen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser, Eduard, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Peter, von Grabs, in Felsberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.09.1997 (20573)
Grob Engineering AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3546). Statutenänderung: 1. 07. 1997. Zweck neu: Engineering der Steuerungs- und Regeltechnik sowie Befassen mit EDV-Dienstleistungen und Handel von EDV-Material; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb gemäss Inventarliste vom 25.2.1986 Maschinen, Mobilien und Fahrzeuge zum Preise von CHF 41 278.-, von dem CHF 40 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.09.1997 (20574)
Guisa AG, in Embrach, Bau, Verwaltung, Betrieb, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, speziell der Überbauung Oberdorfstrasse 19 in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1993, S. 3174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans U. Hess & Co, in Embrach, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20576)
Hauser Champignon Kulturen AG, in Gossau ZH, Produktion und Verkauf von Champignons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 213). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven laut Bilanz per 30.6.1992 der Firma "Dr. Ulrich Hauser-Hauser", in Gossau, zum Preise von CHF 16 100.88.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

10.09.1997 (20578)
HRH Gastro VIP AG, in Zürich, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morosi Treuhand AG, in Emmetten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BZ Berater Zentrum AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20580)
Interool AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1994, S. 6673). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Firma neu: Fairfield Industries AG. Uebersetzungen der Firma neu: [Fairfield Industries Ltd] (Fairfield Industries SA). Zweck neu: Übernahme und Reorganisation von Fabrikanlagen sowie deren Verwertung durch öffentliche und private Verkäufe, Liquidationen und Versteigerungen; kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.09.1997 (20581)
ISE Integrated Systems Engineering AG, in Zürich, Entwicklung, Vermarktung und Vertrieb von Computer-Soft- und Hardware für verschiedene Gebiete der Mikroelektronik und Mikrosystemtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gull, Ronald, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.09.1997 (20583)
Jaggi - Burson - Marsteller Zürich AG, in Zürich, Betrieb eines Unternehmens auf dem Gebiete der Kommunikationsberatung mit Schwergewicht auf Public Relations und Marketingkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20584)
K + K Computer Services AG, in Wallisellen, Durchführung von EDV-Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 2994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trigemina AG, in Zürich, Revisionsstelle; Giammarresi, Marco, von Altstätten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Jürg, von Mastrils, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kousz, Jean-Pierre, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maurhofer, Friedrich, von Krauchthal, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Cavalli Treuhand, in Winterthur, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20587)
Max Ditting AG, in Zürich, Betrieb eines Gross- und Detailhandelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3783). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Dora Verena, von Zürich und Wald AR, in Zürich, mit Einzelprokura.

10.09.1997 (20592)
Offtex AG, in Dietikon, Handel mit vor allem im Ausland hergestellten Kleidungsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2842). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jörg, von Ossingen, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Weber-Schmid, Marianne, von Lengnau AG, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.09.1997 (20593)
Olivetti Office (Schweiz) AG, in Wallisellen, Vertrieb von allen Olivetti-Produkten, insbesondere von Datenverarbeitungs- und anderen Büromaschinen und Büromobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1992, S. 2710). Zweigniederlassung neu: Bussigny-près-Lausanne.

10.09.1997 (20594)
Otto Frey Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Righero, Matteo, italienischer Staatsangehöriger, in Cantalupa (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roux, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6835 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

6854 **Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni - Registro di commercio: Fondazioni**
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais.

6855 **Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Obwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6863 **Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.
444763-444775

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6864 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Ordres attribués.
Ausschreibungsbekanntmachungen Nm. 9709.1, 9709.2 und 9709.3 über den Verkauf von deklassiertem oder ausgewachsenem Weizen, Roggen und Dinkel unentspelt.
Avis d'appels d'offres nos 9709.1, 9709.2 et 9709.3 concernant la vente de froment déclassé ou germé, de seigle déclassé ou germé et d'épeautre non décoqué, déclassé ou germé.
Information.

INSERTATE - ANNUNCI - ANNUNCI

10.09.1997 (20595)
Papeterie Vögel AG, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1994, S. 3888). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit Papeterieartikeln, insbesondere mit Papierwaren, Büroartikeln, Spielwaren und Bastelutensilien, Betrieb eines Kopiercenters; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma "Bruno Vögel", in Dielsdorf, gemäss Bilanz per 31.5.1983 zum Preise von CHF 278 298.45, von dem CHF 200 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.09.1997 (20608)
Travex Versicherungstreuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6516). Statutenänderung: 16. 07. 1997. Zweck neu: Beratung, Vermittlung und Verwaltung im Versicherungs- und EDV-Bereich und verwandten Gesellschaften; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.

10.09.1997 (20609)
Treuhandgesellschaft Scheidegger AG, in Zürich, Organisation und Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen sowie Ausübung der Revisionsstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nestor Nützi AG, in Küttigen, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20610)
TTI Beteiligung und Finanzierung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1995, S. 2402). Statutenänderung: 10. 06. 1997. Zweck neu: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen industriellen und kommerziellen Unternehmen sowie Finanzierung solcher Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.09.1997 (20611)
U. & W. AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3704). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Zweck neu: Betriebs- und Steuerberatung, Verwaltung von Gütern sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken in der Schweiz und im Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Rudolf, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Pierre, von Uster, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

10.09.1997 (20614)
Yellow Dental AG, in Schlieren, Betrieb eines Dental-Labors zur Herstellung von zahntechnischen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3025). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Qualitas AG, in Oberengstringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20617)
Bewa Baumontagen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1995, S. 2435). Firma neu: **Bewa Baumontagen AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Franz, von Appenzel, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

10.09.1997 (20618)
Hächler AG, in Dietikon, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Fenstern, Türen und Raffstoren sowie Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5145). Firma neu: **Hächler AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.06.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hächler, Max, von Gränichen, in Luzern, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meier, Peter, von Büren SO, in Hochwald, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Odermatt, Franz, von Dallenwil, in Schattdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meier-Lang, Peter, von Büren SO, in Aesch BL, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

10.09.1997 (20619)
Ilhi Services AG, in Zürich, Betrieb eines Näh-Ateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3743). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.08.1997 infolge Fusion mit der Ilhi Holding AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.01.1997 durch Universalzession auf die Ilhi Holding über.

10.09.1997 (20622)
Drei-Stern-Handel AG in Liquidation, in Zürich, Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5201). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10.09.1997 (20623)
E. + B. Uebelhart AG Engineering in Liquidation, in Dielsdorf, Konstruktion von Maschinen und Apparaten, Durchführung von Betriebsanalysen und Betriebsorganisationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5329). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 28.01.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

10.09.1997 (20626)
Öeko-Vista AG in Liquidation, in Zürich, Vertrieb von und Handel mit Import- und Exportgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1385). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10.09.1997 (20631)
Migrol-Genossenschaft, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solari, Marco, von Barbengo, in Barbengo, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Daniel, von Zürich, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer, Klaus

M., von Trogen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasen, Hermann, von Golen, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Patrick, von Füllinsdorf, in Uitikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ortigosa, Manuel, von Genf, in Vufflens-la-Ville, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.09.1997 (20632)
Messe Grips Zürich in Liquidation, in Zürich, Bezweckt, die wirtschaftlich relevanten Bildungsinteressen ihrer Mitglieder und deren Personal zu fördern, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7669). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

10.09.1997 (20639)
Schweizerischer Bankverein, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20643)
Schweizerischer Bankverein, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20645)
Schweizerischer Bankverein, in Thalwil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20648)
Schweizerischer Bankverein, in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20649)
Schweizerischer Bankverein, in Regensdorf, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20650)
Schweizerischer Bankverein, in Wetzikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20652)
Schweizerischer Bankverein, in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20653)
Schweizerischer Bankverein, in Illnau-Effretikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20654)
Schweizerischer Bankverein, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4979) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 13.05.1997.

10.09.1997 (20655)
Kehrl + Oeler AG, Zweigniederlassung Kloten, in Kloten, Durchführung von Speditionen, Camionnage- und Lagerhaushaltungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1996, S. 853), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

10.09.1997 (20657)
C. Häfelin Asset Management, in Zürich, Sihlberg 38, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung und -beratung. Eingetragene Personen: Häfelin, Klara, von Oberbüren, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10.09.1997 (20658)
Geiser Informatik, in Zürich, Sihlquai 278, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Installation von Hard- und Software sowie Schulung, Beratung und temporäre Einsätze auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Geiser, Christoph, von Langenthal, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.09.1997 (20664)
Yvonne Lüdi, Umbruch, bisher in Stallikon, Atelier für Computergrafik und -grafik sowie visuelle Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2845). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sihlrainstrasse 16, 8002 Zürich. Zweck neu: Atelier für visuelle Kommunikation und Computergrafik sowie Webdesign. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi, Yvonne, von Heimiswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon].

10.09.1997 (20666)
Interlog N. Herzog, in Zürich, Unternehmensberatung für internationale und nationale Handelslogistik, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3155). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Romont (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6414) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10.09.1997 (20667)
Kommunalbedarf Arbeitsschutz für Kommunalbetriebe + Handwerk, Hof, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1995, S. 377). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.09.1997 (20668)
Wermag Plüss Management, in Wangen-Brüttisellen, Anlageberatung im Bereich der Ökologie sowie Managementberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1993, S. 3693). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft WERMAG Plüss + Co. in Wangen-Brüttisellen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

10.09.1997 (20672)
Bruno Todesco und Sohn, in Uster, Gemüsehandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 08. 1965, S. 2629). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Bruno Todesco aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10.09.1997 (20673)
U-Turn Tallichet & Co. in Meilen. Führen eines Sportartikelgeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6698). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Elisabeth Tallichet, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Rosmarie Zwahlen führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "U-Turn Romy Zwahlen", in Meilen, fort.

10.09.1997 (20684)
Nachtrag des im SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6596, publizierten TB-Eintrags Nr. 19821 vom 02. 09. 1997. IBS Intelligent Building & Services AG, in Uster, Erbringung und Verkauf von Gesamtlösungen und Dienstleistungen in den Bereichen Gebäudeautomation und EDV-Umgebungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6596). Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]

10.09.1997 (20685)
Berichtigung des im SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6641, publizierten TB-Eintrags Nr. 20002 vom 03. 09. 1997. UTA United Trust AG in Liquidation, in Zürich, in erster Linie Funktion einer Treuhandgesellschaft und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6641). Firma neu: **UTA United Trust AG**. Domizil neu: Badenerstrasse 414, 8004 Zürich (c/o Univers Investment & Trust Company AG). [Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Genf verlegt; SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6041.]. [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. [Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, Max, von Oberturnen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator]].

10.09.1997 (20686)
Berichtigung des im SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4599, publizierten TB-Eintrags Nr. 13903 vom 26. 06. 1997. 0815 Bar- und Tanzlokal, Bächtold & Gut, bisher in Volketswil, Führen eines Bar- und Tanzlokals, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4599). Sitz neu: Zürich. [Der Sitz wurde irrtümlich in Volketswil eingetragen.]

10.09.1997 (20687)
Calatrava Valls AG (Calatrava Valls SA) (Calatrava Valls Ltd), in Zürich, Höschgasse 5, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 06. 1997, 23. 07. 1997. Zweck: Schaffung, Ausarbeitung, Zurverfügungstellung, Planung und Durchführung von Architektur-, Ingenieur- und Gestaltungsarbeiten, insbesondere an Gebäuden und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Liegenschaften, Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.- Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Santiago Calatrava AG (vormals Calatrava Valls SA), nämlich den Geschäftsbereich Architekturbetrieb, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1997, wonach die übernommenen Aktiven CHF 2'977'719.- und die übernommenen Passiven CHF 2'477'719.- betragen, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Calatrava, Santiago, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Calatrava, Roberta, von Rossa, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Marangoni, Kim, von Rossa, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bureva Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20688)
Actebis AG, in Dietikon, Handel mit sowie Entwicklung, Produktion und Service von und an Hard- und Software der Informations- und Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Bruno, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiser, Severin, von Zug, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Martin, von Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichmuth, Erich P., von Oberberg, in Lachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Thomas, von Villmergen, in Endingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

10.09.1997 (20689)
Altstadt-Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5457). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Zweck neu: Übernahme von Treuhandmandaten, Beratungen in Steuer- und Wirtschaftsfragen sowie Erledigung von Revisions- und Buchführungsmandaten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Lic. oec. Ernst, von Rheinfelden, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

10.09.1997 (20690)
Architekten Tilla Theus und Partner AG, dipl. Arch. ETH SIA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amrein, Dr. Max, von Meggen, in Winkel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RRW Consult, Roland R. Winiger, in Baar, Revisionsstelle.

10.09.1997 (20691)
Avis Investment Services (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4935). Statutenänderung: 21. 07. 1997. Firma neu: **Schulz von Siemens & Partner AG**. Zweck neu: Vermögensverwaltung und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Kapitalanlagen inklusive Finanzierungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Patente, Markenrechte und Lizenzen erwerben und verwerten, Grundstücke kaufen, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre.

10.09.1997 (20692)
AWI Aussenwerbung Intensiv AG, in Zürich, Betätigung im gesamten Gebiete der Reklame- und Verkaufszugorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3417). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Firma neu: **Plakanda AWI AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Plakanda AWI SA) (Plakanda AWI Ltd)**.

10.09.1997 (20693)
Bellevue-Klinik Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3291). Statutenänderung: 22. 08. 1997. Firma neu: **Bellevue-Klinik Zürich AG**. Zweck neu: Betrieb einer Klinik für ästhetische und plastische Chirurgie sowie Erbringung der damit zusammenhängenden ärztlichen und weiteren Dienstleistungen; kann Belegärzte zur stationären, kurstationären und ambulanten Behandlung aufnehmen, Liegenschaften erwerben, überbauen, pachten, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1 000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Dr. med. Gertrud Vogt, Bellevue-Klinik", in Zürich, zum Preise von CHF 943 535.37, von dem CHF 300 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, brieflich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11.09.1997 (20694)
Blue Chips AG, in Zürich, Entwicklung, Verkauf und Wartung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7919). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arvidsson, Per Hakan, schwedischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärwiler, Bruno, von Buchrain, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Rudolf J., von Stein am Rhein und Thundorf, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Daniel, von Wädenswil, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Karin, von Zürich, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20695)
Bollinger Furniere AG, in Nürensdorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz und Holzprodukten und deren Veredelung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, André, von Luzern, in Herzwil NW, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Herzog, Karl Heinz, von Luzern und Hornussen, in Herzwil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Barmettler, Markus, von Buochs, in Felben-Wellhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Flüeler, Markus, von Stansstad, in Herzwil NW, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Nürensdorf].

11.09.1997 (20696)
Brendel Lunettes AG, in Opikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1995, S. 4347). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Brillengestellen, Sonnenbrillen und anderen optischen Artikeln sowie Beratung, Entwicklung und Vermarktung von Design und Marketing-Know-how für optische Artikel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 80'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 80 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

11.09.1997 (20697)
Bucher-Guyer AG in Niederweningen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 877). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lustenberger, Guido, von Entlebuch, in Oberehrdingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumli, Josef, von Winterthur, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Welter, Christian, von Rafz, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Ulrich, von Zauggenried, in Huttwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jiskra, Dr. Jan, von Herisau, in Mäglingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giedemann, Martin, von Baden, in Untersingenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Sturm, Manfred, von Neuhausen am Rheinfall, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20698)
Calatrava Valls SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1994, S. 1541). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Firma neu: Santiago Calatrava AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Santiago Calatrava SA) (Santiago Calatrava Ltd). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11.09.1997 (20699)
Creative Group AG, in Weitzikon, Kaderselektion im Auftrag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5867). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Monticelli, Walter, von Zürich, in Weitzikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hugo, von Oberriet SG, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20700)
Data Ex 4000 AG, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4841). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Häusler, René, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11.09.1997 (20701)
Datsign AG für Informatik, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1525). Statutenänderung: 29. 05. 1997, 28. 08. 1997. Uebersetzungen der Firma neu: (Datsign SA pour l'informatique). Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Systemen der Informatik- und Kommunikationstechnologie; kann Dritte im Informatik- und Kommunikationsbereich beraten und ihnen Personal zur Verfügung stellen, Schulungskonzepte entwickeln und Schulungen selber durchführen, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Geschäfte im Zusammenhang mit Grundstücken tätigen sowie Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 300'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief oder schriftlich gegen Empfangsbescheinigung erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

11.09.1997 (20702)
Dekon AG, in Seuzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5924). Statutenänderung: 2. 09. 1997. Firma neu: Immedek AG. Zweck neu: Handel mit Gütern aller Art; kann sich bei anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen.

11.09.1997 (20703)
Deva-Farben AG, in Elsau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4472). Statutenänderung: 5. 09. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Erhöhung der Liberierung des Aktienkapitals von CHF 60'000.- auf CHF 100'000.- vom 5. 9. 1997 gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 23. 6. 1997 Auro Soma Produkte, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-, welche bisher mit CHF 600.- liberriert waren, nun als voll liberriert gelten.

11.09.1997 (20704)
Diethelm & Keller Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2954). Statutenänderung: 18. 06. 1997. Zweck neu: Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmungen jeder Art, eventuell auch an anderen Holding-Gesellschaften jeder Art im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben, Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten sowie Darlehen gewähren, welche grundpfandgesichert sind. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Diethelm-Winteler, Evi E., von Zollikon und Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blancpain, Dr. Jean Pierre, von Villaret, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20705)
Dinkel Cartonagen AG, in Rümlang, Betrieb einer Fabrik für Herstellung und Verkauf von Kartonagen für Werbung, Verpackung und Dekoration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4767). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schellenberg, Rolf, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20706)
Dinkel Siebdruck AG, in Rümlang, Entwicklung und Herstellung von Dekorations- und Werbematerialien, insbesondere im Siebdruckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4768). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schellenberg, Rolf, von Pfäffikon ZH, in Pfäffikon ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20707)
EAT Executive Air Transport Ltd, in Bassersdorf, Betrieb eines Luftfahrtunternehmens sowie Handel mit Flugzeugen und Flugzeugzubehör im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 1995, S. 2015). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reinecke, Andrea, von Vitznau und Beckenried, in Riyadh (Saudi Arabien), mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20708)
Edima AG, in Affoltern am Albis, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 899). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Max, von Mönchaltorf, in Morcote, Präsident, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20709)
Feer Elektro-Plan AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5599). Statutenänderung: 7. 08. 1997. Zweck neu: Planung und Projektierung von elektrotechnischen Anlagen sowie Handel mit Anlagen, Geräten und Waren der Elektro-, EDV- und Telecom-Branche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11.09.1997 (20710)
Fleximation AG, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vermarktung von Automatisierungslösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Adrian, von Langnau am Albis, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20711)
Frank F. Wiegand AG, in Bülach, Entwicklung und Handel mit technischen Neuheiten, insbesondere in den Bereichen Plastic-Verpackungen, Aerzte- und Spitalbedarf und Siebdruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1993, S. 917). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Flückiger, Hans Ulrich, von Auswil, in Bülach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, René, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Crugnola, Anita, von Zürich, in Freienstein-Teufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiegand, Urs R., von Zürich, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20712)
Fummar AG, in Dietlikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1996, S. 1876). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rebmann, Heidi, von Dorf, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20713)
Garage Lüthy AG, bisher in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 298). Statutenänderung: 5. 08. 1997. Firma neu: Lüthy Trading AG. Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Chapfstrasse 105, 8126 Zumikon. Zweck neu: Handel mit Automobilen, Fahrzeugen, Autozubehör sowie Waren aller Art; kann für andere Firmen und Personen Beratungen durchführen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der "Dorfgarage Herrliberg", in Herrliberg, gemäss Bilanz per 31.12.1976 zum Preise von CHF 192.570.35, von dem CHF 50'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Telefax oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann - Immobilien- und Verwaltung AG, in Zumikon, Revisionsstelle.

11.09.1997 (20714)
Gebauer AG, in Wettswil am Albis, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzugsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3196). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kraft, Rolf, von Oberwil BL, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20715)
Gehr. Meier AG Ablaugerei, in Rafz, Betrieb einer Ablaugerei und Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6373). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier-Straub, Robert, von Rafz ZH, in Rafz ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier-Straub, Hannelore, von Rafz, in Rafz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11.09.1997 (20716)
GFI Global Financial Institute, in Zürich, Finanzdienstleistungen in Form von massgeschneiderten Lösungen aus einer Hand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1289). Statutenänderung: 5. 09. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höller, Dr. Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Thomas W., von Zürich und Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20717)
Gutta Werke AG, in Bärenswil, Fabrikation und Vertrieb von Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1525). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dicken von Oetinger, Michael, von Lugano, in Lagoa (Portugal), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haas, Werner, von Rohrbach, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmann, Hans-Rudolf, von Zürich und Benken SG, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ganz-Mächler, Maria-Theresia, von Zürich und Innerthal, in Sattel, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20718)
Halden AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1994, S. 5497). Statutenänderung: 22. 08. 1997. Zweck neu: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie ähnliche Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen

sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Bei der Gründung wurde die Absicht bekundet, dass die Gesellschaft die Liegenschaft Haldenstrasse 20 in Zürich erwerben soll, und zwar zum Preise von CHF 485'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch.

11.09.1997 (20719)
Imadoro AG, in Zürich, Erbringung von Wirtschaftsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Telos Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

11.09.1997 (20720)
Integra Holding AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züst, Hans, von Lutzenberg, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20721)
Intermerkur AG, in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1490). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Martinovic, Bozidar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Novi Belgrad (Jugoslawien), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lazic, Dr. Radomir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Derungs, Giovanni, von Camuns, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Eichin, Martin R., von Thalwil, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Max, von Schongau und Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11.09.1997 (20722)
Isonova AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3960). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Zweck neu: Neu- und Weiterentwicklung von Geräten und Einrichtungen in der Schüttguttechnik, Entwicklung und Verwertung von Patenten sowie Ein- und Verkauf von Bauteilen und Aggregaten, Planung und Ausführung von Aus- und Umbauten an Kraftwerkanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

11.09.1997 (20723)
Knight Wendling (International) AG, in Zürich, Übernahme der "Headquarter" Funktionen für die Knight Wendling Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 810). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knopp, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20724)
Knight Wendling Consulting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 11. 1996, S. 6832). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knopp, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20725)
Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher (Suisse) SA, in Zumikon, Herstellung, Kauf und Verkauf von Yves Rocher Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3704). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walder, Paul Francis, von Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr-Isler, Ursula Gabriela, von Richterswil und Salenstein, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Isler, Ursula Gabriela, von Richterswil]; Gabr, Sherif, von Valendas, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Buffa, Jesús, italienischer Staatsangehöriger, in Klicberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, Jean-Marc, von Bourignon, in Monthey, mit Kollektivprokura zu zweien; Noser, Gertrud, von Oberurnen, in Flasch, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Glarus].

11.09.1997 (20726)
Lakor AG, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6116). Statutenänderung: 3. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit sowie Vermittlung von Industrieartikeln und Rohstoffen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

11.09.1997 (20727)
Modeagentur Beglinger AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5620). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bolliger, Armin, von Opfikon und Egliswil, in Opfikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20728)
OTS Turken-Swiss Trading AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6221). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Artiq-Zada, Ghulam Hazrat, afghanischer Staatsangehöriger, in Ellikon an der Thur, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20729)
Radio Gruber AG, in Gossau ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7809). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Radio- und Fernetzgeschäftes zur Erbringung von Leistungen auf dem Gebiete der Unterhaltungselektronik; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb Mobilien, Gerätschaften und Ersatzteile gemäss separater Inventarliste im Sacheinlagevertrag vom 28. 6. 1983 zum Preise von CHF 90'093.20, von dem CHF 50'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11.09.1997 (20730)
Robo Products Ltd, bisher in Boppelsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4210). Statutenänderung: 23. 05. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Norbert Jan, Toblerstrasse 107, 8044 Zürich. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Robert Hegi" in Boppelsen, gemäss Bilanz per 31.12.1973 zum Preise von CHF 63'455.91, von dem CHF 98'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm in der Gemeinde Boppelsen 1 Werkstatt-Lager, bisher Grundregisterblatt 451, mit ca. 11,05 a Hofraum und Garten, Bühlwiesen, gemäss Kaufvertrag vom 8. 7. 1986, zum Preise von CHF 820'000.-, von dem CHF 100'000.-

auf das Grundkapital angerechnet wurden.] [Die statutarischen Vorrechte sind aufgehoben.] [gestrichen: Die Vorzugsaktien gewahren das Vorrecht einer nicht kumulierenden Vorzugsdividende von 5%.] [Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch.]

11.09.1997 (20731)
Sanvor AG, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1996, S. 5300). Statutenänderung: 21. 07. 1997. Zweck neu: Planung, Fabrikation und Handel mit vorfabrizierten Sanitär-Installationen; kann Grundstücke erwerben, verkaufen und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die zuletzt bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ortner, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Seefeld (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20732)
Scana - Lebensmittel AG, in Regensdorf, Fabrikation von und Handel mit Lebens- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 11. 11. 1996, S. 6696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Andreas, von Rüggeberg, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20733)
Schellenberg Druck AG, in Pfäffikon, Betrieb einer Druckerei mit Verlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4366). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schellenberg, Rolf, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20734)
Siederstahl AG in Liquidation, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4568). Die Vormundschaftsbehörde Maur hat mit Beschluss vom 16.01.1997 Richard Wälti zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Walder Holenstein Wälti, Rechts- und Treuhandpraxis AG, Esslingerstrasse 17, 8618 Oetwil am See. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Richard, von Dürnen und Unterkulm, in Grüningen, Beistand, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20735)
Softlab AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 611). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Nydegger, Peter, von Wahlcrn, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broicher, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Glanzmann, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Aargau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Huber, Rudolf, von Berg SG, in Widn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11.09.1997 (20736)
Studer Professional Audio AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3264). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Staub, Hans Peter, von Thalwil, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöni, Thomas, von Sumiswald, in Rickenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (20737)
TMC Betriebs AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fraefel, Mario, von Uzwil, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20738)
Traco Electronic Company Limited, in Zürich, Handel mit elektronischen und technischen Artikeln und Maschinen jeder Art; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2050). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ehrbar, Walter, von Zollikon, in Zürich und Urnäsch, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar, Dr. Hans, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

11.09.1997 (20739)
Traco Holding Aktiengesellschaft, in Zürich, Beteiligung an Handels-, Industrie und anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2050). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ehrbar, Walter, von Zollikon, in Zürich und Urnäsch, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar, Dr. Hans, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

11.09.1997 (20740)
Traco Industrietechnik Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel mit Schaltapparaten sowie technischen Artikeln und Maschinen jeder Art, insbesondere für den industriellen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2050). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ehrbar, Walter, von Zollikon, in Zürich und Urnäsch, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar, Dr. Hans, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

11.09.1997 (20741)
Transigas AG, in Zürich, Transport von Erdgas mittels eines eigenen Transportsystems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ermoli, Federico, italienischer Staatsangehöriger, in San Donato Milanese (I), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11.09.1997 (20742)
Turipian Architekturbau- und Baumanagement AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1993, S. 4106). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Firma neu: **Turipian Architekturbau- und Baumanagement AG**. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahm gemäß Sacheinlagevertrag vom 26.8.1987 Fahrzeuge und Einrichtungsgegenstände zum Preise von CHF 24'900.-, von dem CHF 20'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Walter P. Dietrich, eidg. dipl. Buchhalter, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruedi Nicdhrhauser, in Winterthur, Revisionsstelle.

11.09.1997 (20743)
Unisoore AG, in Wallisellen, Erbringung von Management- und Beratungsleistungen für Konzern- und andere Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 759). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Borsboom, Alexander, niederländischer Staatsangehöriger, in Gouda (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delahaije, Julius, niederländischer Staatsangehöriger, in Naarden (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20744)
Utonova AG, in Zürich, Neubau, Umbau, Renovation und Modernisierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6865). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegmund, Marianne, von Zürich und Bettwiesen, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20745)
Waldpurg & Bühlmann AG, in Dietikon, Handel mit Waren der Fahrzeugbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3763). Statutenänderung: 30. 07. 1997, 29. 08. 1997. Firma neu: **Waldpurg & Bühlmann AG**. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

11.09.1997 (20746)
Walroy SA, in Zümikon, Halten und Verwalten von Beteiligungen, insbesondere an Gesellschaften aus der Kosmetikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr-Isler, Ursula, von Richterswil und Salenstein, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Isler, Ursula, von Richterswil].

11.09.1997 (20747)
Walter Siegmund Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 581). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Surber, Katharina, von Höri, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien; Kessler, René, von Grüningen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegmund, Marianne, von Zürich und Bettwiesen, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (20748)
Welti-Furrer Sachtransport AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2319). Statutenänderung: 21. 08. 1997. Firma neu: **Welti-Furrer AG**.

11.09.1997 (20749)
Willy Maurer AG, in Rütli ZH, Ausführung von Fassaden- und Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2238). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Silvia Marti Treuhandgesellschaft mbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

11.09.1997 (20750)
ZCG Zurich Consulting Group, in Zürich, Finanz- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3296). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Zurbriggen, Robert, von Zürich und Saas Grund, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wiebach, Patrick, von Zürich und Küssnacht ZH, in Vilters-Wangs, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; McKenna, Bryan James, britischer Staatsangehöriger, in Torquay (Devon, England), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

11.09.1997 (20751)
Zürisee Hotel Meierhof Horgen AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 175). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Uebersetzungen der Firma neu: [Zürisee Hotel Meierhof Horgen SA] [Zürisee Hotel Meierhof Horgen Ltd]. Zweck neu: Betrieb von Hotel und Restaurants und anderen Nutzungen, welche mit dem Hauptzweck zusammenhängen, ihm Synergieeffekte bringen oder sonst irgendwie förderlich sind; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, vermieten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahm Aktien und Passiven der Einzelfirma "Seehotel Meierhof, Emil Eichenberger", in Horgen, gemäss Bilanz per 31.12.1985 zum Preise von CHF 1'340'164.59, und erwarb 100 Namenaktien zu je CHF 1'000.- der Eichenberger, Bressan und Partner AG, Zürich, zum Preise von CHF 100'000.-. Von den insgesamt CHF 1'440'164.59 wurden CHF 1'440'000.- auf das Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre und Nutzniesser bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

11.09.1997 (20752)
Multi Zug AG, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4319). Gründungsstatuten: 03. 07. 1996. Statutenänderung: 21. 08. 1997. Firma neu: **AUTON AG**. Sitz neu: B a c h e n b ü l a c h. Domizil neu: Weieracherstrasse 6, 8184 Bachenbühlach. Zweck neu: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Hegglin, Marcel, von Menzingen, in Oberägeri, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hegglin, Roland, von Menzingen, in Menzingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trusta Serve AG, in Oberägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aellen, Arnold, von Saanen, in Winkel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; von Bhicknapahari, Sikander, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11.09.1997 (20753)
Qim Quality & Incentive Management AG, bisher in Pura, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3804). Gründungsstatuten: 07. 08. 1979. Statutenänderung: 7. 07. 1997. Firma neu: **QIM Quality & Information Management AG**. Sitz neu: U r d o r f. Domizil neu: Im Spitzler 7, 8902 Urdorf. Zweck neu: Empirische Forschung im Bereich der Unternehmensführung und der Sozialpsychologie, Angebot von Beratungen und Kursen in obigen Bereichen, Beratung in psychologischen und organischen Belangen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 80'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 80'000.-. Aktien: 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Partinvest Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feblmann, Dr. Willi, von Mönthal, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Strobel, Dr. Phil Martin, von Bienne, in Pura, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Dalbert, Andreas, von Luven, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederweningen]; Treuhandbüro Werner Eicher Verwaltungs und Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

11.09.1997 (20754)
Francomedia AG, in Küssnacht ZH, Beratung in allen Werbefragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6456). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Francomedia GmbH, in Küssnacht ZH. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996 auf die Francomedia GmbH über.

11.09.1997 (20755)
Leisinger AG, in Winterthur, Handel in Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2892). Firma neu: **Leisinger AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als auf-

gelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rathsback, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Britz, Hans-Peter, von Obalden, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

11.09.1997 (20756)
Profit Capital Management AG, in Zürich, Vermittlung und Tätigung von Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4004). Firma neu: **Profit Capital Management AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Cordenons-Sina, Franca, italienische Staatsangehörige, in Obfelden, Direktorin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cordenons, Claudio, von Schlieren, in Obfelden, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

11.09.1997 (20757)
Sun Autovermietung AG, in Regensdorf, Vermietung von Fahrzeugen sowie mit deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1988, S. 17). Firma neu: **Sun Autovermietung AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morger, Georg, von Zürich, in Opfikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf, Mitglied].

11.09.1997 (20758)
WB Münzenlädeli AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Münzen und Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 03. 1988, S. 1186). Firma neu: **WB Münzenlädeli AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Werner, von Lengnau AG, in Lenzburg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

11.09.1997 (20759)
Willy Keller AG, in Oetwil an der Limmat, Übernahme von Vertretungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1995, S. 3731). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.6.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Willy Keller GmbH, in Oetwil an der Limmat. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.5.1997 auf die Willy Keller GmbH über.

11.09.1997 (20760)
ZB Verlag für Wirtschaftspublikationen AG Zürich, in Zürich, Direkte und indirekte Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 04. 11. 1981, S. 3460). Firma neu: **ZB Verlag für Wirtschaftspublikationen AG Zürich in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamberger, Heinrich, von Basel und Siglistorf, in Wettlingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

11.09.1997 (20761)
Copa Holding AG, in Oetfingen, Beteiligung an anderen Unternehmungen irgend welcher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994, S. 6318). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6604) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (20762)
Cosimo Finance AG in Liquidation, in Opfikon, Im Bereich der Finanzierung von Unternehmensbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4002). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (20763)
Dias-Verlag AG in Liquidation, in Zürich, Führung eines Verlags-Unternehmens, eines Journalisten- und PR-Büros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4002). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (20764)
Dima Zürich Vertragsgesellschaft AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2097). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (20765)
ICE Montage AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4929). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10.01.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

11.09.1997 (20766)
ICPC Trading AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art sowie Abwicklung von Dienstleistungsgeschäften im Bereich des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 29). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4527) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (20767)
Imex AG Zürich in Liquidation, in Zürich, Import und Export von und Handel mit technischen Artikeln, Maschinen, optischen Instrumenten und Nichtmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5946). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11.09.1997 (20768)
L+S, Strasser AG für Metallbau in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6012). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (20769)
Muri-Tech AG, in Horgen, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7076). Die Gesellschaft [neu: Prako AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Staufen (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 6524) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (20770)
ok Bernina Satz und Druck AG, in Zürich, Herstellung von Photo- und Schreibsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingevalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

- 11.09.1997 (20771)
ok Eiger Satz und Druck AG, in Zürich, Herstellung von Foto- und Schreibsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20772)
ok Gotthard Satz und Druck AG, in Zürich, Herstellung von Foto- und Schreibsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20773)
ok Grafkervice AG, in Zürich, Herstellung von graphischen Arbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20774)
ok Grimsel Satz und Druck AG, in Zürich, Herstellung von Foto- und Schreibsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20775)
ok Limmat Satz und Druck AG, in Zürich, Herstellung von Foto- und Schreibsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20776)
ok Maloja Satz und Druck AG, in Zürich, Herstellung von Foto- und Schreibsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20777)
ok Rigi Satz und Druck AG, in Zürich, Herstellung von Foto- und Schreibsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20778)
ok Simplan Satz und Druck AG, in Zürich, Herstellung von Foto- und Schreibsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20779)
Psytac AG in Liquidation, in Adliswil, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 224). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20780)
Traub AG in Liquidation, in Dielsdorf, Herstellung, Montage und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1994, S. 6646). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20781)
WS Holding AG in Liquidation, in Zürich, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4002). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 11.09.1997 (20782)
ALWI Oberflächentechnik GmbH, in Urdorf, Schützenstrasse 25, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 1997. Zweck: Betreiben einer Bezeiheri, Lackiererei sowie eines Malergeschäftes; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wirz, Vreni, von Arth und Mels, in Birmensdorf ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Wirz, Alex, von Mels, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 11.09.1997 (20783)
Francomedia GmbH, in Küssnacht ZH, Kusenstrasse 10, 8700 Küssnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 1997. Zweck: Beratung in allen Werbefragen, d.h. Erarbeiten von Werbekonzepten, Durchführung von Werbekampagnen inklusive Grafik und Design; kann in allen Kommunikations- und Medienbereichen tätig sein, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Francomedia AG, in Küssnacht ZH, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996 Aktiven von CHF 50'121.44 und Passiven von CHF 16'077.50 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häberli, François Gérard, von Krauchthal und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Häberli-Lodi, Jeanne, von Krauchthal und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Häberli, Thomas Franz, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Häberli, Sandra Eveline, von Krauchthal und Küssnacht ZH, in Zürich, mit Einzelprokura.
- 11.09.1997 (20784)
KI Media GmbH, in Zürich, Wolfbachstrasse 15, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 08. 1997. Zweck: Akquisition von Anzeigen und Werbung für Print- und elektronische Medien; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gasche, Urs P., von Basel, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räs, Hans, von Rapperswil BE, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuhmacher, René, von Häggenschwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KI Konsumenteninfo AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Puls Media AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 11.09.1997 (20785)
Maijo GmbH, in Dietikon, Schneeggstrasse 139, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 08. 1997. Zweck: Verlegen von Platten und Natursteinen und Unterhalt derselben, Umbauten, Renovationen, An- und Verkauf von Möbeln aller Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maijo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Maijo, Graziella, italienische Staatsangehörige, in Morbio Inferiore, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 11.09.1997 (20786)
Nose GmbH Interactive Media, in Zürich, Balgriststrasse 102, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 1997. Zweck: Betrieb einer Design-, Kommunikations-, Beratungs- und Produktionsagentur und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich interaktiver Medien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen und Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 100'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Ruedi Alexander, von Aarau und Muhen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-; Müller, Ruedi August, von Stein AR, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-; Harbeck, Christian, von Affoltern am Albis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-; Julita, François, von Genf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Walkhof, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Stulzer, Walter, von Zumikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Nose AG Design Intelligence, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 11.09.1997 (20788)
Willy Keller GmbH, in Oetwil an der Limmat, Rebackerstrasse 35, 8955 Oetwil an der Limmat, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 06. 1997, 12. 08. 1997. Zweck: Übernahme von Vertretungen aller Art, auf eigene Rechnung oder in Kommission, insbesondere von Artikeln für industrielle Verarbeitung (Industrie-Vertretung); kann Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten oder veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Willy Keller AG, in Oetwil an der Limmat, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.5.1997 Aktiven von CHF 100'347.94 und Passiven von CHF 47'121.16 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Willy, von Oberbrach, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Keller-Aeschbacher, Ruth, von Oberbrach, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.
- 11.09.1997 (20789)
Avanti Trading GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3705). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Akkaya, Ozan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akkaya, Süreyya, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Akkaya, Fatma, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
- 11.09.1997 (20790)
Bridging Cultures BC GmbH, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für Familien mit internationaler Mobilität, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5146). Domizil neu: Aroastrasse 1, 8008 Zürich.
- 11.09.1997 (20791)
Casa Verwaltungs- und Immobilien GmbH, bisher in Wettswil am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7961). Statutenänderung: 21. 08. 1997. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Flughafenstrasse 54, 8152 Glattbrugg.
- 11.09.1997 (20792)
Güney GmbH, in Zürich, Verkauf von Fertigmahlzeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3603). Domizil neu: c/o Musa Kara, Seefeldstrasse 153, 8008 Zürich.
- 11.09.1997 (20793)
Isbas GmbH, in Zürich, Führung eines Take-Away und Kioskbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4141). Zweigniederlassung neu: Luzern.
- 11.09.1997 (20794)
Mont Blanc Entertainment GmbH, bisher in Zug, Produktion und Verwertung von Filmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3710). Gründungsstatuten: 01.12.1994. Statutenänderung: 29. 07. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Zeppeinstrasse 28, 8057 Zürich. Zweck: Finanzierung, Produktion und Verwertung von Filmen und anderen audiovisuellen Produkten aller Art; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 763'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: D R Holding Inc, in Los Angeles (USA), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 496'000.-; Douglas, Michael, Bürger der USA, in Los Angeles (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Domenig, Gaudenz, von Tamins, in Maur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäppi, Roland, von Rüschlikon und Oberrieden, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scriba, Bodo, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maloja Film AG, in Zug, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 763'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 267'000.-]; Barmettler, Markus, von Buochs, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höfler, Bruno, von Zürich, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.09.1997 (20795)
Apple of Eden & Friends GmbH in Liquidation, in Zürich, Führung einer Modeagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4002). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 11.09.1997 (20796)
Sener Textil GmbH in Liquidation, in Zürich, Handel mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4002). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 11.09.1997 (20799)
Verein für unabhängige Gesundheitsberatung - Schweiz, in Bäretswil, Mühlestrasse 1097, 8344 Bäretswil, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 1996, 3. 05. 1997. Zweck: Gesundheitsförderung des einzelnen bzw. Förderung der Prävention insgesamt, zusätzlich Förderung von Wissenschaft, Forschung und Aufklärung im Bereich der Gesundheitsförderung; wirtschaftliche, parteipolitische und konfessionelle Neutralität, ideologische Ungebundenheit und Verfolgung ausschliesslich gemeinnütziger Ziele; Forschung nach den natürlichen und sozialen Grundlagen einer gesunden Lebensweise und Vermittlung von Kenntnissen für die Lebensvorsorge, insbesondere durch Förderung einer ganzheitlichen Lebensführung auf ökologischer Grundlage, Förderung
- der Eigenkompetenz in den Bereichen Ernährung, Bewegung/Entspannung und Psyche, Zusammenarbeit mit Ärztinnen und Ärzten der Ganzheits- respektive Komplementärmedizin und Unterstützung natürlicher Heilmethoden, Interdisziplinäre Zusammenarbeit auf den Gebieten: Bildung, Erziehung, Gemeinschaft, Landwirtschaft, Ernährung, Haushalt, Medizin, Gesundheitsförderung, Architektur (Wohnformen, Lebensformen), Ökologie und Technik, Zusammenarbeit mit anderen engagierten Wissenschaftlern, Organisationen, erfahrenen Praktikern usw., Veranstaltung von Vorträgen, Seminaren und Tagungen. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder, Erträge aus Kursen bzw. Seminaren, Erträge aus Tagungen und Kongressen, Erträge aus der Herausgabe des Verbandsorgans und Kleinschriften, zugunsten des gemeinnützigen Vereinszweckes, Spenden, Vermächtnisse und Schenkungen. Organisation: Generalversammlung, Präsidium und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Küng, Jeannette, von Klingnau, in Regensdorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Männle, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Giessen (D), Mitglied und Rechnungsführer, mit Einzelunterschrift.
- 11.09.1997 (20800)
Arbeitslosenpartei des Kantons Zürich, in Zürich, Wahrnehmung der Interessen der Arbeitslosen des Kantons Zürich, Verein (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 1997, S. 6517). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.1994 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
- 11.09.1997 (20801)
Texas Instruments International Trade Corporation, Wilmington (USA), Zweigniederlassung Zürich (Texas Instruments International Trade Corporation, Wilmington (USA), Zürich Branch), in Zürich, World Trade Center, Leutschenbachstrasse 35, 8050 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Texas Instruments International Trade Corporation. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wilmington (Delaware/USA). Statuten Hauptsitz: Die Articles of Incorporation datieren vom 2.4.1995 und sind am 31.1.1977 letztmalig geändert worden. Die By-laws datieren vom 5.6.1997. Zweck Hauptsitz: Besitz und Ausübung aller Befugnisse, die das Recht des Staates Delaware den Gesellschaften, die nach dem allgemeinen Gesellschaftsgesetz des Staates Delaware errichtet worden sind, gewährt, und Vorkehrung aller vorgenannten Dinge im selben Ausmass, wie dies eine natürliche Person tun könnte. Kapital Hauptsitz: Autorisiertes Kapital: US-\$ 10'000.-. Ausgegebenes Kapital: US-\$ 10'000.-. Liberierung: US-\$ 10'000.-. Ausgegebenes Kapital: 10'000 shares zu US-\$ 1.-. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Vermarktung und Verkauf von Rechnern und ähnlichen Produkten. Eingetragene Personen: Clevestig, John Bjorn, schwedischer Staatsangehöriger, in Sallsjö-Boo (Schweden), Mitglied; Drory, Daniel Marc, Bürger der USA, in Dallas (Texas/USA), Mitglied und Sekretär; Willis, David Bryan, Bürger der USA, in Dallas (Texas/USA), Mitglied; Bula, Pierre, von Gaimiz, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
- 11.09.1997 (20802)
Thomson Consulting AG, in Zürich, Kreuzstrasse 60, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Thomson Consulting AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Stalikon. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung und Personalberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Eingetragene Personen: Zenklusen, René, von Mund, in Stallikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zenklusen-Bürgi, Patricia, von Mund und Wolwil, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 11.09.1997 (20803)
Möbel-Pfister AG, Filiale Dübendorf, in Dübendorf, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5525), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüninger, Erich, von Berneck, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anbeck, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Jörg, von Langnau im Emmental, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.09.1997 (20804)
Möbel-Pfister AG, Filiale Winterthur, in Winterthur, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5869), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Fredy, von Buchs SG, in Volkerswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüninger, Erich, von Berneck, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anbeck, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Jörg, von Langnau im Emmental, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.09.1997 (20805)
Möbel-Pfister AG, Filiale Zürich, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6118), mit Hauptsitz in: Suhr AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Fredy, von Buchs SG, in Volkerswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüninger, Erich, von Berneck, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anbeck, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Jörg, von Langnau im Emmental, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.09.1997 (20806)
Möbel-Pfister AG, Filiale Zürich-Letzpark, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5869), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Fredy, von Buchs SG, in Volkerswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüninger, Erich, von Berneck, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anbeck, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Jörg, von Langnau im Emmental, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.09.1997 (20807)
Deutsche Morgan Grenfell/C.J. Lawrence Inc., Dover, Zurich Branch, in Zürich, Wertpapiergeschäft und weitere, in den Statuten näher umschriebene Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1745), mit Hauptsitz in: Dover (Delaware, USA). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11.09.1997 (20808)
Thomas Cook (Suisse) SA, in Wallisellen, Betrieb, in der Schweiz, eines Reisebüros, eines Passagier- und Beförderungsdienstes, einer Wechselstelle, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1995, S. 2271), mit Hauptsitz in: Vernier. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11.09.1997 (20809)
Bozanic Zoran, Change Personalberatung, in Zürich, Seerosenstrasse 3, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Unternehmensberatung; Stellenvermittlung. Eingetragene Personen: Bozanic, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20810)
Christian Janett, in Zürich, Frohburgstrasse 146, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauberater; Immobilienverwaltung; kaufmännische Geschäftsführung. Eingetragene Personen: Janett, Christian Martin, von Zürich und Zillis-Reischen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20811)
Dr. Ernest Wallmüller Qualität & Informatik, in Oberengstringen, Märzenbühlstrasse 23, 8102 Oberengstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Qualitätsorientierte Beratung, Schulung, Coaching und Projekte für Informatik-Organisationen. Eingetragene Personen: Wallmüller, Dr. Ernest, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20812)
Ernst EDV, in Affoltern am Albis, alte Obfeldstrasse 10, 8910 Affoltern am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen aller Art im EDV-Sektor, insbesondere Office-Automatisierung. Eingetragene Personen: Ernst, Thomas Martin, von Zürich und Wiesendangen, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20813)
Eva Müller Touristische Beratung für Sri Lanka, in Urdorf, Bahnhofstrasse 95, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro für touristische Beratung für Sri Lanka. Eingetragene Personen: Müller, Eva, von Gersau, in Urdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20814)
Kuhn Electronics, in Adliswil, Finsterrütstrasse 31, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von elektronischen Artikeln und Zubehör, insbesondere Computer. Eingetragene Personen: Kuhn, Markus, von Suhr, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20815)
Migrol-Tankstelle, Shop, R. Lüthi, in Zürich, Wehntalerstrasse 387, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kiosk und Ladengeschäft sowie Führung der Tankstelle. Eingetragene Personen: Lüthi, Roger Leon, von Kloten und Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20816)
Pizzeria Grottino 83, Carmine Sisca, in Zürich, Letzigraben 245, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Pizzeria Grottino 83. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft "Pizzeria Grottino 83, C. + R. Sisca", in Zürich, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Sisca, Carmine, italienischer Staatsangehöriger, in Dällikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20817)
Spadin, in Zürich, Kronenstrasse 33, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Gebrauchsgütern. Eingetragene Personen: Spadin, Lyn, ghanaische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20818)
Adil Durmaz Limousinenservice, bisher in Zürich, Ausführung von Taxi- und Limousinenfahrten, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1995, S. 6619). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Hömlistrasse 15, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durmaz, Adil, von Dübendorf, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: türkischer Staatsangehöriger]; Durmaz, Aysel, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift [bisher: türkische Staatsangehörige].

11.09.1997 (20819)
Ing. Büro R. Pomey, bisher in Uetikon am See, Ingenieurbüro für Entwicklung von Hardware und Software (Prozess-Informatik), Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5647). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Lägerstrasse 4, 8037 Zürich.

11.09.1997 (20820)
SPAR Supermarkt, Kühne, in Dietlikon, Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2036). Firma neu: Stephan Kühne, SPAR-Supermarkt.

11.09.1997 (20821)
Agentur Widmer, in Horgen, Vermittlungsagentur für Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 612). Die Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

11.09.1997 (20822)
Alfred Siegfried, mech. Werkstatt, in Thalwil, Mechanische Werkstatt, Autorparaturen, Oldtimer-Restaurationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1995, S. 1050). Die Aktiven und Passiven sind an die "A. Siegfried + Co Transporte + Umzüge", in Thalwil übergegangen. Die Firma ist erloschen.

11.09.1997 (20823)
Paul Forschirm, in Zürich, Handel en gros und Vertretungen in Rauchwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 18. 02. 1969, S. 377). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

11.09.1997 (20824)
Roger Baldinger, in Herrliberg, Sanitär- und Heizungsinstallationen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3534). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

11.09.1997 (20825)
Taxi-Ruf A. Lienhard, in Greifensee, Taxibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1616). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 07.08.1997 erneut der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 18.08.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (20826)
BKW Treuhänder Immobilien, Bruno K. Weber, in Zürich, Treuhänderbüro sowie Kauf und Verkauf von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7092). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin des Bezirksgerichts Baden vom 27.05.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung der gleichen Richterinnen vom 03.07.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

11.09.1997 (20827)
KARO Werbung Katrin Rietmann & Roman Bechter, in Volketswil, Mythenweg 7, 8604 Volketswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09.1997. Zweck: Werbeberatung sowie individuelle Gestaltung von Satz und Druck. Eingetragene Personen: Bechter, Roman, von Wiesendangen, in Volketswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rietmann, Katrin, von St. Gallen, in Volketswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (20828)
René Mettler + Co, Sport und Freizeit, bisher in Tuggen, Sport- und Freizeit-Angebote, Schwimmbadabdeckungen, Service und Unterhaltsarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1991, S. 3292). Sitz neu: Wald Z.H. Domizil neu: Rütistrasse 101, 8636 Wald Z.H. Beginn: 1. 12. 1990. Zweck: Sport- und Freizeit-Angebote, Schwimmbadabdeckungen, Service und Unterhaltsarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Rolf, von Basel, in Wetzikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Mettler, René, von Ossingen, in Jona, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

11.09.1997 (20829)
Häring & Co, in Zürich, Import und Export von sowie Handel en gros und en détail mit Fellen und Pelzwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 05. 1949, S. 1250). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11.09.1997 (20830)
Pizzeria Grottino 83, C. + R. Sisca, in Zürich, Betrieb des Restaurants Pizzeria Grottino 83, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2239). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Sisca, Renato aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Sisca, Carmine führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Pizzeria Grottino 83, Carmine Sisca", in Zürich, fort.

11.09.1997 (20831)
Vareg, Lütscher & Co, in Zürich, Handel mit sowie Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1445). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hunzenschwil (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6556) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

4. September 1997
Celab AG, in Zollikofen, Bernstrasse 55, 3052 Zollikofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 09. 1997. Zweck: Betrieb eines Labors für chemische, physikalische, mikrobiologische und toxikologische Analysen, inklusive Spezialanalytik in den Bereichen Futtermittel-, Lebensmittel- und Pharmatechnik, -produktion und -vertrieb; Beratung, insbesondere Hygieneberatung in den genannten Tätigkeitsgebieten; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierbare Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 01. 09. 1997: 1 Autosampler Varian 9300 HPLC, 1 Pumpe Varian HPLC 9010, 1 Varian Pickering HPLC, 1 K. Fischer Titrimo 720 inkl. Ti-Stand 703 und 1 Abwaschmaschine Renggli WA 400 E, zum Übernahmepreis von CHF 70 000, wofür 70 Namenaktien zu CHF 1000 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Seltmann, Albrecht Dr., von Dulliken, in Hinterkappelen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marti, Rudolf, von Rapperswil BE, in Kirchlinde, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bongard, Marius, von Epandens F. in Liebefeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

4. September 1997
Aerni-Leuch AG, in Köniz, Fabrikation von und Handel mit lichtempfindlichen und kunststoffbeschichteten Materialien, Chemikalien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5869). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit lichtempfindlichen und kunststoffbeschichteten Materialien, Chemikalien, technischen Papieren, Maschinen, Betrieb einer reprographischen Abteilung und einer Druckerei; sie kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

4. September 1997
Alpar, Flug- und Flugplatz-Gesellschaft AG Bern, in Bern, Ausbau, Unterhalt und Betrieb eines den Anforderungen des nationalen und internationalen Luftverkehrs entsprechenden Flugplatzes für die Bundeshaupstadt Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossart, Josef, in Luzern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Krebs, Ulrich Felix Dr., von Mühledorf BE, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Klaus Dr., von Rüderswil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grossniklaus, Fritz, von Beatenberg, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. September 1997
Amsearch-Bern AG, in Bern, Forschung im Bereich von umweltrechtlichen Abwasserorganisationskonzepten für das Garagen- und Transportwesen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 10. 1996, S. 578). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Domizil neu: Zeughausgasse 12, 3011 Bern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien bereits mit der Statutenänderung vom 16. 01. 1996 dahingefallen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bätcher, Walter, von Winterthur und Rüschege, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fibesa Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Rudolf, von Röttenbach im Emmental, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Pasche, Georges Dr., von Ferlens VD, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germer, Marliese, von Gsteig und Trub, in Stettlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gysin, Werner, von Rothenfluh, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; KPG Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle.

4. September 1997
Dyna Force Informatik AG, in Bern, Entwicklung von Software, Handel und Verkauf von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberholzer, Oskar, von Goldingen, in Richterswil, Revisionsstelle.

4. September 1997
Klinik + Permanence West, in Bern, Betrieb eines privaten Akutspitals mit angliederter Notfallstelle, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermuth, Rolf, von Eggwil, in Bern, Präsident,

ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bider, Robert Dr., von Luzern und Langenbruck, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, René Dr., von Pfäfers und Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaquet, Guy, von Vallorbe und Ballaigues, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Rolf Dr., von Uster, in Wolhen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Vogel, Urs Dr., von Uster, in Hinterkappelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

4. September 1997
Luippold Optik AG, in Köniz, Ausführen und Erbringen sämtlicher Dienstleistungen, die in den Fachbereich eines Augenoptikers fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6627). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 75 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

4. September 1997
Real-Time Center AG, in Köniz, Betrieb eines Rechenzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 445). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hediger, Willy, von Rapperswil, in Rapperswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuschwander, Fritz, von Eggwil, in Rüdliggen-Alchenflüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberlein, Fritz, von Deutschland, in Schönenbuch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salvadó, Robert, von Le Noirmont, in Porrentruy, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Glauser, André, von Münchringen, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ahles, Jean-Cédric, von Neuchâtel, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Anderegg, Jakob, von Rumsibeg, in Allmendingen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bigler, Kurt, von Worb, in Worb, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bigler, Roland, von Worb, in Rüfenacht BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Blaser, Christoph Dr., von Langnau im Emmental, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Feller, Rudolf, von Strättigen, in Oberwangen b. Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Ferdinand, von Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Gatscher, Hans, von Ins, in Ins, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Bruno, von Laufenburg, in Hofstetten SO, mit Kollektivprokura zu zweien; Haldemann, Bruno, von Eggwil, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Köhli, Alfred, von Kallnach, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Mani, Peter, von Diemtigen, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Michel, Hanspeter, von Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Neukomm, Franco, von Löhningen, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Rauber, Alfredo, von Windisch, in Herrenschwanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Reber, Martin, von Erlenbach im Simmental, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieser, Bernhard, von Affeltrangen, in Liebfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Schranz, Theodor, von Adelboden, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Thomet, Kurt, von Wolhen bei Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschanz, Werner, von Riehen und Röttenbach im Emmental, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weiss, Peter, von Erlenbach im Simmental, in Rubigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüthrich, Heinz, von Trub, in Mattstetten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mather, Hans Rudolf, von Kölliken, in Biel-Benken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mischler, Daniel, von Wahlern und Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bracher, Hanspeter, von Madiswil, in Schlosswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Bütkofer, Werner, von Ersigen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Hirschi, Heinz, von Rüschege, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Jenni, Fritz, von Wahlern, in Schwarzenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Laveissière, Guillaume, von Frankreich, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Ludin, Robert, von Ramlnsburg, in Konolfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pichler, Andreas, von Zuchwil, in Moosseedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schmidt, Anton, von Rheinfelden, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schurter, Peter, von Freienstein-Teufen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Freienstein, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wüthrich, Urs, von Trub, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

4. September 1997
Revit AG Bern, in Bern, Verwaltung des «Revit-Immobilienfonds bernischer Banken» usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4322). Statutenänderung: 28. 04. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschlimann, Hans Otto, von Trachselwald, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häni, Kurt W., von Grossaffoltern, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehnher, Werner, von Wimmis, in Frutigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

4. September 1997
Verlags-AG 'Schweizer Bauer', in Köniz, Übernahme, Halten und Bewirtschaftung des Verlagsobjektes «Schweizer Bauer», usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7766). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Zweck neu: Übernahme, Halten und Bewirtschaftung des Verlagsobjektes «Schweizer Bauer». Die Bewirtschaftung erfolgt durch die Gesellschaft oder durch Übertragung der Nutzung an Dritte: sie kann Immobilien erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

4. September 1997
Siebenmann AG, in Bern, An- und Verkauf, Errichtung, Erschliessung, Verwertung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1993, S. 5224). Firma neu: **Siebenmann AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. 08. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lips-Ischi, Elisabeth, von Bern und Meisberg, in Bern, Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lips, Marc, von Bern und Meisberg, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

4. September 1997
Baldan AG in Konkurs, in Ittigen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprüche erhoben wurden.

4. September 1997
Botanicum AG in Konkurs, in Köniz, Handel mit Blumen und anderen bernischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprüche erhoben wurden.

Anfragen
 betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

4. September 1997

Das Stone AG in Konkurs, in Bern, Ausführung von Terrazzo-, Wesbeton- und Mosaikarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

4. September 1997

Essamer AG in Konkurs, in Bern, Organisationsberatung, insbesondere im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

4. September 1997

Ledermann AG Muri bei Bern in Konkurs, in Muri bei Bern, Vermittlung von Arbeitskräften für Büro, Industrie, Gewerbe und Handwerk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

4. September 1997

NDP AG für Beratung und Organisation in Konkurs, in Bern, Beratung und Organisation sowie Vertrieb von Hard- und Software im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

4. September 1997

Nydegger & von Gunten AG in Konkurs, in Bremgarten bei Bern, Handel mit Schnittblumen, Pflanzen und Gärtnerei-Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

4. September 1997

Avance BRB GmbH, in Kirchlinde, c/o R. Burgener, Lindachstrasse 73 C, 3038 Oberlinde, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 02. 09. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Telematik (Telekommunikation und Informatik) sowie Handel mit Telematikanlagen (Hardware, Software) und Waren aller Art im innovativen Technologiebereich; Beratungs-, Projekt-, Support- sowie Betriebsdienstleistungen und Unternehmensberatung im Bereich Telekommunikation, Internet, Multimedia, elektronische Märkte und Erarbeitung von Gesamtlösungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burgener, René, von Zweisimmen, in Kirchlinde, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Burgener, Barbara, von Zweisimmen, in Kirchlinde, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6000.

4. September 1997

Brunneneggenschaft Sulgenbach-Mattenhof, in Bern, Überwachung der titelgemässen Verteilung des Wassers, usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberli, Thomas, von Altiswil, in Bern, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teier, Peter, von Wölflinswil, in Niederwangen bei Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder einem Mitglied.

4. September 1997

Restaurant Bahnhof Stoll, in Burgistein, Pfändersmatt, 3664 Burgistein Station, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Bahnhof. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Kollektivgesellschaft «Kathrin und Michael Stoll, Restaurant Bahnhof», in Burgistein. Eingetragene Personen: Stoll, Michael, von Osterfingen, in Langenhölzli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1997

Architektur + Bad Planung Marc Schneuwly, in Bern, Architekturbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5870). Firma neu: Bad + Architektur Marc Schneuwly.

4. September 1997

PC Bombe Computer Discounthaus und Versand M. Hucko, in Oberdiessbach, Ankauf und Verkauf von Computern und Zubehör sowie Serviceleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5455). Firma neu: Media Discount Hucko. Zweck neu: Fachgeschäft für Computer, Unterhaltungselektronik, Foto, Musik und Multimedia; Serviceleistungen im EDV-Bereich.

4. September 1997

Flickbau D. + E. Werren, bisher in Bolligen, Umbau und Sanierungen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5401). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Stauffacherstrasse 130 G, 3014 Bern.

4. September 1997

Stoffel & Co., in Bern, Fabrikation und Montage von Lüftungs- und Klimaanlage usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1994, S. 3514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurz, Markus, von Worb, in Jegenstorf, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 30 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel-Piva, Dea, von Quarten, in Schönbühl, Kommanditäre, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 30 000.

4. September 1997

Kathrin und Michael Stoll, Restaurant Bahnhof, in Burgistein, Betrieb des Restaurants Bahnhof, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3027). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma «Restaurant Bahnhof Stoll», in Burgistein, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1997

Kongress & Kursaal Bern AG, in Bern, Führung eines Kongress-, Restaurations-, Bankett-, Ausstellungs-, Unterhaltungs- und Spielbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1802). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 2 175 000 (bisher: CHF 1 087 500). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2 175 000. Aktien neu: 43 500 Namenaktien zu CHF 50 (bisher: 21 750 Namenaktien zu CHF 50). [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühler, Peter Dr., von Kirchlinde, in Herrenschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sinzig, Ulrich, von Lohnstorf, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

4. September 1997

Scheidegger Holzbau AG, in Gondiswil, Ausführung von generell Baurbeiten, insbesondere von Zimmer-, Schreiner- und Bedachungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 1995, S. 1871). Domizil neu: Am Bach, 4955 Gondiswil. Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhändergesellschaft des Bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AWI Andreas Wirth Treuhänder, in Burgdorf, Einzelirma, Inhaber: Wirth, Andreas, von Bern, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Konz, Revisionsstelle.

4. September 1997

Prodega AG, in Moosseedorf, Cash-and-Carry-Grosshandel usw. (SHAB Nr. 24 vom 06. 12. 1997, S. 813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haab, Dr. Hans Robert (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Dr. Hans Werner, von Lauperswil, in Boll, Gemeinde Vechigen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied); Ciplot, Toni, von Zürich, in Gränichen, VR-Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident); Tomczak, Prof. Dr. Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conradi, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1997

Schweizerischer Bankverein, in Herzogenbuchsee, Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw.; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5666). mit Hauptsitz in: Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 13. 05. 1997. Keine publikationspflichtigen Statutenänderungen in Bezug auf die Zweigniederlassung.

4. September 1997

Lüdi Handels-AG Huttwil, in Huttwil, Handel mit Getreide- und Futtermitteln, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 10. 04. 1984, S. 1260). Statutenänderung: 29. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Getreide- und Futtermitteln sowie Rohstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 29. 03. 1984 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Namenaktiare neu: Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg & Kummer AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

4. September 1997

Krüsi Küchenschreinerei GmbH, in Niederbipp, Jurastrasse 11, 4704 Niederbipp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. 08. 1997. Zweck: Planung, Herstellung von und Handel mit Küchen und dazugehörigen Produkten, Ausführen von Schreinerarbeiten, Handel mit und Vertrieb von Haushaltgeräten sowie Vermietung von Maschinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krüsi-Kurth, Jeannette, von Gralshausen, Gemeinde Berg TG, in Niederbipp, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Fankhauser, Bernhard, von Trub, in Wynau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Krüsi, Martin von Gralshausen, Gemeinde Berg TG, in Niederbipp, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

4. September 1997

W. & O. Geiser AG, in Roggwil, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte und Handel mit Eisenwaren (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5628). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Konstruktionswerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmungen über die beabsichtigte Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 08. 09. 1970 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Namenaktiare neu: Briefe. Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

4. September 1997

Alebag AG, in R degsau, Überbauung, Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Veräußerung von Grundstücken, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 322). Firma neu: Alebag AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 08. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Arnold, von Schönenberg, in Kriessetten, VR-Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: einziger VR, mit Einzelunterschrift).

4. September 1997

Roland Fischer, Van-Camper Import, in Walliswil bei Niederbipp, Günsel 4, 3380 Walliswil bei Niederbipp, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von Van-Camper, Recreation-Vehicle-Equipment und Autozubehör, Beschaffung von Fahrzeugen nach Kundenwünschen. Eingetragene Personen: Fischer, Roland Christian, von Dotikon AG, in Walliswil bei Niederbipp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1997

Hotel Langenthal AG, bisher in Langenthal, Führung eines Geschäftsbetriebes in Langenthal usw. (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4184). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Biberist SO (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6354) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1997

Tea Room Tilihus AG, bisher in Aarwangen, Führung eines Tearooms in Aarwangen usw. (SHAB vom 17. 06. 1997, Nr. 113, S. 4184). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Biberist SO (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6354) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1997

Röthlisberger & Walther GmbH, in Wangen an der Aare, c/o Hans Röthlisberger, Wiesenweg 1, 3380 Wangen an der Aare, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 03. 09. 1997. Zweck: Import und Vertrieb von Gebrauchs- und Geschenkartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungsorgan: die Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Röthlisberger, Hans, von Trub, in Wangen an der Aare, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Walther, Andreas, von Wohlen bei Bern, in Wiler bei Utzenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Röthlisberger-Rubinc, Branca, von Trub, in Wangen an der Aare, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Leuenberger-Afoltter, Katharina, von Urtenbach, in Wiler bei Utzenstorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

4. September 1997

Leder Punkt, Marianne Blaser, in Langnau i. E. B. E., Dorfstrasse 16, 3550 Langnau i. E., Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Verkaufsladens mit Lederwaren und Accessoires. Eingetragene Personen: Blaser, Marianne, von Trubschachen, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

4. September 1997

Schweizerischer Bankverein, in Moosseedorf, Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw.; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5666). mit Hauptsitz in: Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 13. 05. 1997. Keine publikationspflichtigen Statutenänderungen in Bezug auf die Zweigniederlassung.

4. September 1997

Schweizerischer Bankverein, in Münchenbuchsee, Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw.; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5666). mit Hauptsitz in: Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 13. 05. 1997. Keine publikationspflichtigen Statutenänderungen in Bezug auf die Zweigniederlassung.

4. September 1997

Schweizerischer Bankverein, in Hasle bei Burgdorf, Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw.; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5487). mit Hauptsitz in: Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 13. 05. 1997. Keine publikationspflichtigen Statutenänderungen in Bezug auf die Zweigniederlassung.

4. September 1997

Schweizerischer Bankverein, in Kirchberg B. E., Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw.; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5666). mit Hauptsitz in: Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 13. 05. 1997. Keine publikationspflichtigen Statutenänderungen in Bezug auf die Zweigniederlassung.

Berichtigung

EBL GmbH, in Langenthal (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6068). Hauptzweck richtig: Erstellen von Elektroinstallationen und -schanlagen, Telekommunikation und EDV-Anlagen sowie Steuer- und Regeltechnik (nicht Telekommunikations- und EDV-Anlagen).

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

4. September 1997

Rudolf Streuli «Pro Hemd», in Biel, Express-Hemden-Service (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1969, S. 1987). Firma zufolge Geschäftsbereiches gelöscht.

4. September 1997

Agim Kurti «Pro Hemd», in Biel, Nidaugasse 14, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Agim Kurti, aus Jugoslawien, in Biel B. E. Geschäftsnatur: Express-Hemden-Service.

4. September 1997

Patrice Bachmann, Entertainment & Catering, in Lüscherz, In den Reben 14, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Patrice Bachmann, von Chézard-Saint-Martin, in Lüscherz. Geschäftsnatur: Bar-Catering und Entertainment.

4. September 1997

Weba Werbeartikel, S. Werthmüller, in Sutz-Latringen, Bällibweg 2, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Sandra Werthmüller, von Niderösch, in Sutz-Latringen. Geschäftsnatur: Handel mit Werbeartikeln.

4. September 1997

Atlas Copco (Schweiz) AG, in Studen, Maschinen und Apparate der Druckluftbranche usw. (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1996, S. 7602). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Michael Treschow, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Blank, Prokurist, wohnt nun in Gümliigen (bisher in Münchenbuchsee).

4. September 1997

Ruefli AG, in Biel, Fabrikation, Installation und Vertrieb von Ventilations- und Spänesauganlagen (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996, S. 1418). Statutenänderung: 28. 8. 1997. Die Aktien sind vinkuliert gemäss statutarisch festgehaltenen Bedingungen. Die Bestimmung über die Sacheinlagen im Zusammenhang mit der Gründung vom 7. Februar 1946 ist aus den Statuten gestrichen worden. Im übrigen wurden die Statuten in weiteren, nicht publikationspflichtigen Tatsachen abgeändert.

4. September 1997

H. Zehnder A.G., in Biel, Ausführung von Zimmer- und Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1996, S. 7494). Statutenänderung: 28. 8. 1997. Zweck neu: An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Erstellung von Neubauten. Die Aktien sind vinkuliert gemäss statutarisch festgehaltenen Bedingungen. Die Bestimmung über die Sacheinlagen im Zusammenhang mit der Gründung vom 23. Dezember 1943 ist aus den Statuten gestrichen worden. Im übrigen wurden die Statuten in weiteren, nicht publikationspflichtigen Tatsachen abgeändert. Neue Adresse: c/o Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, Brandstrasse 4.

4. septembre 1997

Motorspirit SA, à Bienne, c/o Fiduciaire Probitas SA, rue Hans-Hugi 3, nouvelle société anonyme. Statuts du 25 août 1997. But: Achat, exploitation et vente de tous brevets suisses et étrangers et toutes opérations s'y rapportant; acquisition et gestion de participations financières à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles et toutes opérations s'y rapportant directement ou indirectement. Capital-actions: fr. 3 359 000, entièrement libéré, 6718 actions au porteur de fr. 500. La société reprend, en vertu du contrat d'apport et de reprise de biens du 25 août 1997, divers titres et avoirs bancaires extraits de la société «Sipam S.A.» à Bienne, pour le prix de fr. 3 397 928, dont fr. 3 359 000 sont imputés sur le capital-actions. Pour l'apport précité, 6718 actions au porteur de fr. 500 sont délivrées et fr. 38 928 sont comptabilisés comme créance. De plus la société envisage de reprendre divers titres et avoirs bancaires extraits de la société «Motorstrong SA» pour le prix maximal de fr. 300 000. Organe de publication: FOSC. Communications par publications dans la FOSC, ou, si les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. Une fois, membre du conseil d'administration avec signature individuelle: Bernard Kistler, de Reichenburg, à Berne. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Neuchâtel.

4. septembre 1997

Motorpower SA, à Bienne, c/o Fiduciaire Probitas SA, rue Hans-Hugi 3, nouvelle société anonyme. Statuts du 25 août 1997. But: Achat, exploitation et vente de tous brevets suisses et étrangers et toutes opérations s'y rapportant; acquisition et gestion de participations financières à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles et toutes opérations s'y rapportant directement ou indirectement. Capital-actions: fr. 3 358 000, entièrement libéré, 6716 actions au porteur de fr. 500. La société reprend, en vertu du contrat d'apport et de reprise de biens du 25 août 1997, divers titres et avoirs bancaires extraits de la société «Sipam S.A.» à Bienne, pour le prix de fr. 3 377 849 dont fr. 3 358 000 sont imputés sur le capital-actions. Pour l'apport précité, 6716 actions au porteur de fr. 500 sont délivrées et fr. 19 849 sont comptabilisés comme créance. De plus, la société envisage de reprendre divers titres et avoirs bancaires extraits de la société «Motorstrong SA» pour le prix maximal de fr. 300 000. Organe de publications: FOSC. Communications par publication dans la FOSC, ou, si les adresses de tous les actionnaires sont connues, par lettre recommandée. Administrateur unique avec signature individuelle: Bernard Kistler, de Reichenburg, à Berne. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Neuchâtel.

4. September 1997

Motorstrong SA, précédemment à B e r n e (FOSC du 3. 2. 1982, no 27, p. 357). Modification des statuts du 25 août 1997 (statuts originares du 18. 2. 1955). Nouveau siège: B i e n n e, c/o Fiduciaire Probitas SA, rue Hans-Hugi 3. But: Achat, exploitation et vente de tous brevets suisses et étrangers et toutes opérations s'y rapportant; acquisition et gestion de participations financières à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles et toutes opérations s'y rapportant directement ou indirectement. Nouveau capital-actions: fr. 3 358 000 (jusqu'ici: fr. 75 000). Capital-actions entièrement libéré et divisé en 6716 actions au porteur de fr. 500 (jusqu'ici 150 actions au porteur de fr. 500). La société reprend, en vertu du contrat d'apport et de reprise de biens de 25 août 1997, divers titres et avoirs bancaires extraits de la société «Sipam S.A.», à Bienne, pour le prix de fr. 3 370 369 dont fr. 3 283 000 sont imputés sur le capital-actions. Pour l'apport précité, 6566 actions au porteur de fr. 500 sont délivrées et fr. 87 369 sont comptabilisés comme créance. Organe de publications: FOSC. Communications aux actionnaires par publication dans la FOSC ou, si les adresses de tous les actionnaires sont connues, par lettre recommandée. En outre, les statuts ont été révisés et adaptés au nouveau droit relatif aux sociétés anonymes sur des points non soumis à publication. Suppression de l'indication du nombre des membres du conseil d'administration prévu par les statuts, étant donné qu'elle ne fait pas partie de l'inscription. Administrateur unique avec signature individuelle: Bernard Kistler, de Reichenburg, à Berne (inscrit). Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Neuchâtel (nouveau).

4. September 1997

Sipam S.A., à B i e n n e, acquisition et gestion de participations financières (FOSC du 9. 11. 1993, no 218, p. 5877). Modification des statuts du 14 mai et du 25 août 1997. Nouveau capital-actions: fr. 6 000 000 (jusqu'ici: fr. 16 000 000). Le capital-actions est entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 1000, au porteur (jusqu'ici: 16 000 actions au porteur de fr. 1000). Annulation de 10 000 actions de fr. 1000. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 du CO a été constaté par acte authentique du 25 août 1997. Les statuts ont en outre été adaptés au nouveau droit sur les sociétés anonymes. Communications aux actionnaires à présent par publication dans la FOSC ou, si les adresses de tous les actionnaires sont connues, par lettre recommandée. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Anne-Marie de Weck ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est éteinte. Nouveau secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle: Françoise Frôté, de Miécourt, à La Neuveville. Philippe Héche, jusqu'ici secrétaire, devient membre du conseil d'administration avec signature individuelle inchangée. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Neuchâtel.

4. September 1997

Pam Holding S.A., à B i e n n e, acquisition et gestion de participations financières (FOSC du 6. 4. 1995, no 68, p. 1897). Modification des statuts du 25 août 1997. Communications aux actionnaires à présent par publication dans la FOSC ou, si les adresses de tous les actionnaires sont connues, par lettre recommandée. En outre, les statuts ont été révisés et adaptés au nouveau droit sur les sociétés anonymes sur des points non soumis à publication. Anne-Marie de Weck ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature individuelle: Françoise Frôté, de Miécourt, à La Neuveville. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Neuchâtel.

4. September 1997

Micro Compact Car AG, in B i e l, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb kleiner, preisünstiger und umweltfreundlicher Fahrzeuge (SHAB Nr. 162 vom 26. 8. 1997, S. 6225). Statutenänderung: 4. September 1997. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 000 (bisher: Fr. 300 000 000). Liberierung: Fr. 500 000 000 (bisher: Fr. 300 000 000). Aktien neu: 500 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen berührt.

4. September 1997

JAG Jakob Installationen AG, in B i e l B E, Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen etc. (SHAB Nr. 153 vom 13. 8. 1997, S. 5789). Ausgeschiedene Person und erschene Unterschrift: Rico M. Casparis, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Isele, von Obersiggenthal, in Würenlos, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolf Siegrist, von Vorderwald, in Frenkendorf, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marc de Quervain, von Vevey und Bern, in Untersiggenthal, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Claude Marmy, von Autavaux, in Berikon, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christoph Luginbühl, von Bowil, in Lyss, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Büro Thun (für Berner Oberland)

4. September 1997

Küng Bau AG in Konkursliquidation, in Thun (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2577). Die Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun hat am 29. 8. 1997 den Schluss des Konkursverfahrens verfügt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöst.

4. September 1997

Restaurant & Motel Hirschen Einigen AG in Konkursliquidation, in Einigen, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 156 vom 18. 8. 1997, S. 5929). Laut Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersiggenthal vom 22. 7. 1997 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Restaurant & Motel Hirschen Einigen AG** in Liquidation.

4. September 1997

Martin Bergmann, in Thun, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1997, S. 4131). Mit Verfügung vom 29. 8. 1997 hat der Gerichtspräsident 1 des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersiggenthal mit Wirkung ab 29. 8. 1997 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

4. September 1997

Bergmann/Wurzer in Liquidation, in Faulensee, Gemeinde Spiez, Betrieb des Hotel Belle Vue (SHAB Nr. 71 vom 16. 4. 1997, S. 2535). Die dreimonatige Einsprachefrist ist unbenutzt abgelaufen. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

4. September 1997

Wohnbaugenossenschaft Süd-West Thun, in Thun (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2641). Geschäftsdomicil neu: beim Präsidenten Hans Schneider, Buchholzstrasse 57, 3604 Thun.

4. September 1997

Reichen Generalbau GmbH, in U e b e s c h i (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1995, S. 5470). Die Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun hat mit Verfügung vom 26. 8. 1997 über die Firma mit Wirkung ab 26. 8. 1997 den Konkurs eröffnet. Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Reichen Generalbau GmbH** in Konkursliquidation.

4. September 1997

Hotel-Restaurant-Pizzeria Waldrand, Willy Siegrist, in I n t e r l a k e n (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7924). Die Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun hat am 2. 9. 1997 den Schluss des Konkursverfahrens verfügt. Die Firma wird daher in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöst.

4. September 1997

Held AG, in S t e f f i s b u r g, Fabrikation von und Handel mit umweltgerechten Produkten für Waschen und Reinigung usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1996, S. 5085). Statutenänderung: 26. Juni 1997/29. August 1997. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 28. 4. 1955 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Brief. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statistischen festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. September 1997

Kälterring Aktiengesellschaft Schweiz. Kältefachfirmen, in I n t e r l a k e n (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8085). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Paul Riedo, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jürg Schneeberger, von Schoren BE, in Steffisburg, Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1997

Interbau AG Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3781). Statutenänderung: 11. Juni/27. August 1997. Firma neu: **Kohli, Recher und Partner AG**. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 [bisher: Fr. 51 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu je Fr. 500 [bisher: 51 Namenaktien zu je Fr. 1000]. Zweck neu: Führen eines Architektur- und Planungsbüros. Kann Immobilien erwerben, veräußern und verwalten sowie sämtliche Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bauwesen, der Raumplanung und angrenzenden Bereichen erbringen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statistischen festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Theresi Howald-Tanner, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anton Recher, von Ziefen, in Steffisburg, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Erich Kohli, von Gsteig bei Gstaad, in Blumenstein, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [bisher: Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ulrich Zumbühl, von Sins, in Thun, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Rolf Baltensperger, von Hochfelden ZH, in Erix, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Heinz Baggenstoss, von Rafz, in Thun, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Geschäftsdomicil neu: Bahnhofstrasse 51, 3613 Steffisburg.

4. September 1997

Sporthotel Sherlock Holmes AG, in M e i r i n g e n (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6642). Es ist zu berichtigen, dass Ernst Hofmann einzig als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten ist, diesem Organ aber immer noch als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien angehört.

4. September 1997

Bettchen + Blumer Baingenieurbüro AG, in U n t e r s e e n (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3244). Statutenänderung: 11. Juni 1997/27. August 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statistischen festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter-Teuhand AG Interlaken, in Interlaken, Revisionsstelle.

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. September 1997

CPH Chemie + Papier Holding AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6399). Statutenänderung vom 27. August 1997. Das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 wurde durch Ausgabe von 150 000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 15 000 000 auf Fr. 21 000 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 21 000 000, eingeteilt in 210 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Dr. Kurt Füllmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Bernhard Schaub, bisher Präsident, ist nun Mitglied. Dr. Franz Albrecht-Gellinger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Dr. Max Walter, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Schaub, von Zürich und Ormalingen, in Uster. Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

4. September 1997

Arwobau AG, in R u s w i l, Schreinerei, Zimmererei usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 03. 1991, S. 936). Statutenänderungen vom 29. August 1997. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Anschliessend wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 500 auf Fr. 1000 je Namenaktie auf Fr. 50 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

4. September 1997

Restaurant Kreuz Mosen AG, in M o s e n (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1993, S. 3205). Statutenänderungen vom 29. August 1997. Neue Zweckumschreibung: Führung, Betrieb oder Pacht gastgewerblicher Betriebe, insbesondere auch des Restaurant Kreuz, in Mosen; Beteiligungen; Erwerb, Erstellung, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hugo Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernadette Kneubühler, bisher Präsidentin, ist nun einzige Verwaltungsrätin. Sie zeichnet weiterhin einzeln und wohnt nun in Aesch LU. Die Geschäftsadresse lautet nun: Schwarzenbachstrasse, 6295 Mosen.

4. September 1997

Nordiska Industrie Produkte AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 149 vom 7. 08. 1997, S. 5631). Vormerkmale von der Löschung der Filiale in Bassersdorf.

4. September 1997

Marghitola Immobilien AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1994, S. 3940). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Christoph Marghitola, 1964, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Maria Marghitola Häffiger, von Arvigo, Willisau-Stadt, Willisau-Land, Reiden und Richtenhal, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, und Beat Marghitola, von Arvigo, in Luzern.

4. September 1997

Imtec Beteiligungs AG (Imtec Participation SA) (Imtec Participation Ltd.), in M e g g e n (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1395). Die Adresse lautet nun: Hauptstrasse 9, 6045 Meggen.

4. September 1997

Artes Bauplaner AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1992, S. 1266). Statutenänderungen vom 25. August 1997. Neuer Zweck: Führung eines Architekturbüros; Anbietet von Produkten und Dienstleistungen im EDV-Bereich für alle Branchen, insbesondere der Bauplanung; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 500 auf Fr. 1000 je Namenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Robert Tschumper, Verwaltung & Treuhand, in Goldach.

4. September 1997

R. P. Pharma AG (R. P. Pharma SA) (R. P. Pharma Ltd.), in L u z e r n, chemische und pharmazeutische Erzeugnisse (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4571). Statutenänderung vom 2. September 1997. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

4. September 1997

Montas AG, in L i t t a u, Fugenabdichtungen im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 1996, S. 1618). Statutenänderungen vom 23. Juni 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Biconrol AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: BST Audit GmbH, in Luzern. Neue Geschäftsadresse: Ruopigenhöhe 9, 6015 Reussbühl.

4. September 1997

Geschwister Richli AG, in L u z e r n, Import von Weinspezialitäten aus Frankreich usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1989, S. 3012). Revisionsstelle: Müller Anton Treuhand und Verwaltung, in Root.

4. September 1997

Equipe Thalmann AG in Liquidation, in S c h e n k o n, Führung einer Radsportgruppe; aufgelöst (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7019). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuererwartungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

4. September 1997

Zuchtstation «Sonnhof» AG, in R i c k e n b a c h, Schweinezucht (SHAB Nr. 85 vom 3. 05. 1994, S. 2415). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung auf den 1. September 1997 beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Zuchtstation «Sonnhof» AG** in Liquidation durch die Liquidatorin ABN Atlas Beratung AG, Nebikon, in Nebikon. Die Unterschriften von Rudolf Egli, Präsident des Verwaltungsrats, und der Mitglieder Reto Bonard und Kaspar Egli sind erloschen. Liquidationsadresse: Vorstatt 50, bei der Liquidatorin 6244 Nebikon.

4. September 1997

Beca Immobilien AG, in S e m p a c h (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1992, S. 1132). Peter Sommer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Stierli, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

4. September 1997

Wohnbaugenossenschaft Mühle, in S c h ö t z (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1992, S. 4541). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1997 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Wohnbaugenossenschaft Mühle** in Liquidation durch den Liquidator Werner J. Leuenberger, bisher Kassier des Vorstandes. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Die Unterschriften des Präsidenten Bruno Koch, des Vizepräsidenten Hanspeter Hunkeler sowie die Aktuarin Silvia Studhalter sind erloschen. Liquidationsadresse: Vorstatt 6, bei W. + R. Leuenberger AG, dipl. Architekten ETH/HTL, 6244 Nebikon.

4. September 1997

Tis Air GmbH, in M a l t e r s, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 09. 1995, S. 4988). Statutenänderung vom 3. September 1997. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L i t t a u verlegt. Neue Adresse: Staldenhof 2, 6014 Littau.

4. September 1997

Südstein GmbH, in L i t t a u, Luzernerstrasse 24, 6014 Littau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 28. 08. 1997. Zweck: Handel mit Steinen, insbesondere mit Natursteinen; Erbringen von Leistungen, die mit dem nationalen und internationalen Handel mit Steinmaterial und anderen Gütern in Zusammenhang stehen; Bearbeitung von Steinen; Beteiligungen. Stammkapital: 20 000 eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 08. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Philipp Zemp, von Meggen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, den Personennwagen Fiat Punto, Jahrgang 1996, im Werte und zum Preise von Fr. 7500, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 08. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Patrick Valsecchi, von Brig-Glis, in Luzern, den Personennwagen Fiat Punto, Jahrgang 1996, im Werte und zum Preise von Fr. 7500, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Patrick Valsecchi, von Brig-Glis, in Luzern; Stammeinlage: Fr. 10 000. Philipp Zemp, von Meggen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Stammeinlage: Fr. 10 000. Geschäftsführer: Patrick Valsecchi (Gesellschafter), Philipp Zemp (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

4. September 1997

Traubetten GmbH, in K r i e n s, Klosterstrasse 34, 6010 Kriens. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 03. 09. 1997. Zweck: Handel mit Naturwulstprodukten aller Art, insbesondere Bettwaren; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Belastung von Grundstücken und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 20 000 eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Ursula Durrer, von Luzern, in Kriens; Stammeinlage: Fr. 10 000. Peter Kuster, von Altstätten, in Kriens; Stammeinlage: Fr. 10 000. Geschäftsführer: Ursula Durrer (Gesellschafterin), Peter Kuster (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

4. September 1997
Caritas Schweiz (Caritas Suisse) (Caritas Svizzera) (Caritas Svizzera), in Luzern, Verein (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6272). Vital Darbely ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Fulvio Caccia, von und in Cadenazzo.

4. September 1997
Restaurant Lindenhof R. Bandt, in Luzern (SHAB Nr. 233 vom 6.10.198, S. 4066). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. September 1997
Bilic Trde, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Oberemmenweid 22, 602 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art und Lebensmitteln, insbesondere Fisch und Meeresfrüchte. Inhaber: Branko Bilic, kroatischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Zeichnungsrechtlicher: Stjepan Bilic, kroatischer Staatsangehöriger, in Werthenstein. Er zeichnet einzeln.

Ur - Uri - Uri

4. September 1997
Bavog AG, in Altdorf, Betrieb einer für Durchführung von Abtätigungsarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 26.6.1996, S. 1796). Peter Walker, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Büchler, von Mogensberg, in Caslano, ist neu Präsident und Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Neumüller, österreichischer Staatsangehöriger, in Giesshübel (A), und Daniel Würsten, von Zürich nach Saanen, in Schattdorf, sind neu Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Pattermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1997
Ho-Con AG, bisher in Buochs, Engineering von Anlagen für die biotechnologische Verfahrenstechnik (SHAB Nr. 60 vom 1.4.1997, S. 2141). Statuten am 3.9.1997 geändert. Sitz neu: Bürglen. Domizil neu: Industriezone Schächenwald, Post 6460 Altdorf. Ursprüngliche Statuten: 21.3.1997. Zweck: Engineering, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Anlagen und Anlagenkomponenten für die biotechnologische Verfahrenstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 430 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 430 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der bisherigen Einzelfirma «TBO-Consulting Thomas Brunner», in Baden, ein Teil der Aktiven, nämlich Büro- und anderes Material, Computer und ein Fahrzeug, zum Preise von Fr. 53 000, sowie von Kurt Bernasconi, von Zürich und Chiasso, in Emmetten, Büro- und anderes Material, Computer, Fachbücher und ein Fahrzeug, zum Preise von Fr. 47 000, alles gemäss Sacheinlageverträgen vom 21.3.1997 mit Inventarlisten per 31.12.1996, zum Preise von total Fr. 100 000, wofür 100 Namenaktien zur 1000 ausgegeben werden. Vinkulierung: Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch verzeichneten Adresse. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder, Ihn gehören an: Kurt Bernasconi, von Zürich und Chiasso, in Emmetten, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher), Thomas Brunner, von Zürich, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle: Bircher Treuhand AG, in Stans (bisher).

4. September 1997
Raststättegesellschaft N 2 Uri AG, in Erstfeld, Bau und Betrieb der Raststätte «Dimmerschachen» usw. (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7696). Alfred Poletti, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des VR (Verwaltungsrat) Kurt Marty, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind: Barbara Metz Wipfli, von Zeiningen und Erstfeld, in Filzen; Martin Furrer, von Attinghausen, in Schattdorf; und Peter Zegggen, von Attinghausen, in Altdorf UR.

4. September 1997
Tabak-Spezialgeschäft, Lili Arnold, in Altdorf, Hellgasse 4, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Tabak-Spezialgeschäftes. Inhaber: Lina, genannt Lili Arnold, von Merenschwand, in Seedorf UR, mit Einzelunterschrift.

Sowyz - Schwyz - Svitto

4. September 1997
AJA Group GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Poststrasse 5, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.09.1997. Zweck: Beratung von Unternehmen sowie Handel mit Waren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruno P. Baumberger, von Wallenwil TG, in Hittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Elisabeth Baumberger-Hediger, von Wallenwil TG, in Hittnau, Gesellschafterin und Kuratorin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

4. September 1997
Historia Swiss Tours GmbH, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Böhnhofstrasse 32, 6440 Brunnen (bei Verkehrsbüro Brunnen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.08.1997. Zweck: Organisation und Vertrieb von Reiseveranstaltungen im In- und Ausland, besonders im historischen und kulturellen Bereich, sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen eines Touroperators; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruedi Willi, von Gais, in Morschach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Marie Thérèse Fonjallaz, von Epesses, in Grand Lancy, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Natacha Bogorod, von Vendincourt, in Genève, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Nicolas Berdat, von Courroux, in Genève, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Kurt Imobersteg, von Bolligen, in Bolligen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, und Franco Ruinelli, von Soglio, in Bellinzona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Weitere Geschäftsführer: Jacques Bogorod, von Vendincourt, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Nicolas Berdat, von Courroux, in Genève.

4. September 1997
Wieland Beteiligungs AG, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 65 vom 8.4.1997, S. 2314). Ursprüngliche Statuten: 06.01.1982/Revision: 31.05.1996. Statutenänderung: 09.07.1997. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Froburgstrasse 62, 8832 Wollerau. Zweck: Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland sowie Erwerb, Veräußerung und Veräusserung von Liegenschaften und Wertschriften usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 700 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 700 000. Aktien wie bisher: 700 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Erlösene Unterschrift: Anton Karl Entler, Vizedirektor. Verwaltungsratsmitglieder wie bisher: Jules Wieland, von Zürich, nun in Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Monika Bohmann, österreichische Staatsangehörige, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Heinz Kuhn, von Zollikon und Lindau, in Egg b. Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: Rüscher Treuhand AG, in Zürich.

4. September 1997
Localiti Consulting, in Wollerau, alte Wolleraustrasse 7, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marco Localiti, von Lugano, in Wollerau; Finanzberatung aller Art.

4. September 1997
Bohny & Co, bisher in Samstagern, Gemeinde Richterswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5.8.1992, S. 3683). Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Fürststrasse 9, 8832 Wollerau. Beginn: 19.11.1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kopierern und Laserzubehör. Eugen Bohny, von Basel, nun wohnhaft in Schönenberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Bohny heisst nun infolge Verheiratung Elisabeth Horacher-Bohny, nun heimatreuechtig von Umiken AG und Basel, nun wohnhaft in Wädenswil, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000. Einzelprokura wie bisher: Harold Burke, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil.

4. September 1997
Ibag Beteiligungs AG, in Wollerau (SHAB Nr. 7 vom 14.1.1982, S. 152). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 30.07.1997. Zweck neu: Vermittlung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Firmen; kann Kapitalanlagen tätigen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke verwalten, erwerben, halten und veräussern usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, von Niederhelfenswil, in Freienbach.

4. September 1997
Sicherheitstechnik Bredel, in Freienbach, Beratung, Verkauf und Erstellen von Sicherheits- und Notrufanlagen (SHAB Nr. 156 vom 14.8.1996, S. 4868). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

4. September 1997
Josef Talenta, Malergeschäft, bisher in Lachen (SHAB Nr. 105 vom 1.6.1990, S. 2208). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Rainstrasse 41, 8808 Pfäffikon. Josef Talenta-Bleich, Inhaber, und Lisbeth Talenta-Bleich, Prokuristin, sind nun beide wohnhaft in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

4. September 1997
Cuero A.-G., Buttikon/Schwyz, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 212 vom 1.11.1994, S. 5977). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 30.06.1997. Firma neu: Cuero AG. Zweck neu: Fabrikation von Maschinenelementen aller Art und Werkzeugen für die Industrie sowie Handel mit diesen Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

4. September 1997
Auf der Maur A. Immobilien AG Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 36 vom 21.2.1995, S. 1003). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 01.07.1997. Firma nun: A. Auf der Maur Immobilien AG. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Die bisherige Revisionsstelle Imhof Treuhand AG, Schwyz, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Buchhaltungs- und Dienstleistungsbüro, Cascioni Rinaldo, von Brione Verzasca, in Unterägeri.

4. September 1997
Reffila AG, in Freienbach, Erbringung von Dienstleistungen im Recycling-Bereich usw. (SHAB Nr. 62 vom 28.3.1996, S. 1776). Die bisherige Revisionsstelle Duss Treuhand, in Zug, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

4. September 1997
Küttel AG, Getränke und Landesprodukte, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 184 vom 23.9.1996, S. 5752). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 25.06.1997. Zweck neu: Betrieb eines Handelsgeschäftes für Getränke und Landesprodukte, sowie Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Darlehen gewähren usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

4. September 1997
Monetti Yvonne, in Galgenen, Immobilien-Vermittlung (SHAB Nr. 186 vom 25.9.1996, S. 5810). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

4. September 1997
Factotum Handelshaus AG, in Altdorf, Vermittlung und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 28.4.1997, S. 2828). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Mathias Broegger, Delegierter des Verwaltungsrates.

4. September 1997
Mytho AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 57 vom 10.3.1982, S. 759). Revisionsstelle: Imhof Treuhand AG, Schwyz, in Schwyz.

4. September 1997
Balfra AG, in Schübelbach (SHAB Nr. 155 vom 15.8.1997, S. 5872). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 04.07.1997. Zweck neu: Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere für die Investitions- und Konsumgüterindustrie, sowie die Übernahme von Vertretungen einschlägiger Artikel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern usw. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

4. September 1997
Urs Engel AG, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 93 vom 14.5.1993, S. 2459). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 27.08.1997. Firma neu: Urs Engel AG. Zweck neu: Ausführung von Ingenieur- und Vermessungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen

sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

4. September 1997
Elektro Kälin AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 39 vom 27.2.1997, S. 1330). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26.08.1997. Zweck neu: Projektieren und Ausführen von elektrischen Installationen, Erstellen von Telekommunikationsanlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Maschinen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

4. September 1997
Optron AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 52 vom 16.3.1993, S. 1282). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26.08.1997. Zweck neu: Herstellung von, Handel mit, Import, Export und Vertrieb von elektrotechnischen Erzeugnissen, insbesondere von elektrischen Bauelementen sowie technische Beratung auf dem Gebiet der Elektrotechnik und Elektronik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern usw. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

4. September 1997
Ulrich Elektrik, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 114 vom 18.6.1997, S. 4222). Domizil neu: Breitenstrasse 4, 6403 Küssnacht am Rigi.

4. September 1997
Alfred Hegner AG, Elektro- und Telefonanlagen, in Reichenburg (SHAB Nr. 79 vom 4.4.1977, S. 1083). Alfred Hegner, Präsident des Verwaltungsrats, und Margrith Hegner, Mitglied des Verwaltungsrats, sind nun beide wohnhaft in Galgenen. Revisionsstelle: Immobilien- und Finanz AG, in Einsiedeln.

4. September 1997
Weibel und Lehmann Ingenieurbüro, AG für Energie- und Installationsplanungen, Zweigniederlassung in Lachen (SHAB Nr. 100 vom 24.5.1995, S. 2910), mit Hauptsitz in Rapperswil SG. Firma nun: Weibel & Lehmann Ingenieurbüro AG für Energie-Haus- und Gebäudetechnik. Zweck neu: Planung von Energie-Haus- und Gebäudetechnik anwendungen, insbesondere die Planung von Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär-, Klima- und Kälte- sowie Wasser- und Elektroinstallationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen usw.

4. September 1997
Currency Risk Management, Benz & Partner, bisher in Altdorf, Tätigkeit einer Finanzgesellschaft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.2.1995, S. 888). Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Zürcherstrasse 54, 8853 Lachen.

4. September 1997
Goldie Textil-AG, in Küssnacht am Rigi, Herstellung, Kauf, Verkauf, Export und Import von modischen Damen- und Kinderkleidern usw. (SHAB Nr. 138 vom 19.6.1981, S. 1971). Revisionsstelle: Toni Dettling, von Oberberg, in Schwyz.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasella

4. September 1997
Lisag-Liftcheck AG, in Sarnen, Erstellung, Reparatur und Unterhalt an Aufzugs- und Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 143 vom 26.7.1995, S. 4210). Gesamthafte Statutenrevision vom 1. September 1997. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 weisen eine statistische Übertragungsberechtigung auf. Streichung der Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 16. November 1977. Streichung der statistisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend.

4. September 1997
Blättler Gartenbau GmbH, in Kerns, Gerbi, Dietried, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. September 1997. Zweck: Betrieb einer Gärtnerei, Garten- und Landschaftsbau, Gartenunterhalt, Natursteinarbeiten sowie Planung von Gartenarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüter sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern, vermieten und verwalten. Stammkapital: Fr. 30 000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Markus Blättler-Wallimann, von und in Kerns. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000: Arnold Blättler, von und in Kerns, und Felix Blättler, von und in Kerns. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1997
Röthlin + Partner Ingenieure AG, in Sarnen (SHAB Nr. 88 vom 12.5.1997, S. 3169). Eintragung einer Zweigniederlassung in Stans.

4. September 1997
Teb Promotion AG, in Sarnen, Unternehmensberatung, Werbung und Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 26 vom 7.2.1996, S. 745). Die Gesellschaft wurde durch Konkursdekret vom 4. August 1997 aufgelöst. Firma nun: Teb Promotion AG in Konkurs.

4. September 1997
Hotel-Restaurant Mühle, J. Haag, in Sarnen (SHAB Nr. 64 vom 1.4.1996, S. 1844). Über Jovo Haag wurde mit Entscheid vom 16. Mai 1997 der Konkurs eröffnet. Nach dem Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöst.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerausgabe» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amstättigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Nidwalden - Nidwald - Untervald Soitoesela

11. September 1997 (1093)
Borlines AG, in Hergiswil NW, Erwerb, Betrieb und Vermietung von Hochsechiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1992, S. 5854). Statutenänderung: 10. 9. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

11. September 1997 (1094)
Heisanit AG, in Hergiswil NW, Handel mit sowie Entwicklung und Produktion von Sanitärprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1997, S. 614). Statutenänderung: 11. 9. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB.

11. September 1997 (1095)
Marianne Kaltenbach Edition AG, in Hergiswil NW, Betrieb eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4001). Statutenänderung: 10. 9. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Berger, Peter, von Luzern und Langnau im Emmetal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Lohr und Partner, Treuhänder und Steuerberatung, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaltenbach, Marianne, von Basel, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsidentin); Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle.

11. September 1997 (1096)
Privatkoehschule Marianne Kaltenbach AG, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7121). Statutenänderung: 10. 9. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Berger, Peter, von Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Lohr und Partner, Treuhänder und Steuerberatung, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaltenbach, Marianne, von Basel, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsidentin); Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle.

11. September 1997 (1097)
ASG Holding AG, in Hergiswil NW, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5629). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5795) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1997 (1098)
wot GmbH, in Ennetmoos, Gruobstrasse 1, 6372 Ennetmoos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1997. Zweck: Entwicklung und Vermittlung von technischen Informationen, insbesondere Planung, Aufbereitung, Erstellung und Redigierung von technischen Dokumentationen, Anleitungen und Schulungsmaterialien; kann sich anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernauer, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Ennetmoos, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Reynolds-Ber, Brigitte, von Trub, in Stansstad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

11. September 1997 (1099)
SCHMIDT-TECH GmbH, in Stans, Beratung, Montage sowie Verkauf, Handel und Service von technischen Artikeln und Einrichtungen für Hotel-, Restaurant-, Kantinen-, Heim-, Spital- und Laborbedarf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 3. 9. 1997, S. 6481). Statutenänderung: 27. 8. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmidt, Margrit, von Littau, in Littau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utting, Margrit, von Menzigen, in Stans, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 4000).

11. September 1997 (1100)
Niederberger & Schwander, Restaurant Rössli, in Hergiswil NW, Betrieb des Restaurant Rössli, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6920). Firma neu: **Niederberger & Kaiser, Restaurant Rössli**. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schwander, Sebastian, von Rothenburg, in Luzern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, P. von Ennetmoos, in Hergiswil NW, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1997 (1101)
Swisa Invest AG, in Stansstad, c/o Ulrich Wampfler, FÜRigenrain B, 6363 FÜRigen-Obbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1997. Zweck: Halten, Verwalten, Veräußern, Überbauen, Vermitteln und Vermieten von Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung; Halten, Verwalten, Vermitteln und Veräußern von Beteiligungen an Unternehmen aller Art für eigene und fremde Rechnung; kann Finanz-, Miet- und Leasinggeschäfte aller Art durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Wampfler, Ulrich, von Lenk, in FÜRigen, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thy Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Glarus - Glaris - Glarona

4. September 1997
Bau AG Südwest, in Glarus, Übernahme und Durchführung von Bauaufträgen aller Art für eigene und fremde Rechnung sowie als Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1989, S. 4932). Statutenänderung: 28. 08. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mohler, Hans, von Dietgen BL, in Ciudad (Paraguay), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asco Revi SA, in Ascona, Revisionsstelle.

4. September 1997
Bernegger Elektro AG, in Glarus, Projektierung und Ausführung von Telefon-, Schwachstrom-, Starkstrom- und sämtliche im Zusammenhang mit elektrischem Strom stehende Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1993, S. 142). Statutenänderung: 16. 07. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

4. September 1997
H. Lendi AG Vieh- und Fleischhandel, in Bilten, Handel und Verwertung von Nutz- und Schlachtvieh, sowie Fleischwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6093). Statutenänderung: 16. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit und Verwertung von Nutz- und Schlachtvieh sowie Fleischwaren; Import und Export von Vieh und Fleischwaren. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zwangniederlassungen errichten oder sich an solchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

4. September 1997
Hotel Alpenblick Braunwald AG, in Braunwald, Der Zweck der Gesellschaft besteht insbesondere im Betreiben eines Hotels und Restaurants im «Hotel Alpenblick» Braunwald sowie die Erstellung und den Betrieb von Hotels und Restaurants mit dazugehörigen Betriebsstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4567). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20. 08. 1997 um CHF 290 892 wird der Nennwert der 24 000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 20 und der 200 Namenaktien (Stammaktien) zu CHF 100 um 58.1784% herabgesetzt und gleichzeitig, in Anwendung von Art. 732 Abs. 1 OR, um denselben Betrag von CHF 290 892 zu pari aufgestockt (Liberierung durch Verrechnung mit Aktionärsdarlehen), sodass das Aktienkapital wieder vollumfänglich gedeckt ist und wieder CHF 500 000 beträgt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hinnen, Werner, von Rümlang, in Büch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baud, Dr. Roger, von Gimel, in Bassersdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kubli & Partner Treuhänder, in Herisau, Revisionsstelle.

4. September 1997
Imopex Handels AG, in Glarus, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1992, S. 2955). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asco Revi SA, in Ascona, Revisionsstelle.

4. September 1997
Onymes AG, in Glarus, Übernahme treuhänderischer Aufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4868). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

2 septembre 1997
Joilvette S.A., à Fribourg, prise de participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et leur financement, etc. (FOSC du 06. 08. 1990, no 150, p. 3144). Statuts entièrement révisés le 15. 07. 1997. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: CZ Revisions AG, à Zug.

2 septembre 1997
Eco Kubl S.A., à Fribourg, à l'étranger, prise de participations dans toutes entreprises (FOSC du 07. 11. 1990, no 217, p. 4430). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 23, c/o Visura Société Fiduciaire.

2 septembre 1997
Promo-Conseils SA, à Fribourg, conseiller et assister des entreprises, etc. (FOSC du 02. 12. 1996, no 234, p. 7421). Capital-actions, porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par la transformation des 50 actions au porteur de fr. 1000, en 100 actions de fr. 500, au porteur; augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500, à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 11. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Administration: Rita Riedo, administratrice inscrite, est maintenant domiciliée à Vinzel BE.

2 septembre 1997
Ayopa-Export S.A., à Fribourg, commerce à l'étranger de toutes marchandises et matières premières, etc. (FOSC du 13. 05. 1993, no 92, p. 2427). Nouvelle adresse: 14, rue de Romont, c/o Me Jean-Marie Cottier. Statuts entièrement révisés le 11. 08. 1997. Convocation: FOSC. Administration: Emmanuel von der Weid, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: la Fiduciaire Jordan SA n'est plus organe de révision, le mandat est confié à la Fiduciaire Tecafin SA, à Genève.

2 septembre 1997
Zedo SA, à Fribourg, détention, reprise et administration de participations dans des sociétés de prestation de services, etc. (FOSC du 06. 08. 1992, no 150, p. 3714). Philippe Brülhart, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Albert Sieber, devient administrateur unique avec signature individuelle.

2 septembre 1997
Feller & Eigenmann Holding S.A., à Villars-sur-Glâne, acquisition et gestion de participations à des entreprises, etc. (FOSC du 18. 05. 1994, no 95, p. 2756). Statuts entièrement révisés le 03. 07. 1997. Convocation: FOSC. Restriction de transmissibilité des actions. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

2 septembre 1997
Feller & Eigenmann Immobilière S.A., à Villars-sur-Glâne, acquisition, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 19. 07. 1994, no 138, p. 4034). Statuts entièrement révisés le 03. 07. 1997. Convocation: FOSC. Restriction de transmissibilité des actions. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

2 septembre 1997
Pioneer Consulting & Trading Company SA, à Fribourg, acquisition et administration de participations dans d'autres sociétés à l'étranger, etc. (FOSC du 31. 08. 1994, no 168, p. 4847). Date de la dissolution: 07. 08. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Pioneer Consulting & Trading Company SA en liquidation**, par Dominique Dreyer, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

2 septembre 1997
IAH S.A., à Fribourg, construction ou gestion de la construction du Bouraq Airport Hotel, à Jakarta, etc. (FOSC du 07. 04. 1995, no 69, p. 1926). Guy von der Weid, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Balz Wolfensberger, de Zurich et Bauma, à Kusnacht, est nommé secrétaire; Rolf Degele, administrateur inscrit, est nommé président, tous deux avec signature collective à deux. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

2 septembre 1997
EGSA Entrepôts Gastronomiques SA, à Vuisternens-en-Ogoz, achat, vente, échange, gérance et exploitation de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 04. 05. 1994, no 86, p. 2454). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré par compensations de créances, à concurrence de fr. 30 000. Statuts entièrement révisés le 04. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

2 septembre 1997
Société Coopérative Immobilière Les Echelettes, à Fribourg, construction d'immeubles localisés à caractère social, etc. (FOSC du 30. 09. 1991, no 188, p. 4212). Beat Mauron, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

2 septembre 1997
Société coopérative immobilière Moléson, à Fribourg, construction d'immeubles localisés à caractère social, etc. (FOSC du 14. 03. 1991, no 51, p. 1085). Beat Mauron, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

2 septembre 1997
Belteam Ltd, à Fribourg, toutes acquisition et prises de participations directes, etc. (FOSC du 24. 02. 1997, no 36, p. 1228). La société n'est plus domiciliée avenue de Beauregard 12, c/o Jürg Sauder.

2 septembre 1997
Bio Top Wenker & Cie, à Fribourg, magasin de vente de produits diététiques, etc. (FOSC du 24. 05. 1996, no 100, p. 3029). Noldine Qui-blier, n'est plus associée, sa signature est radiée.

3 septembre 1997
T.I.S. Text Information Systems SA, à Fribourg, toutes les étapes de la gestion des documents, etc. (FOSC du 20. 02. 1996, no 35, p. 993). Adrien Blöchliger, directeur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

3 septembre 1997
Banque Raiffeisen d'Onens FR, à Onens, société dissoute par voie de fusion conformément à l'art. 914 CO, etc. (FOSC du 18. 01. 1996, no 12, p. 352). La société est radiée du registre du commerce de la Sarine, les créanciers ayant été désintéressés.

3 septembre 1997
Menusiererie Page SA, à Villars-sur-Glâne, société dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du 26. 07. 1993 (FOSC u 31. 08. 1993, no 168, p. 4578). La procédure de faillite ayant été clôturée par ordonnance du Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, le 25. 08. 1997, la société est radiée d'office.

3 septembre 1997
Mallon S.A., à Fribourg, importer et exporter, acheter, vendre et distribuer, etc. (FOSC du 24. 03. 1997, no 56, p. 1985). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège à Lugano (FOSC du 20. 08. 1997, no 158, p. 6035).

3 septembre 1997
Matthey Holding S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 22, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme: Statuts du 22. 08. 1997. But: prendre des participations dans toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, à l'exception de biens immobiliers en Suisse administrer et gérer les dites participations. Capital-action: fr. 1 700 000, entièrement libéré, divisé en 3400 actions de fr. 500, nom. natives. Restriction de transmissibilité des actions. Selon contrat d. 22. 08. 1997, la société acquiert de Yvonne Matthey-Chappuis, à Préverenges, Denis Matthey, à Prilly, Louis Matthey, à Yens, et de Matthey & Cie S.A., à Apples, la totalité du capital-actions de la société Matthey & Cie S.A., à Apples, accepté pour le montant de fr. 1 700 000, et entièrement imputé à la libération du capital. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Yvonne Matthey-Chappuis, e Borex et Reverolle, à Préverenges, présidente, Denis Matthey, de Borex et Reverolle, à Prilly, secrétaire, Louis Matthey, de Borex et Reverolle, Yens, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: SCF Revision S.A., succursale de Lausanne.

3 septembre 1997
Jesro S.A., à Fribourg, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 09. 04. 1990, no 69, p. 1377). Statuts entièrement révisés le 28. 07. 1997. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales, à Genève.

3 septembre 1997
Habilhor Holding SA, à Fribourg, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 06. 08. 1992, no 150, p. 3714). Administration: Philippe Brülhart, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Albert Sieber, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

3 septembre 1997
Rahlimb Holding SA, à Fribourg, prise et gestion de participations à l'étranger, etc. (FOSC du 20. 08. 1997, no 158, p. 6025). Ilona Horovitz administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Herbe Horovitz, à Genève, à Vevey, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux avec le président.

3 septembre 1997
Espace Formation SA, à Villars-sur-Glâne, formation dans l domaine informatique, etc. (FOSC du 17. 06. 1996, no 115, p. 3569). Capital-actions porté de fr. 85 000 à fr. 100 000, par l'émission de 15 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 12. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Anagel Révision SA, à Villars-sur-Glâne.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauerci, à Lancy.

3 septembre 1997
Intervest SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 02. 1992, no 28, p. 643). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le

3. septembre 1997

Gibidem SA, à Fribourg, financement d'entreprises et toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 26.07.1990, no 143, p. 3001). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 08.08.1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Ralph Werner Staub, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Neuhausen. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Mauceri, à Lancy.

3. septembre 1997

Consultas, Consultant en Assurance, Gestion et Finance S.A., à Fribourg, fournir tout conseil en matière de gestion, de courtage, etc. (FOSC du 13.10.1992, no 198, p. 4772). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par la transformation des 50 actions de fr. 1000, nominatives, en 100 actions de fr. 500, nominatives; augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500, à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 10.06.1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire N. Wassmer SA, à Fribourg.

3. septembre 1997

MITE Minerals Trading Enterprise, à Fribourg, commerce, achat, vente, location, leasing et échange de produits manufacturés, etc. (FOSC du 01.06.1994, no 104, p. 3036). Statuts entièrement révisés le 11.08.1997. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduconsult SA, à Fribourg.

3. septembre 1997

Informate SA, à Fribourg, prestation de services d'analyses et de programmations informatiques, etc. (FOSC du 15.11.1996, no 223, p. 7042). Bernard Straus, administrateur inscrit, est décédé, sa signature est radiée. François Favre, de et à Ecuvillens, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

3. septembre 1997

DPP Management SA, à Fribourg, prestation de services dans le domaine de la haute technologie de l'informatique, etc. (FOSC du 19.11.1996, no 225, p. 7117). Bernard Straus, administrateur inscrit, est décédé, sa signature est radiée. François Favre, de et à Ecuvillens, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

3. septembre 1997

Capital Investment S.A., à Fribourg, location, vente et gestion de complexes immobiliers, etc. (FOSC du 05.03.1985, no 53, p. 848). Madeleine de Marchi, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée.

3. septembre 1997

Tropic-Beauty, Mme A. Heimberg, à Fribourg, vente de produits pour le corps et les cheveux (FOSC du 13.02.1995, no 30, p. 837). Certifieraison sociale est radiée, par suite de cessation d'activité.

3. septembre 1997

Tropic-Beauty, Mme Dorcas Latzoo, à Fribourg, rue Grimoux 2. La titulaire est Dorcas Latzoo, de Couvet, à Berne. But: vente de produits cosmétiques pour les cheveux, et de produits alimentaires. Procuration individuelle est conférée à Christian Langenegger, de Langnau, à Berne.

3. septembre 1997

Actuel Immobilier, Mme Françoise Golliard-Rossier, à Treyvaux, Le Marais. La titulaire est Françoise Golliard-Rossier, de Mézières FR, à Treyvaux. But: agence immobilière.

3. septembre 1997

Branco's Family, à Fribourg, Impasse du Castel 13. Branko Uzelac, de Yougoslavie, à Fribourg, Pavlina Uzelac, de Yougoslavie, à Fribourg, Vanja Uzelac, de et à Fribourg et Predrag Uzelac, de et à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 01.09.1997. But: soins infirmiers et prise en charge des personnes âgées, seules et malades.

3. septembre 1997

A & I Available Informatics AG, précédemment à Schmittlen (FOSC du 10.08.1995, no 153, p. 4485). Siège transféré à Fribourg, Boulevard de Pérolles 7. Nouvelle raison sociale: **FRY ROM multimedia SA (FRY ROM multimedia AG)**. Nouveau but: planifier, développer et commercialiser des produits multimédias, rendre des services dans le domaine multimédia. Capital-actions porté de fr. 50 000, à gr. 100 000, par la transformation des 50 actions nominatives de fr. 1000, en 1000 actions nominatives de fr. 50, augmentation de la valeur nominale des 1000 actions de fr. 50, à fr. 100, sans libération. Statuts originaires du 18.01.1988 entièrement révisés le 22.08.1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Bruno Acklin n'est plus administrateur, sa signature est radiée; Bernhard Schneider, inscrit, de Diessbach b. Büren, à Fribourg, président, Heribert Fasel, inscrit, de St. Ours, à Ueberstorf, vice-président, et Markus Grossrieder, inscrit, de Schmittlen, à Fribourg, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Josef Grossrieder n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Revag Revisions AG, à Berne.

3. septembre 1997

Albert Burger AG, à Fribourg, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 29.06.1994, no 124, p. 3634). Albert Sieber et Philippe Brühlhart, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Jacques Morand, de Le Pâquier, à Onex, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Murren (Bezirk See)

3. septembre 1997

Liberale Baugenossenschaft Modulhaus 2000, in Ulmiz, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Erwerb von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1995, S. 971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans-Ulrich Andrist, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold Riedo, von Zumholz, in Düdigen, Vizepräsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domzil neu: Gemeindestrasse 87, 3214 Ulmiz.

3. September 1997

Wohnbaugenossenschaft Mattenweg Murren, in Murren, Genossenschaft (Neueintragung). Statutdatum: 30.08.1997. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern, Wohnungen oder Einfamilienhäusern, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonal- oder kommunaler Erlasse zu fördern. Die Genossenschaft kann Grundstücke oder Immobiliengesellschaften erwerben oder veräussern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Auch der Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon ist ihr erlaubt. Den Mitgliedern der Genossenschaft ist in diesem Falle vorab die Gelegenheit

zu geben, Grundeigentum oder Wohnungen zu den unter Berücksichtigung aller Kosten und Aufwendungen entstehenden Gestehungspreisen zu erwerben. Anteilscheine: Fr. 1000 und Fr. 5000. Jeder Genossenschaftler hat einen Anteilschein von zumindest Fr. 1000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht des einzelnen Genossenschafters ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Dem Vorstand gehören an: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng, Präsident; Arnold Riedo, von Zumholz, in Düdigen, Vizepräsident; Roland Messer, von Schalunen, in Ulmiz, Sekretär. Der Vorstand führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domzil: Freiburgstrasse 27, 3280 Murren.

Büro Taffers (Bezirk Sense)

3. September 1997

Malerei Schaller Matthias, in Schmittlen. Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 31.1.1997, S. 684). Domzil neu: Kaiserregstr. 12, 3185 Schmittlen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. September 1997

Arniga Bau + Immobiliengesellschaft AG, in Olten (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1994, S. 6187). Domzil neu: bei Ismail Ceylan, Bachweg 1.

2. September 1997

Frischknecht Bracelets SA, in Dulliken (SHAB Nr. 99 vom 28.5.1997, S. 3584). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 24.7.1997. Zweck nun: Fabrikation und Vertrieb von Uhrarmbändern und Lederwaren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), da nicht zur Eintragung gehörend. Emanuel Philipp ist nicht mehr Delegierter des VR, bleibt Mitglied des VR und zeichnet nun zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Markus Gresch, von Freienbach, in Pfäffikon.

2. September 1997

Solba AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1993, S. 5433). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 26.8.1997. Sitz nun: Olten, Martin-Disteli-Strasse 9, bei TRO Treuhand & Revisions AG. Zweck nun: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Darf andere, insbesondere gleichartige Unternehmen errichten, erwerben und sich an ihnen beteiligen. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sachübernahme bei der Gründung der Gesellschaft vom 14.6.1962. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. September 1997

Xylosia AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 185 vom 25.9.1995, S. 5288). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 28.8.1997. Sitz nun: Olten, bei Elsa-Maria Theil, Bannstrasse 35. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen und dauernde Verwaltung dieser Beteiligungen sowie Finanzierung von Tochtergesellschaften. Kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Sacheinlage und Sachübernahme bei der Aktienkapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 vom 14.6.1991: Aktien gemäss näherer Beziehung in den Statuten und im Vertrag vom 14.6.1991 zum Preis von Fr. 3 658 000, wofür 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000 ausgegeben, Fr. 486 000 als Forderung gutgeschrieben und Fr. 3 122 000 zur Bildung von gestrichlichen Reserven verwendet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Elsa-Maria Theil, von Winterthur, in Olten, mit Einzelunterschrift (wie bisher). Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, ist nicht mehr Revisionsstelle: Neue Revisionsstelle: Areta Revisions AG, in Schönenwerd.

2. September 1997

Fralco AG, in Wängen bei Olten (SHAB Nr. 133 vom 15.7.1997, S. 4989). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 28.8.1997. Zweck nun: Betrieb einer Importagentur für Früchte und Gemüse sowie Grosshandel mit Früchten und Gemüse. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und die 1000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung der Gesellschaft vom 26.4.1974. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. September 1997

G + L Finanz AG, in Olten (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1994, S. 6378). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 28.8.1997. Zweck nun: Handel mit Früchten und Gemüse, Beteiligung an Lebensmittel-, insbesondere Frucht- und Gemüsegeschäften sowie Finanzierungen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Hinweis auf die Nachliberierung des Aktienkapitals von Fr. 30 000 aus Gewinnvortrag gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. September 1997

Coop Bank, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 23 vom 5.2.1997, S. 792). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift: Albert Louis Dupont-Willemin, nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jürg Messerli, von Oberstocken, in Muri bei Bern, Vizepräsident des VR, und Werner Schneider, von Obersigenthal, in Döttingen, Zeichnungsberechtigter.

2. September 1997

MTM Montagen + Transporte Munz, in Kappel SO, Mittelgautstrasse 378/14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Hanspeter Munz, von Epiqueuz, in Kappel SO. Zweck: Ausführung von Montagen und Transporten sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art.

2. September 1997

Robert Ehrenberg's Erben, in Olten, Vermögensverwaltung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.7.1996, S. 4385). Brigitte Kernen, Gesellschafterin, heisst nun Brigitte Kurzen-Kernen, ist nun Bürgerin von Reutigen und Frutigen; wohnt weiterhin in Olten.

3. September 1997

Kaporex Bodenbau AG, in Däniken (SHAB Nr. 140 vom 21.7.1994, S. 4095). Thomas Bracher nicht mehr Geschäftsführer; Unterschrift erloschen.

3. September 1997

Preval Dermatics SA, in Dulliken, Fabrikation von und Handel mit dermatologischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 149 vom 7.8.1997, S. 5635). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 54 803.72 und Passiven von Fr. 5073.55 der «Trifor SA», in Bern, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktiven der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Abgeltung statt.

3. September 1997

Raiffeisenbank Fuluhenbach-Murgenthal, in Fuluhenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.2.1997, S. 885). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 4.4.1997. Die Genossenschaft sind für Bilanzverluste nun nachschusspflichtig bis zum Betrag von Fr. 8000, was vertraglich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Jäggi-Haller, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Martin Jeker-Moll, bisher Verwalter, nun Bankleiter; zeichnet weiterhin zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

3. September 1997

Solvina AG, Sitz: Solothurn, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1188). Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Roland, Heimat: Rüttenen, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Gelösch: [Schmid, Cyrill, Heimat: Günsberg, Rüttenen, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schmid-Schenker, Annagret, Heimat: Rüttenen, Günsberg, Solothurn, in Solothurn, Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schmid, Vera, Heimat: Rüttenen, Günsberg, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Büro Wasseramt in Solothurn

3. September 1997

MWT AG, Sitz: Zuchwil, Beratung usw. von Verfahren sowie Fertigung von Anlagen der Abwasser- und Wasseraufbereitungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2142). Eingetragene Personen Gelösch: [Florio, André, Heimat: Saxon, in Bottmingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. September 1997

Papierfabrik Biberist AG (Papierfabrik Biberist S.A.) (Papierfabrik Biberist Ltd.), Sitz: Biberist, Herstellung von Holzstoff und Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1997, S. 516). Statutenänderung: 01.09.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 10 000 000, Liberierung: CHF 10 000 000 [bisher: CHF 2 000 000], 10 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 10 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

3. September 1997

Druckerei Schöni GmbH, Sitz: Zuchwil, Domzil: Gewerbestrasse 2, 4528 Zuchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 02.09.1997. Zweck: Betrieb einer Druckerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme; übernimmt von Robert Christen, Lommiswil, gemäss Sacheinlagevertrag mit detailliertem Inventarverzeichnis vom 02.09.1997, Maschinen, Einrichtungen, Betriebsinventar, Warenvorräte usw. der Einzelfirma «Druckerei Erwin Stämpfli», in Zuchwil, zum Preis von Fr. 219 500, wovon Fr. 20 000 dem Stammkapital angerechnet und Fr. 199 500 dem Sacheinleger gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Robert, Heimat: Thürnen, Lommiswil, in Lommiswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Christen, Monika, Heimat: Thürnen, Lommiswil, in Lommiswil, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10.09.1997

Inside Immobilien AG, in Basel, Austr. 58, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 4.09.1997. Zweck: Erwerb und Halten von sowie Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 240'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 240'000.–. Aktien: 240 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Beabsichtigte Sachübernahme: Parzelle Grundbuch Nr. 1024, Sektion IV, in Basel, zum Preis von maximal CHF 3'500'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder persönliche Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jakob, Eduard, von Rapperswil BE, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ato Treuhand & Datenservice AG, in Bern, Revisionsstelle.

10.09.1997

Adam & Pelkofer AG, in Basel, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1994, S. 2071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adam, Peter, von Schlosswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decker, Werner, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.09.1997

Beck-Bartenbach AG, in Basel, Haushaltartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1994, S. 2071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Treuhand- & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

10.09.1997

Bertrams AG, in Basel, Apparate für die chemische Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.1995, S. 1593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedrocchi, Dr. Luigi, von Muralto und Zürich, in Maisprach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1997

Epp, Hodler & Partner AG, in Basel, Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.1990, S. 3946). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beltrimo AG, in Basel, Revisionsstelle.

10.09.1997 (5149)
Helma SA, in Basel, glastechnische und optische Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.1996, S. 5549). Statutenänderung: 10.09.1997. Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von glastechnischen und optischen Geräten, Messinstrumenten und ähnlichen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.

10.09.1997 (5150)
Paul Ullrich AG, in Basel, Handel mit Weinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1992, S. 552). Statutenänderung: 4.09.1997. Zweck neu: Handel mit Weinen, Spirituosen und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. [Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 16.10.1944 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreoli, Mario, von Basel, in Arlesheim, Revisionsstelle.

10.09.1997 (5151)
Puls AG für Kommunikation und Marketing, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09.06.1994, S. 3237). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Marcel, von Hünenberg, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: d'Amour/hui, Maja, von Basel, in Basel, Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

10.09.1997 (5152)
Refrachem AG, in Basel, Chemie-, Hütten-, Stahl-, Mineralöl- und Abfall-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6485). Statutenänderung: 3.09.1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern alle Namen und Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Adolf Karl, von Basel, in Sulzburg (D), Präsident des Verwaltungsrates; Stettler, Heinz E., von Landiswil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Marianne, von Landiswil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Richard E., von Quarten, in Meisterschwanden, Revisionsstelle.

10.09.1997 (5153)
SC System Chemie AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6485). Statutenänderung: 3.09.1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Adolf Karl, von Basel, in Sulzburg (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Stettler, Heinz E., von Landiswil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Marianne, von Landiswil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1997 (5154)
Zentralwäscherei Basel - adrett AG, in Basel, Grosswäscherei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, Rolf, von Herisau, in Bottmingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1997 (5155)
IBC Aviation AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.1994, S. 5955). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

10.09.1997 (5156)
MIB Magnesit-Industrie Beteiligungs Aktiengesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1992, S. 199). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

10.09.1997 (5157)
Charles Kroepfli Architekt HTL GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1993, S. 3179). Statutenänderung: 23.06.1997. Firma neu: **Charles Kroepfli dipl. Architekt HTL/SIA GmbH**.

10.09.1997 (5158)
Momml Gesellschaft für Beratung und Entwicklung mbH, in Basel, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6454). Statutenänderung: 10.09.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Marius, von Ennetbürgen, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Op Heij, Jacobus Godfridus Leonardus Martinus Marie, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-].

10.09.1997 (5159)
Verband Basler Speditionen-Logistiker, in Basel, Elisabethenstr. 44, 4051 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.1997. Zweck: Unterstützung der Verbandsmitglieder in wirtschaftlichen und unternehmerischen Belangen, Vertretung ihrer Interessen und Förderung der Speditionenlogistikbranche im Einzugsgebiet von Basel. Insbesondere Vertretung und Wahrung der Interessen der Branche gegenüber Behörden in wirtschaftlichen, verkehrstechnischen oder anderen für den Verein relevanten Fragen; Nachwuchsförderung und berufliche Aus- und Weiterbildung; Behandlung von Fragen des Transport- und Verkehrswesens sowie Beratung, allenfalls Vertretung bei arbeitsrechtlichen, sozialen oder sozialpolitischen Fragen; Förderung der kommerziellen Zusammenarbeit unter den Mitgliedern, Wahrung lauterer Geschäftsgebahren; Pflege kollegialer Beziehungen unter den Mitgliedern; Öffentlichkeitsarbeit, insbesondere Förderung des Ansehens und der Akzeptanz der Speditionenbranche. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung. Mittel: Ordentliche und ausserordentliche Mitgliederbeiträge, jährliche Ausbildungsbeiträge, freiwillige Beiträge und Zuwendungen, Erlöse aus Dienstleistungen sowie Finanzerträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Vorstand: höchstens 9 Mitglieder. Eingetragene Personen: Hug, Urs B., von Basel und Ziefen, in Arlesheim, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lamprecht, Thomas, von Illnau-Effretikon, in Etzgen, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rugele, Sandro, von Basel, in Pfeffingen, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeschger, Martin, von Gansingen, in Büren SO, Direktor, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes; Stamm, Markus, von Basel, in Muttenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes.

10.09.1997 (5160)
Jean Macquet Radio-TV, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 26.04.1985, S. 1596). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.09.1997 (5161)
Urs Hatt Gartenbau, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 26.04.1985, S. 1388). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

3. September 1997
Aedre Dreispitz AG, in Münchenstein, An- und Verkauf von Eisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.1996, S. 6523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pelosi-Müller, Irmgard, von Oberhofen AG, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Müller, Irmgard].

3. September 1997
Andlau Partner AG, in Arlesheim, Beratung und Vertretung in wirtschaftlichen, organisatorischen und rechtlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1996, S. 6114). Statutenänderung: 18.08.1997. Übersetzungen der Firma: [Keine]. Zweck neu: Ein- und Ausfuhr sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Folien, Reinigung, Hygiene und Arbeitsschutz. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen. Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.

3. September 1997
Basler Eisenmöbelfabrik AG vormals Theodor Brunlin & Cie, in Zuzgen, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, insbesondere Spezialmöbeln jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.1997, S. 4049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysin-Messler, Jacques, von Läfelfingen, in Läfelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherrer, Heinrich, von Mosnang, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisa GmbH, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Urs, von Zunzgen, in Tenicken, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaub, Fritz, von Ormalingen, in Ormalingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

3. September 1997
Häring & Co. Aktiengesellschaft, in Pratteln, integral umfassende Tätigkeiten am Bau wie Promotion, Planung, Produktion und Montage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Hans, von Dürrenroth, in Hölstein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rätz Christian, von Messen, in Füllinsdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Arisdorf].

3. September 1997
IRSAC Industrielle Robotersysteme, in Reinach B.L., Handel sowie Engineering, Bau und Service von Roboter-Anlagen speziell der Marke «Bosch», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.1996, S. 1797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jürg, von Reigoldswil, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuhandcontor H.P. Baumann, in Pratteln, Revisionsstelle [bisher: Treuhandcontor H.P. Baumann, in Basel].

3. September 1997
Kratzger, Holzer & Partner Vermögensverwaltungs AG, in Liestal, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Vermögensverwaltung und -beratung sowie Allfinanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1996, S. 4873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gächter-Poso, Dr. Caroline, französische Staatsangehörige, in Frendenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Strasser, Hans Peter, von Wangen an der Aare, in Oberdorf BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. September 1997
Treuhand AG Novitas, in Arisdorf, Führen von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 914). Statutenänderung: 29.08.1997. Zweck neu: Erfüllung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere Führen von Buchhaltungen, Erstellen von Jahresabschluss, Liegenschaftsverwaltungen, Steuer-, Versicherungs- und Kapitalanlage- und Rechtsberatungen. Die Gesellschaft ist auch als Versicherungsmaklerin tätig und kann Treuhandanlagen ihrer Kunden entgegennehmen. Sie kann Liegenschaften erwerben, halten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

3. September 1997
Weita AG, in Arlesheim, Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Folien, Reinigung, Hygiene und Arbeitsschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 04.04.1997, S. 2243). Statutenänderung: 18.08.1997. Zweck neu: Ein- und Ausfuhr sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Folien, Reinigung, Hygiene und Arbeitsschutz. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen. Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.

3. September 1997
Huber Messtechnik AG, in Liestal, Fertigung und Verkauf von qualitativ hochwertigen Messinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5933). Firma neu: **Huber Messtechnik AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

3. September 1997
Rekoga AG, in Schönenbuch, Handel mit Haushaltsartikeln jeglicher Art und Waren des täglichen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1994, S. 6055). Firma neu: **Rekoga AG in Liq.** Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.09.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzach, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

3. September 1997
Makapharm GmbH, in Liestal, Chemikalien und Arzneimittel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5933). Firma neu: **Makapharm GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wieder-

herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lücke, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen (D), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

3. September 1997
Baugenossenschaft «Maienasse» Allschwil, in Allschwil, Verschaffung gesunder und billiger Wohnungen für die Genossenschaftler, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10.02.1984, S. 489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Limacher-Banz, Hermann, von Escholzmatt, in Allschwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1997
FFS Firmen- und Finanz-Sanierungs-Verein, in Birsfelden, Durch geeignete Massnahmen finanziell in Not geratenen Firmen und Personen zu helfen, Verein (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1995, S. 2469). Name neu: **FFS Firmen- und Finanz-Sanierungs-Verein in Liquidation**. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingezogen. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv und Art. 77 ZGB von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil und die Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wilhelm, Edgar Marcus, von Basel, in Gordola, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romwalter, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Isenburg (D), Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Wenghofer, Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Isenburg (D), Mitglied und Aktuar und Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Aktuar und Kassier].

3. September 1997
Laser Disc Paradies, John Lang, in Blauren, Leimbankweg 17, 4223 Blauren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Laser-Disks. Eingetragene Personen: Lang, Franz John, von Pfäffel, in Blauren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Béscy, Caterina, von Basel, in Blauren, mit Einzelunterschrift.

3. September 1997
TecNova Computertechnologie S. D'Andrea, in Ettingen, Kammermattweg 10, 4107 Ettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung sowie Verkauf, Ausführung von Reparaturen und Installationen im EDV-Bereich. Eingetragene Personen: D'Andrea, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Ettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; D'Andrea, Isabella, italienische Staatsangehörige, in Ettingen, mit Einzelunterschrift.

3. September 1997
Thommen Treuhand, bisher in Münchenstein, Führen von Buchhaltungen und Erbringen von Dienstleistungen im Buchhaltungs- und EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1992, S. 4684). Sitz neu: Duggingen. Domizil neu: Im Lehenacker 7, 4202 Duggingen. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Buchhaltungen, Steuererklärungen und Liegenschaftsverwaltungen sowie EDV-Consulting. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen-Bammerlin, Erich Urs, von Diegten, in Duggingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Thommen-Bammerlin, Erich, in Münchenstein].

3. September 1997
NET Nordmann Entertainment Trade, in Allschwil, Unterhaltung und Publikation in den dreidimensionalen Bereichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1993, S. 702). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1997
Jorai & Co, in Zwillingen, Handel mit Lebensmitteln und Getränken en gros sowie Fabrikation von Saucen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 483 vom 29.11.1995, S. 6511). Firma neu: **Jorai Lebensmittel und Getränke**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Lebensmitteln sowie Handel mit Getränken. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Tania Jorai, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Kollektivgesellschaft ist erloschen. Der Gesellschafter Theo Jorai-Herrmann führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma fort. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jorai-Herrmann, Theo, von Liesberg, in Zwillingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Jorai, Theo, Gesellschafter]; Jorai-Herrmann, Verena, von Liesberg, in Zwillingen, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. September 1997
Sepp Fuchs Maschinenbetrieb, in Urnäsch, Mur, 9107 Urnäsch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lohnarbeiten mit Traktoren usw. für Landwirtschaft, Gewerbe und Private sowie Handel mit Landesprodukten. Eingetragene Personen: Fuchs-Mathis Priska, von Appenzel und Wolfenschiessen, in Urnäsch, mit Einzelunterschrift; Fuchs Sepp, von Appenzel, in Urnäsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. September 1997
M. Pfister AG, bisher in St. Gallen, Allgemeiner Maschinen- und Werkzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1993, S. 4299). Statutenänderung: 03.09.1997. Sitz neu: Bühler. Domizil neu: Untere Au 712, 9055 Bühler. Zweck: Allgemeiner Maschinen- und Werkzeugbau, computerunterstützte (CNC) und konventionelle Fertigung von Präzisionsmaschinenteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Pfister, Marceline, von Wittenbach, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Pfister, Martin, von Wittenbach, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Frei Hans, von Widnau, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten, Revisionsstelle (wie bisher).

3. September 1997
Herimob AG, in Rhetobel, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tregh Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FTK Finanz- und Treuhandkanzlei, in Speicher, Revisionsstelle.

3. September 1997
Genossenschaft Tennisanlagen Hinterwies, Speicher, in Speicher, Erlernen und Ausüben des Tennissports ermöglichen, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1993, S. 6531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard, Gerd, von Sumiswald, in Speicher, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Kaufmann, Ruedi, von Grindelwald, in Speicher, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speck Othmar, von Appenzel, in Speicher, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herz Peter, von Zürich, in Speicher, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nyffeler Hanspeter, von Appenzel, in Speicher, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider Christoph, von Bichelsee-Balterswil und Zürich, in Niedertufen, Gemeinde Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1997

Wohnbau genossenschaft Langenacker, in Gais, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus; Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1995, S. 4437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Toni, von Kirchberg SG, in Gais, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

3. September 1997

Rotelli SA, in Appenzell, Erwerb, Verkauf, Vermietung, Verwaltung, Beilehung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6417). Die Revisionsstelle Treuhändbüro B. Sutter & Partner, in Zürich, ist ausgeschieden.

3. September 1997

Larissa Treck AG, in Appenzell, Bezirk Schwende, Vermittlung, Organisation und Durchführung von Trekkings und Abenteuerreisen usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6074). Martin Hug, einziges VR-Mitglied, wohnt neu in St. Gallen (bisher in Appenzell). Neu wird Andrea Fuchs Hug, von Appenzell und Adliswil, in St. Gallen, als Prokuristin mit Einzelunterschrift gewählt. (bisher Andrea Fuchs, von und in Appenzell, Prokuristin mit Einzelunterschrift). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. September 1997 wurden die Statuten generell geändert. Kapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Erhöhung des Nennwertes der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

3. September 1997

Germa AG, in Appenzell, Kommerzielle und industrielle Beratung von Unternehmungen sowie Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1993, S. 3396). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. August 1997 wurden die Statuten generell geändert. Zweck neu: Kommerzielle und industrielle Beratung von Unternehmungen sowie Beteiligungen aller Art usw. Kapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Erhöhung des Nennwertes der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte ihr schriftlich bekannte gegebene Adresse.

3. September 1997

Noah-Verlag + Versand Bruno Dörig, in Oberegg (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 583). Zweck neu: Verlag und Verkauf von Büchern und Drucksachen aller Art sowie Durchführung von Kursen und Vorträgen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11.09.1997

Antrola AG Widnau, in Widnau, Heldstrasse 16, 9443 Widnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 09. 1997. Zweck: Planung und Herstellung von und Handel mit Antennenanlagen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen beteiligen, diesen Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Antrola AG in Liquidation, in Widnau, diverse Büromaschinen, Büromobiliar, Werkstattmobiliar und EDV sowie Maschinen und Werkzeuge gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste, zum Preise von höchstens CHF 175'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koel, Niklaus, von Rebstein, in Rebstein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dietsche, Stefan, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lustenberger, Franz, von Entlebuch, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eugster Treuhand, in Altstätten, Revisionsstelle.

11.09.1997

Oberhammer & Partner AG (Oberhammer & Partner SA) (Oberhammer & Partner Ltd.), in St. Gallen, Martinsbruggstrasse 98 a, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1997. Zweck: Betrieb eines Autogarage-, Spritzwerk- und Corrosiergießwerkes sowie Handel mit Fahrzeugen; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie solche übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können in Form einer Anzeige oder durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre mit Sicherheit bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Schliesser, Roland, von Teuffenthal BE, in Morschach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oberhammer, Daniel, von St. Gallen, in St. Margrethen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Oberhammer, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; MTC Treuhand und Finanzberatung A. Meier, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

11.09.1997

René Zeller Holding AG, in Rorschach, Weiherstrasse 5c, 9400 Rorschach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 1997. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Erfüllung von Managementaufgaben im Zusammenhang mit diesen Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Beteiligungen gemäss nährer Umschreibung in den Statuten zum Preise von CHF 1'833'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zeller, René, von Walenstadt, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visocontrol AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11.09.1997

Alcan Rorschach AG, in Rorschach, Fabrikation und Veredelung von und Handel mit Verpackungsmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erber, Walter, von Mosnang, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wick, René, von Zuzwil SG, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Rolf, von Steckborn, in Grabs, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997

BMC AG Treuhand und Finanzberatung, in Gossau S.G. Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Treuhand usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6665). Statutenänderung: 10. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalerhöhung vom 10. 09. 1997 sind die bestehenden 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- in 1'000 Namenaktien zu CHF 50.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF 100.- erhöht worden.

11.09.1997

BT&T Telekommunikations und Technologie AG, in St. Gallen, gemeinschaftliche Kapitalanlage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4413). Statutenänderung: 20. 08. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

11.09.1997

C. Beerli AG, in Thal, Veredelung und Vertrieb von Garnen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Amanz, von Biberist, in Rotkreuz (Risch), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Bruno, von Hägglingen, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Urs, von Weisslingen, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Isler, Elisabeth, von Weisslingen, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997

C. Beerli Holding AG, in Thal, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Amanz, von Biberist, in Rotkreuz (Risch), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Bruno, von Hägglingen, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Urs, von Weisslingen, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Isler, Elisabeth, von Weisslingen, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997

Elfeso AG, in Wittenbach, Führung einer Abklärungs- und Beratungsstelle für stimmlich und musisch hochbegabte Kinder und jugendliche Erwachsene usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1995, S. 1364). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Zweck neu: Führung einer Abklärungs- und Beratungsstelle im Stimm- und Kommunikationsbereich sowie Ausbildung, Coaching, Betreuung und Vermittlung von Stimmprofessionals; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, national wie auch international Filialen gründen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11.09.1997

F. De Maio AG, bisher in St. Margrethen, Führung eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4899). Statutenänderung: 10. 09. 1997. Firma neu: **De Maio AG**. Sitz neu: Tübach. Domizil neu: Goldacherstrasse 9, 9327 Tübach. Zweck neu: Führung eines Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Maio, Felice, italienischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, René, von Walenstadt, in Rorschach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Alder, Ueli, von Schönengrund, in Heiden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

11.09.1997

FB Formablech AG, in Oberuzwil, Verarbeitung von Metall usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6174). Statutenänderung: 1. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 01. 09. 1997 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 250 neue voll libricierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Peter, von Flawil, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Henau (Uzwil)].

11.09.1997

G. Jung AG, Rapperswil, in Rapperswil SG, Betrieb einer Spenglerci usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1993, S. 2164). Statutenänderung: 4. 09. 1997. Firma neu: **G. Jung AG Rapperswil**. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachanlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 19. 06. 1973 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 19. Juni 1973 von der bisherigen Einzelirma "G. Jung", in Rapperswil SG, 2 Autos, weitere Fahrzeuge, Büroeinrichtungen, Maschinen, Werkzeuge, Geschäftseinrichtungen, Warenlager zum Preise von CHF 80 069.89, wovon CHF 48 000.- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikation im SHAB, telegraphisch oder per Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11.09.1997

Lüthi EDV + Organisation AG, bisher in Gossau SG, Beratung, Schulung und Erbringung von Dienstleistungen im Informatik-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6633). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Firma neu: **UBH Trading AG**. Sitz neu: Oberuzwil. Domizil neu: Talstrasse 10, 9242 Oberuzwil. Zweck neu: Import und Export sowie Handel mit Gütern aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Bei der Kapitalerhöhung vom 08. 09. 1997 sind die bestehenden 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- in 100 Inhaberaktien zu CHF 500.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF

1'000.- erhöht worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Roman, von Steuffert, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Peter, von Gaiserwald, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bernegger, Urs, von Senwald, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hug, Werner, von Affeltrangen, in Monrovia (Liberia), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997

Rapp-Immobilien-Treuhand AG, in Wil SG, Ausübung von Treuhandfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13. 04. 1995, S. 2053). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Firma neu: **Rapp Immobilien-Treuhand AG**. Zweck neu: Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art im In- und Ausland, speziell auf dem Sektor des Treuhandwesens, insbesondere Liegenschaftsverwaltungen, -schätzungen, -experten-, -vermittlungen, sowie Immobilienberatung und Baubereitung; die Gesellschaft kann Bauwerke, Überbauungen und Umbauten planen und ausführen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen und Einladungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11.09.1997

Softhelp AG, in Rapperswil SG, Entwicklung von sowie Handel mit Soft- und Hardware für Computer und Mikroprozessoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4301). Statutenänderung: 4. 09. 1997. Zweck neu: Entwicklung von sowie Handel mit Soft- und Hardware für Computer und Mikroprozessoren, Beratungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik sowie Import und Export entsprechender Produkte; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben; verwerten oder veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telex, Telefax oder Telegramm. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11.09.1997

Strübi Haustechnik und Spenglerei AG, Eggersriet, in Eggersriet, Erstellung sanitärer Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5880). Zweigniederlassung neu: Heiden.

11.09.1997

Transasia Holding AG, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 329). Domizil neu: Winkelstrasse 19, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicker, Stefan, von Waldkirch, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997

IM Intermarketing AG, bisher in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Marketing- und Multimediabereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2573). Gründungsstatuten: 18.03.1959. Statutenänderung: 10. 09. 1997. Sitz neu: Gossau S.G. Domizil neu: Haldestrasse 97, 9200 Gossau. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Marketing- und Multimediabereich für Unternehmungen des Dienstleistungssektors und der Konsumgüterindustrie. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Verfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 07. 05. 1997 diverse Büromobiliar, Büromaschinen und Werbematerialien zum Preise von CHF 25'000.-, welcher zur Vollberiberung der 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- verwendet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, René, von Eggersriet, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wild, Josef, von Appenzell, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; MTC Treuhand und Finanzberatung A. Meier, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

11.09.1997

SWF Folien AG, in Jona, Beschriftungen und Grafik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6203). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08. 09. 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universal sukzession auf die SWF Folien GmbH, in Jona, über.

11.09.1997

SWF Folien GmbH, in Jona, Tägenraustrasse 21, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 09. 1997. Zweck: Ausführung von Beschriftungen und Grafik; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der SWF Folien AG, in Jona, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.04.1997 Aktiven von CHF 174'117.44 und Passiven von CHF 52'796.08 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Murer, Benno, von Jona, in Jona, Gesellschaftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 42'000.-; Murer, Alex, von Jona, in Ermenswil (Eschenbach SG), Gesellschaftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Murer-Zybach, Beatrice, von Jona und Habkern, in Jona, Gesellschaftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.

11.09.1997

AbisZ GmbH, in St. Gallen, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1995, S. 693). Firma neu: **AbisZ GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.09.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glittinger, Georg, ungarischer Staatsangehöriger, in Goldach, Gesellschaftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschaftsführer und Geschäftsführer].

11.09.1997 (6779)
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen Flums-Kleinberg, in Flums, s. gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch Arbeitsleistungen bei der Erstellung landwirtschaftlicher Gebäude usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1991, S. 2691). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Walter, von Flums, in Flums, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertsch, Meinrad, von Flums, in Flums, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Senti, Peter, von Flums, in Flums, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwizer, Othmar, von Krummenau, in Walenstadt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Beda, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Andreas, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertsch, Justus, von Flums, in Flums, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (6780)
Raiffeisenbank Bernegg, in Bernegg, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 1996, S. 1915). Statutenänderung: 15. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen].

11.09.1997 (6781)
Raiffeisenbank Gossau SG, in Gossau, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3542). Statutenänderung: 21. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen].

11.09.1997 (6782)
Raiffeisenbank Jona-Oetwil am See, in Jona, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1995, S. 359). Statutenänderung: 8. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei-Krummacker, Johann genannt Hans, von Jona und Dagmersellen, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11.09.1997 (6783)
Raiffeisenbank Kriesern, in Oberriet, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5629). Statutenänderung: 8. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.] [gestrichen: Pflichten: Übernahme eines Anteilscheines zu CHF 200.-].

11.09.1997 (6784)
Raiffeisenbank Krinau, in Krinau, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1994, S. 3519). Statutenänderung: 28. 02. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen].

11.09.1997 (6785)
Raiffeisenbank Lüdingen-Altstätten, in Altstätten, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1420). Statutenänderung: 25. 04. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen].

11.09.1997 (6786)
Raiffeisenbank Oberhelfenschwil, in Oberhelfenschwil, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5771). Statutenänderung: 25. 04. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF

500.- zu übernehmen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Oskar, von Hemberg, in Oberhelfenschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud, Wendelin, von Schänis, in Necker (Oberhelfenschwil), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Winteler, Werner, von Filzbach, in Oberhelfenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Egli-Bugg, Karl, von Alt St. Johann, in Oberhelfenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Friedli, Adolf, von Ruetsau, in Oberhelfenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11.09.1997 (6787)
Raiffeisenbank Rorschacherberg, in Rorschacherberg, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6923). Statutenänderung: 11. 04. 1997. Domizil neu: Goldacherstrasse 73, 9404 Rorschacherberg, [behördliche Umadressierung]. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen].

11.09.1997 (6788)
Raiffeisenbank Schänis, in Schänis, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7281). Statutenänderung: 15. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imper, Guido, von Znach, in Schänis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffhauser, Georg, von Andwil SG, in Schänis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger-Steiner, Willi, von Schänis in Rufi (Schänis), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Giger, Willi, Mitglied und Aktuar]; Thoma-Hässig, Walter, von Amden, in Schänis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jud-Egli, Armin, von Schänis in Rufi (Schänis), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jud-Strässle, Margrit, von Schänis in Maseltran (Schänis), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner-Brun, Alfred, von Schänis, in Schänis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11.09.1997 (6789)
Raiffeisenbank Winkeln, in St. Gallen, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4942). Statutenänderung: 21. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen].

11.09.1997 (6790)
Raiffeisenbank Wittenbach, in Wittenbach, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6738). Statutenänderung: 8. 03. 1997. Firma neu: **Raiffeisenbank Wittenbach-Kronbühl**. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppl, Peter, von Widnau, in Kronbühl (Wittenbach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Löpfe, Manfred, von Gaiserwald, in Wittenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bernhardsgrütter, Leo, von Gossau SG, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegwart, Werner, von Steckborn, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11.09.1997 (6791)
F. De Maio AG, in Rorschach, Führung eines Gipsergeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4900). mit Hauptsitz in: St. Margrethen. Firma neu: **De Maio AG**. Firma Hauptsitz neu: De Maio AG. Hauptsitz neu: Tübach. Zweck Hauptsitz neu: Führung eines Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Maio, Felice, italienischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, René, von Walenstadt, in Rorschach, Präsident und Leiter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Leiter der ZN, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Alder, Ueli, von Schönbühl, in Heiden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

11.09.1997 (6792)
F. De Maio AG, in St. Gallen, Führung eines Gipsergeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4900). mit Hauptsitz in: St. Margrethen. Firma neu: **De Maio AG**. Firma Hauptsitz neu: De Maio AG. Hauptsitz neu: Tübach. Zweck Hauptsitz neu: Führung eines Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Maio, Felice, italienischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, René, von Walenstadt, in Rorschach, Präsident und Leiter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Leiter der ZN, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Alder, Ueli, von Schönbühl, in Heiden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

schach, Präsident und Leiter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Leiter der ZN, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Alder, Ueli, von Schönbühl, in Heiden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

11.09.1997 (6793)
KPMG Fides, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhändergesellschaft gehören usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2753). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrbar, Kurt, von Urnäsch, in Untereggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Daniel, von Langnau im Emmental, in Eschikon TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massimiano, Enzo Vincenzo, von Hemberg, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Massimiano, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger].

11.09.1997 (6794)
Möbel Pfister AG, Filiale Mels, in Mels, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5157). mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Fredy, von Buchs SG, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüniger, Erich, von Bernegg, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anbeck, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Jörg, von Langnau im Emmental, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (6795)
Möbel-Pfister AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5157). mit Hauptsitz in: Suhr AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Fredy, von Buchs SG, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüniger, Erich, von Bernegg, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anbeck, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Jörg, von Langnau im Emmental, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (6796)
Imobersteg Bäckerei Konditorei Café, in Eschenbach SG, Kirchgasse 3, 8733 Eschenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei/Konditorei mit Café. Eingetragene Personen: Imobersteg, Beat, von Zwiesimmen, in Eschenbach SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (6797)
Robinson Connection, in St. Margrethen, Rheinstrasse 5a, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Au-Pair Vermittlung von und nach England sowie britische Hundezucht. Eingetragene Personen: Robinson, Christine, von Sennwald, in St. Margrethen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (6798)
Kerb- und Reliefschnitzereien Scherzinger Max, in St. Gallen, Kerb- und Reliefschnitzereien, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 18. 01. 1988, S. 202). Domizil neu: Zilstrasse 70a, 9016 St. Gallen.

11.09.1997 (6799)
DWV Vertriebs-Agentur, Wiesmann & Droyllitschhang, in Wil SG, Kirchgasse 11, 9500 Wil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10. 09. 1997. Zweck: Handel mit Reinigungs- und Desinfektionsprodukten. Eingetragene Personen: Wiesmann, Martin, von Uesslingen-Buch, in Wil SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Droyllitschhang, Gurmy, von Münchwilen TG, in Kirchberg SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997 (6800)
Flexor Fitnesscenter, Wälti & Gall, in Mels, Kauenstrasse 4, 8887 Mels, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1996. Zweck: Fitnesscenter, Fitness- und Krafttraining, Aerobics, Solarium. Eingetragene Personen: Gall, Esther, von Flums, in Walenstadt, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Wälti-Stofer, Caroline, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (6801)
Jollys Import Caputo und Partner, in Uzwill, Bahnhofstrasse 111, 9240 Uzwill, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 1997. Zweck: Glas und Keramik, Weinhandel und Gastronomie. Eingetragene Personen: Caputo, Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Niederglatt (Oberuzwil), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schicker, Beatrix, von Baar, in Mogelsberg, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schicker, Susanne, von Baar, in Niederglatt (Oberuzwil), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11.09.1997 (3183)
Schaffroth & Späti Landquart AG, in Igis, Wuhstrasse 23 E, 7302 Landquart, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 07. 1997. Zweck: Bauarbeiten jeder Gattung und insbesondere Herstellung sowie Einbau aller Art von Abdichtungen, Beschichtungen, Flachdächern, Böden, Décorbelägen sowie artverwandter Produkte; die Gesellschaft kann die Vertretung, die Beratung und den Handel für Artikel aller Art im Bereich Bau sowie insbesondere in den Bereichen Abdichtungen, Beschichtungen, Flachdächern, Böden, Décorbelägen sowie artverwandter Produkte ausüben, sie kann zudem Patente aus diesen Gebieten erwerben und verwerten und sich an anderen Gesellschaften mit ähnlichen Zwecken aktiv und passiv beteiligen, andere Gesellschaften und Zweigniederlassungen gründen, übernehmen und führen, kann neue Produktlinien der Baubranche einführen und Partnerschaften eingehen sowie Immobilien erwerben und wieder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Hans-Jacob Heitz, von Zürich, Winterthur, Büro- und Münchwilen TG, in Winterthur Lagerleistungen, Bürogeräte, Büromöbel, Werkzeuge/Geräte, Fahrzeuge, Baumaterial gemäss Sacheinlagevertrag mit detaillierten Inventarlisten vom 25. 07. 1997 zum Übernahmepreis von CHF 130'323.45, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 30'323.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Heitz, Hans-Jacob, von Zürich und Winterthur und Münchwilen TG, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmassmann, Hans, von Winterthur, in Wiesendangen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lemm, Treuhänder AG, in Davos, Revisionsstelle.

11.09.1997 (3184)
CSO Gastronomica AG, in C b u r , Führung von Gastronomiebetrie-
ben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1990, S. 4797). Do-
mizil neu: c/o Restaurant Lett, Arcas 3, 7000 Cbur. Eingetragene Perso-
nen neu oder mutierend: Advisa Treuband Renate Gujan Niederer, in
Landquart, Revisionsstelle.

11.09.1997 (3185)
Etu AG Elektro Ingenieurbüro, in C b u r , Ausführung von Aufträgen
zur Projektierung und Planung von Hoch- und Niederspannungsanla-
gen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1393).
Zweigniederlassung neu: Buchs SG.

11.09.1997 (3186)
Suvretta-Piz Nair AG, in S t . M o r i t z , Betrieb von Sesselbahnen,
Skiliften und Transportanlagen zur Beförderung von Personen und Wa-
ren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1671). Einget-
ragene Personen neu oder mutierend: Koller, Paul, von St. Moritz, in St.
Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mit-
glied]; Gartmann, Hans, von St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Kol-
lektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

11.09.1997 (3187)
Synbone AG, in F i l l i s u r , Herstellung und Vertrieb von sowie Handel
mit künstlichen Knochen und anatomischen Modellen für Schulung und
Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2245).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann &
Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisions-
stelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Zinsli &
Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

11.09.1997 (3188)
Universa AG Revision-Verwaltung, in S t . M o r i t z , Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6774). Statutenänderung:
5. 09. 1997. Zweck neu: Ausübung von Revisionsmandaten und Über-
nahme von Verwaltungsaufträgen. Die Gesellschaft kann ferner im
Dienstleistungssektor in den Bereichen Finanzen und Rechnungswe-
sen tätig sein und übt Treuhandfunktionen aller Art aus; die Gesell-
schaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Un-
ternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen so-
wie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu:
CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.]. Liberierung Aktienkapital neu:
CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.- [bisher:
100 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen
der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB
oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind.
[Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen
Tatsachen.]

11.09.1997 (3189)
Sanoforce AG, in C b u r , Betrieb von Fitness-Studios, Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 841). Die Gesellschaft wird in-
folge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S.
6273), wo sie unter der neuen Firma Sanoforce SFC AG eingetragen
wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen
gelöscht.

11.09.1997 (3190)
Amstein + Walther AG, in C b u r , Klostergasse 5, 7000 Chur, Zweig-
niederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Amstein + Walther
AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Han-
delsregistertragung Hauptsitz: 09.06.1975 [letzte Publikation: SHAB
Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1001]. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Inge-
nieur-Unternehmens; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, wel-
che mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen,
sowie sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen
Branchen beteiligen. Eingetragene Personen: Walther, Dr. Roland Ro-
bert, von Oberdiessbach, in Wettlingen, Präsident, mit Einzelunter-
schrift; Schlegel, Johann Eric genannt Hans, von Sargans, in Herisau,
mit Einzelunterschrift; Sac, Anton, von Disentis/Mustér, in Klotten, Ge-
schäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (3193)
Piazzetta SA, in R o v e r e d o G R , immobile ecc. società anonima
(FUSC no. 217 del 08. 11. 1993, pagina 5853). Personie dissociarie e
firme cancellate: Moles, Alexander, da Lauperswil, in Pambio-Noranco,
membro, con firma individuale.

Aargau - Argovie - Argovia

11.09.1997 (5973)
H.R. Wernli Gipsergeschäft AG, in A a r a u , Pfundweg 11, 5000
Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 1997.
Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes sowie Erbringung von entspre-
chenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann sich an Unternehmun-
gen aller Art beteiligen. Zweigniederlassungen errichten sowie Liegen-
schaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital:
CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100
Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/
Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Akti-
ven von CHF 855'396.01 und Passiven von CHF 609'586.10 der erlos-
chenen Einzelfirma "H.R. Wernli Gipsergeschäft Aarau", in Aarau, ge-
mäss Bilanz per 31.03.1997, wofür 100 voll liberrierte Namenaktien zu
CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 145'809.91 als Forderung gutge-
schrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die
Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die
Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschrän-
kt. Eingetragene Personen: Wernli, Hans Rudolf, von Aarau, in
Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurt Reist Treuhand- und
Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.

11.09.1997 (5974)
Bremgarten - Dietikon - Bahn AG (Linie Wohlen - Bremgarten - Dieti-
kon) (BD), in B r e m g a r t e n A G , Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 839). Ausgeschiedene Personen und erlos-
chene Unterschriften: Schneider, Roland, von St. Gallen, in Staffel-
bach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Walter, von Eglis-
wil, in Niederlenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mu-
tierend: Renggli, Richard, von Schüpfheim, in Rohr AG, Revisionsstel-
le; Zimmermann, Walter, von Brügglen, in Niederrohrdorf, Mitglied,
ohne Zeichnungsberechtigung.

11.09.1997 (5975)
Horlacher AG, in M ö h l i n , Handel mit Kunststoffen usw. Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3922). Ausgeschiedene
Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Dr. Heini, von Magden,
in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Bürgi, Dr. Heini, von Magden, in Illnau-Effretikon, Präsi-
dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contextep AG, in Zürich,
Revisionsstelle; Wunderlin, Dr. Willy, von Möhlin, in Gockhausen, Mit-
glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

11.09.1997 (5976)
Robya AG, in H u n z e n s c h w i l , Betrieb von Restaurants usw. Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5132). Statutenän-
derung: 8. 07. 1997, 9. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb von Restaurants,
Gasthöfen und Hotels; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben,
verwalten und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleich-
artige oder verwandte Unternehmen gründen, erwerben oder sich an
solchen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher:
CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien

neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu
CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen
durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen
und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwin-
gend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief.

11.09.1997 (5977)
Wohlen - Meisterschwanden - Bahn (WM), in W o h l e n A G , Akti-
engesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5635). Ausgeschie-
dene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Roland, von
St. Gallen, in Staffelbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; We-
ber, Walter, von Egliswil, in Niederlenz, Revisionsstelle. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Walter, von Brügglen, in
Niederrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Renggli, Ri-
chard, von Schüpfheim, in Rohr AG, Revisionsstelle.

11.09.1997 (5978)
Café Max & Moritz AG, in H a u s e n A G , Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1993, S. 2231). Firma neu: Café Max & Moritz
AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalver-
sammlung vom 20.08.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Widmer, Roger, von Hausen AG, in Hausen AG, Präsident
und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident,
mit Einzelunterschrift]; Widmer, Andrea, von Hausen AG und Brugg, in
Hausen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kolle-
ktivunterschrift zu zweien]; Widmer, Max, von Hausen AG, in Hausen
AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien].

11.09.1997 (5979)
Freiba Trading AG, in R e m e t s c h w i l , Handel mit Waren aller Art,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5426). Firma
neu: Freiba Trading AG in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomi-
zil, c/o Feldmeier Treuhand AG, Badstrasse 15, 5400 Baden. Die Gesell-
schaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.09.1997 aufge-
löst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Ernst, von Mel-
lingen, in Remetschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher:
mit Einzelunterschrift]; Feldmeier Treuhand AG, in Baden, Liquidator,
vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

11.09.1997 (5980)
Ordec AG Möbel + Decor en gros, in S c h ö f t l a n d , Engroshandel
mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995,
S. 5608). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der GV vom
27.08.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine GmbH ge-
mäss Art. 824 ff. OR. Uebergang der Aktiven und Passiven gemäss Bi-
lanz per 28.02.1997 an die Ordec GmbH Möbel + Decor en gros, in
Schöftland.

11.09.1997 (5981)
Teletour AG, in A a r a u , Reiseunternehmen, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6565). Firma neu: Teletour AG in
Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversamm-
lung vom 24.07.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutie-
rend: Savoy, René, von Attalens, in Winznau, Präsident, ohne Zeich-
nungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ebinger, Albert, von
Wangen bei Olten, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunter-
schrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

11.09.1997 (5982)
J & G AG in Konkursliquidation, in R h e i n f e l d e n , Handel mit
Einrichtungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom
09. 05. 1995, S. 2570). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des
Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 28.08.1997 als geschlos-
sen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (5983)
Kristallflora AG in Konkursliquidation, in N e u e n h o f , Handel mit
Aquarien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997,
S. 1802). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrich-
ters des Bezirks Baden vom 29.08.1997 als geschlossen erklärt. Die
Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (5984)
Saft Nite AG in Liquidation, in N e u e n h o f , Handel mit Stromver-
sorgungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom
25. 03. 1996, S. 1696). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesell-
schaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vor-
liegen.]

11.09.1997 (5985)
Walter Muster Immobilien AG, in A a r a u , Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4943). Die Gesellschaft wird in-
folge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S.
6313) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen ge-
löscht. Firma am neuen Sitz: Tog AG.

11.09.1997 (5986)
Welo AG, in S p r e i t e n b a c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147
vom 05. 08. 1997, S. 5569). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des
Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 165 vom 29.08.1997, S. 6352) im Handels-
register des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (5987)
Ordec GmbH Möbel + Decor en gros, in S c h ö f t l a n d , Krebsenweg
4, 5040 Schöftland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintra-
gung). Statutendatum: 27. 08. 1997. Zweck: Engroshandel mit Möbeln,
Möbel-Accessoires und Dekorationsgegenständen; kann im In- und
Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten,
sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum er-
werben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital:
CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Fortsetzung des Geschäftes
der infolge Umwandlung in eine GmbH ohne Liquidation aufgelösten
Ordec AG Möbel + Decor en gros, in Schöftland, und Übernahme von
deren Aktiven von CHF 266'112.40 und Passiven von CHF 214'450.96,
gemäss Bilanz per 28.02.1997, zum Preise von CHF 51'661.44, wovon
CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikations-
organ: SHAB. Eingetragene Personen: Orler, Heinz, von Schwändi, in
Schöftland, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift,
mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Leutwyler, Brigitte, von Un-
terkulm, in Schöftland, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung,
mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

11.09.1997 (5988)
Aeschbach Bautechnische Artikel GmbH, in H a u s e n A G , Handel
mit Produkten für die Bauindustrie usw. Gesellschaft mit beschränkter
Haftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5283). Statutenänderung:
4. 09. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:
Aeschbach-Amrein, Franz B., von Leutwil, in Hausen AG, Gesellschafter
und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 76'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
O'Neill-Aeschbach, Isabella, von Leutwil, in Hausen AG, Gesellschafterin
und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer
Stammeinlage von CHF 45'000.- [bisher: Gesellschafterin, mit einer
Stammeinlage von CHF 2'000.-]; O'Neill, Christopher, britischer
Staatsangehöriger, in Hausen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer,
mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von
CHF 35'000.- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von
CHF 2'000.-].

11.09.1997 (5989)
Kistler Holzveredelungs GmbH, in R h e i n f e l d e n , Veredelung
von Holz und Handel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB
Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6840). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistler, Patrick, von
Reichenburg, in Rheinfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberech-
tigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Kistler, Michael, von
Reichenburg, in Rheinfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberech-
tigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Kistler, Heinrich, von Reichenburg, in Rheinfel-
den, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei-
ner Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage
von CHF 7'000.-].

11.09.1997 (5990)
Topp Brass GmbH, in A a r a u , Verlegen von Musikalien sowie Han-
del mit Musikinstrumenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2325). Statutenänderung:
25. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit und Verlegen von Musikalien so-
wie Handel mit Musikinstrumenten; Handel mit, Produktion und In-
werbung von elektronischen Geräten und Programmen; kann im In-
und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errich-
ten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen und
Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben, belasten,
veräussern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Wysz, Jan, von Ennetbaden, in Dintikon, Gesellschafter,
ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von
CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roschi, Pe-
ter, von Wünnewil-Flamatt, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer,
mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher:
mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Müller, Christian, von
Rohrbach, in Hallwil, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu
zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Baugeschäft Regazzo-
ni AG, in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit
einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Regazzoni-Maier, Annemarie, von
Morbio Superiore, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.09.1997 (5991)
Samuel Hahnemann Schule GmbH, bisher in B a s e l , Durchführung
von Schulungen, Kursen, Seminarinen und Beratungen im Bereich Medi-
zin, insbesondere in den Bereichen der Naturheilkunde sowie der klas-
sischen Homöopathie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB
Nr. 126 vom 01.07.1994, S. 3689). Gründungsstatuten: 02.11.1993. Statu-
tenänderung: 9. 09. 1997. Sitz neu: A a r a u . Domizil neu: c/o Gerhard
Moser, Erlinsbacherstrasse 3, 5000 Aarau. Zweck neu: Durchführung
von Schulungen, Kursen, Seminarinen und Beratungen im Bereich Medi-
zin, insbesondere in den Bereichen der Naturheilkunde sowie der klas-
sischen Homöopathie; kann Handel in den Bereichen Medizin, Natur-
heilkunde und klassischer Homöopathie betreiben, im In- und Ausland
Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen betei-
ligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stamm-
kapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Per-
sonen und erloschene Unterschriften: Egl, Beatrix Maria, von Basel
und Würentos, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu
zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Gantenben, Markus, von
Grabs, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu
zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Inderbitzin, Reto
Adolf, von Uster und Schwyz, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Ein-
getragene Personen neu oder mutierend: Moser, Gerhard, deutscher
Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit
Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher:
in Basel, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-].

11.09.1997 (5992)
Milchgenossenschaft Strengelbach in Liquidation, in S t r e n g e l b a c h ,
Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2816). Li-
quidation beendet. [Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die
Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

11.09.1997 (5993)
Profinanz Service Corporation, Lewes (Delaware), Zweigniederlassung
Brugg, in B r u g g , Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom
01. 09. 1997, S. 6419). mit Hauptsitz in: Lewes (Delaware/USA). Domi-
zil neu: Domizil weggefallen.

11.09.1997 (5994)
Auto-Occasions-Ersatzteile, Bober Jery, in A a r b u r g , Juraweg 6,
4663 Aarburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Auto-
Occasions-Ersatzteilen. Eingetragene Personen: Bober, Jery, polnischer
Staatsangehöriger, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (5995)
B. Thönen PC Hard- und Software, in Z o f i n g e n , Obere Mühle-
mattstrasse 60, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck:
Handel mit Elektronikbauteilen und Hard- und Software. Eingetragene
Personen: Thönen, Bruno, von Zwieselberg, in Zofingen, Inhaber, mit
Einzelunterschrift.

11.09.1997 (5996)
Christoph Eggspühler, Notar, in B a d e n , Im Stelacher 10, 5406 Ba-
den-Rüthol, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Notari-
atsbüros sowie Geschäftsgentur. Eingetragene Personen: Eggspühler,
Christoph, von Klingnau, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (5997)
Raphael Benz, Notar, in M e n z i k e n , Rohrmattstrasse 4, 5737 Mezi-
ken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Notariatsbüros
sowie einer Geschäftsgentur. Eingetragene Personen: Benz, Raphael,
von Oberriet SG, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (5998)
Reto Hunziker, Notar, in G o n t e n s c h w i l , Turnhallestrasse 816,
5728 Gontenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines
Notariatsbüros sowie Führung einer Geschäftsgentur. Eingetragene
Personen: Hunziker, Reto, von Oberkulm, in Gontenschwil, Inhaber,
mit Einzelunterschrift.

11.09.1997 (5999)
Bastelatelier Gerlind Eugster, in B r u g g , Durchführung von Bastel-
kursen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 997). Domi-
zil neu: Stahtrain 4, 5200 Brugg.

11.09.1997 (6000)
H.R. Wernli Gipsergeschäft Aarau, in A a r a u , Betrieb eines Gipser-
geschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 07. 04. 1995, S. 1929). Firma
infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die "H.R. Wernli
Gipsergeschäft AG", in Aarau, erloschen.

11.09.1997 (6001)
Marconsult Informatik Ch. Eichele, in W e t t i n g e n , Handel mit
Hard- und Software usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996,
S. 38). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom
26.08.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma
wird von Amtes wegen gelöscht.

11.09.1997 (6002)
Peter Dommen, in B a d e n , Vermittlung von Berufspersonal, Einzel-
firma (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1994, S. 3639). Die Firma ist infolge
Geschäftsaufgabe erloschen.

11.09.1997 (6003)
Stoll & Co, in V i l l i g e n , Hauptstrasse 42, 5234 Villigen, Kollektiv-
gesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 1997. Zweck: Gastronomie,
Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Stoll, Rolf, von
Scherz, in Leuggern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu
zweien; Canhola, Jorge, portugiesischer Staatsangehöriger, in Brugg,
Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. September 1997

CWL Marketing AG, in Kreuzlingen, Übernahme und Durchführung von Werbungsverträgen, Fernseh-, Funk- und Filmwerbung, Marketing und Verkaufsförderung sowie Sportwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 619). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ploch, Dr. Uwe Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Scherzingen (Münsterlingen), Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kreuzlingen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Felten, Jean-Papiste, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Berlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

3. September 1997

Lüthi AG, Garage, in Thundorf, Handel mit Autos und Landmaschinen sowie die Ausführung deren Reparaturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, Domizil neu: Hauptstrasse 1, 8512 Thundorf. Zweck neu: Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör, Betrieb einer Reparaturwerkstatt für Fahrzeuge. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland beteiligen und Immobilien erwerben, belasten, veräußern oder verpfänden. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 14.07.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm das Geschäft der bisherigen Einzelfirma K. Lüthi, in Thundorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.07.1978 und Übernahmehilfsvertrag vom 31.12.1977 mit Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 99 909.80 (3410).]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

3. September 1997

Thalmann A.G. Sticker- und Wäschefabrikation, in Aadorf, Sticker- und Wäschefabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23.11.1977, S. 3756). Ausgeschiedene Personen und ersohene Unterschriften: Thalmann, Heinz, von Fischingen, in Aadorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thalmann-Hediger, Rosa, von Fischingen, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thalmann, Kurt, von Fischingen, in Wängi, Protokollführer, mit Einzelunterschrift; Thalmann-Heizmann, Maja, von Fischingen, in Aadorf, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roost, Harry, von Unterschlatt, in Aadorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roost-Diethelm, Ursula, von Unterschlatt, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hasler-Roost, Cornelia, von Lommis und Unterschlatt, in Aadorf, mit Einzelprokura; Visum Treuhand AG, in Gaiserswald, Revisionsstelle.

3. September 1997

Sail & Fun Company GmbH, in Arbon, Handel mit nautischen Artikeln und anderen Waren sowie Ausführung von Sportreportagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 02.06.1995, S. 3101). Domizil neu: Romanshornstr. 90, 9320 Arbon. Ausgeschiedene Personen und ersohene Unterschriften: Gonzenbach, Silvia, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Arbon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erat, Michèle, von Unterberg, in Rheineck, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

3. September 1997

Emch + Berger, in Frauenfeld, Oberstadtstrasse 10, 8500 Frauenfeld, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Emch + Berger AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Bern. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.03.1973. Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: Pechotsch, Emil, von Bern, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kulli, Kurt, von Wangen bei Olten, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Frank, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandle, Claude, von Frauenfeld, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heil, Luzius, von Winterthur und Waldkirch, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Beat, von Eggwil, in Busswil bei Büren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüfsmied, Dr. Peter, von Diengen, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Beat, von Lützelstühli, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malär, Urs, von Trimmis, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sattel, Dr. Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Augst am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneberger, Beat, von Langenthal, in Uttligen (Wohlen bei Bern), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroulat, Thomas, von Oberschrot, in Dödingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer, Margrit, von Speicher, in Schlieren bei Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Dr. Rolf, von Moosleerau, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Heinrich R, von Bolligen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teuscher, Peter, von Diemtigen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasenrath, Peter, von Uesslingen-Buch, in Thundorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feiner, Hans Rudolf, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtungen

F. Trachsel AG, Strassen- und Tiefbau, in Frauenfeld (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6610). Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 201 vom 17.10.1994, S. 5704.

Trachsel AG Immobilien, in Frauenfeld (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiler Treuhand, in Romanshorn. Revisionsstelle [bisher: Weiler Treuhand, in Arbon].

Relata AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6682). Die Firma heisst richtig: Relatra AG.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

3 settembre 1997

Orchidea SA, in Bellinzona, la vendita al dettaglio e all'ingrosso di articoli da regalo, biancheria intima, creme, gadget, ecc., società anonima (FUSC del 10.5.1995, n.90, p.2598). Persone dimissionarie e firme cancellate: Greppi-Mihalcescu, Rodica, da Sant'Antonio, in Locarno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Scheu, Gianni, da Locarno, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

3 settembre 1997

Silan SA, in Bellinzona, gestione e amministrazione di ristoranti, bar, caffè e ogni altra forma di esercizio pubblico, società anonima (FUSC del 26.5.1997, n.97, p.3511). Persone dimissionarie e firme cancellate: Robbiani, Dorothea, da Novazzano, in Bellinzona, presidente, con firma individuale.

3 settembre 1997

Società di Banca Svizzera, in Sant'Antonio, gestione di una banca, succursale (FUSC del 11.6.1997, n.109, p.4011), con sede principale a Basilea. Osservazioni: [Modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione per la succursale].

3 settembre 1997

Società di Banca Svizzera, in Bellinzona, la gestione d'una banca, succursale (FUSC del 11.6.1997, n.109, p.4011), con sede principale a Basilea. Osservazioni: [Modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione per la succursale].

3 settembre 1997

Media Tree di Robbiani e Veronese, in Bellinzona, realizzazione produzione e distribuzione di prodotti di cartoleria, società in nome collettivo (FUSC del 19.7.1996, n.139, p.4355). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Manno (FUSC del 01.09.1997, n.166, p.6421).

Ufficio di Biasca

1° settembre 1997

Bar al Valon S. a. g. l., in Biasca, uffici propri, via Lucomagno, 6710 Biasca (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.08.1997. Scopo: la gestione dell'omonimo bar posto in via Lucomagno a Biasca. La società potrà assumere la gestione di bar e ristoranti in genere e svolgere ogni altra attività in relazione con lo scopo principale, tanto in Svizzera, quanto all'estero. Potrà partecipare ad altre società aventi scopo analogo e costituire ovunque delle succursali. Capitale sociale: fr. 20.000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: la quota assunta da Dalide Sprugasci è conferita mediante apporto all costituenda società di elementi di arredo per un valore complessivo di fr. 29.425, come a contratto di apporto del 23.07.1997. Per fr. 19.000 esso vale quale sottoscrizione della quota assunta da Dalide Sprugasci. Per la rimanenza pari a fr. 10.425 verrà invece ripreso ed iscritto quale debito della società nei confronti della sua promotrice Dalide Sprugasci. La quota di fr. 1000 assunta da Edo Rossetti è invece stata integralmente versata per contanti a libera disposizione della società. Organo di pubblicazione: FUCI e FUSC. Persone iscritte: Sprugasci Dalide, da ed in Biasca, socia con diritto di firma individuale, con una quota di fr. 19.000, liberata al 100% mediante apporto; Rossetti Edo, da Biasca in Gudo, socio senza diritto di firma, con una quota di fr. 1000, liberata al 100% per contanti.

1° settembre 1997

Negozi Sprugasci S. a. g. l., in Biasca, uffici propri, via Lucomagno, 6710 Biasca (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.08.1997. Scopo: la gestione dell'omonimo negozio di alimentari posto in via Lucomagno a Biasca. La società potrà assumere la gestione di altri negozi, chioschi o spacci di generi e derrate alimentari e svolgere ogni attività in relazione con lo scopo principale, tanto in Svizzera, quanto all'estero. Potrà partecipare ad altre società aventi scopo analogo e costituire ovunque delle succursali. Capitale sociale: fr. 20.000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: la quota assunta da Dalide Sprugasci è conferita mediante apporto alla costituenda società di elementi di arredo per un valore complessivo di fr. 31.260, come a contratto di apporto del 23.07.1997. Per fr. 19.000 esso vale quale sottoscrizione della quota assunta da Dalide Sprugasci. Per la rimanenza pari a fr. 12.260 verrà invece ripreso ed iscritto quale debito della società nei confronti della sua promotrice Dalide Sprugasci. La quota di fr. 1000 assunta da Giovanni Rossetti è invece stata integralmente versata per contanti a libera disposizione della società. Organo di pubblicazione: FUCI e FUSC. Persone iscritte: Sprugasci Dalide, da ed in Biasca, socia con diritto di firma individuale, con una quota di fr. 19.000, liberata al 100% mediante apporto; Rossetti Giovanni, da Biasca in Giubiasco, socio senza diritto di firma, con una quota di fr. 1000, liberata al 100% per contanti.

Ufficio di Faido

2 settembre 1997

Dazzi e Lombardi, in Chironico, Lavori selvicoltura di ogni genere, taglio boschi, esbosco, piantagione, giardinaggio, commercio legna da ardere e legname, manutenzione sentieri e strade forestali, lavori artigianali come recinzioni muri a secco, fontane in legno, ecc., pulizia pacoli, brillamenti (FUSC del 14.05.1996, n.93, p.2781). La ditta è sciolta, la liquidazione avvenuta e pertanto cancellata.

Ufficio di Locarno

3 settembre 1997

EMB Sterli Saggi, in Lavertezzo, 6595 Riazzino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.07.1997. Scopo: la pianificazione, la progettazione, la fabbricazione, la fornitura, l'installazione di impianti industriali-ospedalieri. L'assunzione di rappresentanze, nonché l'importazione e l'esportazione di attrezzature e componenti industriali-ospedalieri. La società può inoltre partecipare a società del ramo, nonché promuovere ogni altra attività atta a conseguire il raggiungimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 50.000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: il signor Bruno Michele, in Lavertezzo, ha fatto apporto alla società di beni, come a distinta inventario del 25.07.1997 e contratto d'apporto del 22.07.1997, per un valore complessivo di CHF 46.050, accettato e computato sul capitale per CHF 35.000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bruno Michele, cittadino italiano, in Lavertezzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 35.000; Molea, Bruno, cittadino italiano, in Lavertezzo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15.000.

3 settembre 1997

Garage Focchetti SA, in Tenero-Contrà, l'esercizio di un garage e di una stazione di distribuzione di carburanti, società anonima (FUSC del 10.01.1996, n.6, p.172). Statuti modificati: 23.07.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

3 settembre 1997

Chris Saggi, in Contone, Centro Commerciale. 6594 Contone, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.07.1997. Scopo: il commercio, la produzione e la mediazione di apparecchi frigo-termo-climatici e loro derivati. La società può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire filiali e succursali e partecipare ad altre imprese sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20.000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: la signora Lucia Conte ha fatto apporto alla società di materiale, come a contratto d'apporto dell'11.07.1997 e distinta materiale del 27.03.1997, per un valore di CHF 19.700, accettato per tale importo di cui CHF 19.000 computati sul capitale sociale e CHF 700 un credito. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Conte, Lucia, cittadina italiana, in Minusio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19.000; Larino, Rosa, cittadina italiana, in Minusio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

3 settembre 1997

Adia Interim SA, in Locarno, la messa a disposizione temporanea di personale, consulenza nel campo del reclutamento, selezione e collocamento di personale fisso, succursale (FUSC del 28.08.1995, n.165, p.4803), con sede principale a Losanna. Statuti modificati: 29.10.1996. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: Adecco risorse umane SA. Nuove traduzioni della ragione sociale: (Adecco resources humaines SA) (Adecco human resources AG). Nuovo nome della ditta della sede principale: Adecco ressources humaines SA (Adecco human resources AG) (Adecco risorse umane SA). Persone dimissionarie e firme cancellate: Grunder, Philippe, da Rütli bei Lyssach, in Losanna, delegato, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pohl, Sandro Daniel, da Bäretswil, in Gollion, con procura collettiva a due [finora: in Cossonay]; Morel, Bernard, da Lentigny, in Neuchâtel, delegato, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Arnold, Luca, da Basilea, in Sala Capriasia, direttore, con firma collettiva a due; Comment, Edouard, da Courgenay, in Lutry, direttore, con firma collettiva a due; Rüdisühli, Urs, da Sennwald, in Auermett, direttore, con firma collettiva a due; Reuter, Thomas, da Wallisellen, in Brütten, direttore, con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

2 settembre 1997

St. George's SA, in Bioggio, attività di sartoria, società anonima (FUSC del 16.7.1996, n.136, p.4265). Statuti modificati: 4.7.1997, 29.8.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC [capitale azionario liberato CHF 50.000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

3 settembre 1997

Paper Plant Engineering SA, in Lugano, Riva Albertolli 1, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1.9.1997. Scopo: attività di progettazione, studio, engineering, assistenza tecnica e commerciale nel campo delle forniture industriali nell'industria cartaria e affini. Attività di intermediazione. Assunzione di partecipazioni. Investimenti immobiliari all'estero. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 50.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasia, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

3 settembre 1997

A. T. Alltrade SA, in Lugano, oggetti in plastica o materie analoghe, società anonima (FUSC del 5.6.1997, n.105, p.3836). Nuove persone iscritte o modificate: Petazzi, Pierluigi, cittadino italiano, in Plesio (I), direttore, con firma collettiva a due.

3 settembre 1997

ATH Air Transport Holding SA, in Lugano, trasporti internazionali e marittimi, società anonima (FUSC del 6.11.1995, n.215, p.6083). Nuove persone iscritte o modificate: Meda Fiduciaria SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

3 settembre 1997

Damiani Suisse SA, in Lugano, manufatti di orficeria, società anonima (FUSC del 14.8.1997, n.154, p.5841). Nuove persone iscritte o modificate: Grassi, Guido, cittadino italiano, in Valenza (I), presidente, con firma collettiva a due; Donati Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasia, membro, con firma collettiva a due; Pagani, Simona, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due [finora: amministratrice unica, con firma individuale].

3 settembre 1997

FF Fidam Financial Holding SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 20.1.1997, n.11, p.378). Nuovo recapito: Via Rodari 8, 6900 Lugano.

3 settembre 1997

Gestione Alberghiera - Geal SA, in Lugano, attività alberghiere, società anonima (FUSC del 10.1.1996, n.6, p.1173). Persone dimissionarie e firme cancellate: Laubi, Alfred, da Berna, in Gentilino, direttore, con firma collettiva a due con il presidente; Maestri, Luca, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, vice-direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Urech, Maurice, da Seon, in Genévoine, direttore, con firma collettiva a due; Martinelli, Marzio, da Colldrerio, in Colldrerio, con procura collettiva a due con il presidente.

3 settembre 1997

Giada SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 19.12.1994, n.246, p.6909). Statuti modificati: 2.9.1997. Nuovo recapito: Via S. Balestra 18, c/o Lambertini, Ernst & Partners SA, 6900 Lugano. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

3 settembre 1997

Interpharco SA in liquidazione, in Lugano, prodotti chimici e farmaceutici, società anonima (FUSC del 29.1.1996, n.19, p.560). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

3 settembre 1997

Otidea SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 19.12.1994, n.246, p.6909). Statuti modificati: 2.9.1997. Nuovo recapito: Via S. Balestra 18, c/o Lambertini, Ernst & Partners SA, 6900 Lugano. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

3 settembre 1997

Resolda SA, in Lugano, compra-vendita di beni immobili, società anonima (FUSC del 24.1.1996, n.16, p.483). Persone dimissionarie e firme cancellate: Multifiduciaria e Consulenza SA Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

3 settembre 1997

Ring-Wohnungen Lugano AG, in Lugano, amministrazione di una casa di appartamenti, società anonima (FUSC del 6.11.1996, n.216, p.6809). Statuti modificati: 26.5.1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

3 settembre 1997

TS Accounting SA, in Lugano, prestazione di servizi in genere, società anonima (FUSC del 29.8.1997, n.165, p.6359). Nuove persone iscritte o modificate: Costantino, Giuseppe, da Davesco-Soragno, in Lugano, con procura individuale.

3 settembre 1997

Brailes SA, in Lugano, commercio di materie prime, società anonima (FUSC del 4.8.1997, n.146, p.5536). Nuova ragione sociale: Brailes SA in liquidazione. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. [La società è attualmente priva di capitale]. Nuove persone iscritte o modificate: Scerri, Maria Letizia, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

3 settembre 1997

Deane SA, in Lugano, commercio di materie prime, società anonima (FUSC del 4.8.1997, n.146, p.5536). Nuova ragione sociale: Deane SA in liquidazione. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. [La società è attualmente priva di capitale]. Nuove persone iscritte o modificate: Scerri, Letizia, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

3 settembre 1997
Garage Scorpion SA in fallimento, in M u z z a n o, conduzione di un garage, società anonima (FUSC del 10. 7. 1997, n. 130, p. 4861). Nuova ragione sociale: **Garage Scorpion SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 28. 7. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

3 settembre 1997
Sudtekin SA, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 30. 6. 1997, n. 122, p. 4536). Nuova ragione sociale: **Sudtekin SA in liquidazione**. In scioglimento: 02. 09. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Perucci, Fiorenzo, da Stabio, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

3 settembre 1997
Tibora SA, in B r e g a n z o n a, importazioni, esportazioni, ecc., società anonima (FUSC del 14. 11. 1996, n. 222, p. 7012). Nuova ragione sociale: **Tibora SA in liquidazione**. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e ORC. [La società è attualmente priva di amministrazione e liquidatori].

3 settembre 1997
Vulcano SA, in L u g a n o, gestione di beni immobiliari, società anonima (FUSC del 9. 7. 1991, n. 130, p. 2966). Nuova ragione sociale: **Vulcano SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Vegezzi 4, c/o Studio legale Grandini-Barone-Ripepi, 6900 Lugano. In scioglimento: 26. 08. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Barone nata Ripepi, Dott. Antonelli, la Cinzia, da Casima e Grancia, in Capogallo, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica]; Pagani, Wullschlegler & Martignelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

3 settembre 1997
Management Institute Sagl, in M a s s a g n o, Via Foletti 20, c/o Accademia per la promozione della cultura e delle scienze APCS, 6900 Masnago, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 8. 1997, 25. 8. 1997. Scopo: la prestazione di servizi e di consulenze nel settore della gestione delle risorse umane, a ditte, aziende, organizzazioni e privati, con particolare riferimento alla formazione del personale, mediante adeguati metodi, sistemi e corsi di insegnamento. L'analisi e la relativa riorganizzazione di ditte ed imprese. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Bianchini Milano, Rosa, cittadino italiana, in Chiasso, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Meneghini Ambrogini, Maria Daniela, da Sobrio, in Balerna, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

3 settembre 1997
Prima donna Fitness Sagl, in V i g a n e l l o, la gestione di centri fitness, società a garanzia limitata (FUSC del 2. 6. 1997, n. 102, p. 3716). Nuove persone iscritte o modificate: Pucci, Martina, cittadina germanica, in Cugugli, socia, con procura individuale, con una quota da CHF 10 000 [finora: Schaub, Martina, in Berghaupten (D)]; Pucci, Marco, da Comano, in Cugugli, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000 [finora: in Paradiso].

3 settembre 1997
Società Mastri Macellai e Salumieri, in B i r o n i c o, salvaguardare gli interessi dei Mastri Macellai, società cooperativa (FUSC del 29. 8. 1994, n. 166, p. 4802). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rezzonico, Ezio, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Brenni, Clementino detto Tino, da Salorino, in Salorino, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Frey, Fabio, da Gordola, in Gordola, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, senza diritto di firma]; Huesser, Rolf, da Rudolfstetten-Friedlisberg, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Prada, Mauro, da Paradiso, in Sala Capriasca, membro, con firma collettiva a due; Jörg, Erich, da Sumiswald, in Porza, direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata]; Cappelletti, Fausto, da Prato (Leventina), in Faido, membro, senza diritto di firma; Vanini, Aldo, da Caneggio, in Castel San Pietro, membro, senza diritto di firma; Valsangiaco, Angelo, da Castel San Pietro, in Mendrisio, membro, senza diritto di firma.

3 settembre 1997
Vonwiller SA, Succursale di Lugano, in L u g a n o, operazioni finanziarie, s u c c u r s a l e (FUSC del 18. 4. 1996, n. 75, p. 2204), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pashoud, Jean-François, da Vevey, in Ginevra, con procura collettiva a due.

3 settembre 1997
Eco AG Zürich, in L u g a n o, messa a disposizione di personale ausiliario, s u c c u r s a l e (FUSC del 2. 11. 1995, n. 213, p. 6026), con sede principale a: Gessnerallee 46, 8001 Zurich. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

3 settembre 1997
Casalini Daniele, finora in V i g a n e l l o, impianti sanitari, ditta individuale (FUSC del 11. 2. 1992, n. 27, p. 626). Nuova sede: P r e g a s s o n a. Nuovo recapito: Via Boschina 5, 6963 Pregassona. Nuove persone iscritte o modificate: Casalini, Daniele, da Spiringen, in Pregassona, titolare, con firma individuale [finora: in Viganello].

3 settembre 1997
Winterthur Vita Agenzia generale Adriano Milocchi, in L u g a n o, assicurazioni, ditta individuale (FUSC del 11. 8. 1997, n. 151, p. 5726). Nuova ditta: **Adriano Milocchi Agenzia Generale della «Winterthur» Società di assicurazioni sulla Vita**.

Rettifiche
Manua SA, in L u g a n o (FUSC del 05. 09. 1997, n. 170, p. 6558). Nuove persone iscritte o modificate: Dal Magro, Fausto, da Curio (e non Crüo), in Sonvico, ufficio di revisione.

IES SA, in L u g a n o, commercio di marchi e brevetti, società anonima (FUSC del 05. 09. 1997, n. 170, p. 6558). Nuove persone iscritte o modificate: Feigenwinter (e non Geigenwinter), Heinz, da Reinach BL, in Breganzona, presidente, con firma individuale.

Riverend Limited, Dublino, succursale di Lugano, in L u g a n o, il commercio internazionale, succursale (FUSC del 05. 09. 1997, n. 170, p. 6558), con sede principale a: Dublino. Nuove persone iscritte o modificate: Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Vacallo (e non Vacallao), direttore, con firma individuale [finora: in Lugano].

Ulka AG, in L u g a n o (FUSC del 10. 09. 1997, n. 173, p. 6683). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mugnai, Patrizia (e non Patrizi), cittadina italiana, in Viganello, presidente, con firma collettiva a due.

Complemento
B. Devittori & D. Devittori, impresa edile, in A r o s i o, 6939 Arosio (FUSC del 09. 09. 1997, n. 172, p. 6650).

Ufficio di Mendrisio

3 settembre 1997
Fertecno SA, finora in G r a n c i a, la compra-vendita, la costruzione, la riparazione, la revisione di macchine ed elaboratori in metallo e di materiali per l'industria, società anonima (FUSC del 31. 12. 1996, n. 252, p. 8097). Statuti originari: 10. 03. 1995. Statuti modificati: 2. 9. 1997. Nuova sede: R i v a S a n V i t a l e. Nuovo recapito: Zona Industriale 9, 6826 Riva San Vitale. Scopo: la compra-vendita, la costruzione, la riparazione, la revisione di macchine ed elaboratori in metallo e di materiali per l'industria. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500. Or-

gano di pubblicazione: FUSC. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Cavaliere, Leonardo Carlo, da Lugano, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Perego, Carlo, cittadino italiano, in Santa Maria Rezzonico (I), con procura collettiva a due [come finora]; Battistessa, Ciriaco, cittadino italiano, in Domaso (I), con procura individuale [come finora]; Gertsch, Christoph, da Lauterbrunnen, in Steffisburg, con procura collettiva a due con l'amministratore unico [come finora]; Ufficio contabile Fiduciario Ettore Bottinelli, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

3 settembre 1997
Valsangiaco LM. Impresa Costruzioni SA, in S t a b i o, l'esercizio di una impresa di costruzioni in genere, segnatamente l'esecuzione in proprio o per conto di terzi di opere edili di sopra e sotto struttura, di lavori di intonacatura e di lavori di. Società anonima (FUSC del 14. 8. 1995, n. 155, p. 4548). Statuti modificati: 2. 6. 1997, 2. 9. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Scanu, Antonio, cittadino italiano, in Cantello (I), membro, con firma collettiva a due; Schneider, Marco, da Wohlen BE, in Chiasso, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Lotti, Franco, da Sonvico, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due.

3 settembre 1997
Pedernate Azienda Viticola SA, in B a l e r n a, la coltivazione e la gestione di vigneti, società anonima (FUSC del 12. 12. 1994, n. 241, p. 6766). Nuova ragione sociale: **Pedernate Azienda Viticola SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Lambertini, Ernst & Partner SA, Via Serafino Balestra 18, 6901 Lugano. In scioglimento: 01. 09. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Lambertini, Paolo, da Riva San Vitale, in Colderio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

3 settembre 1997
Sacoba - Società Anonima Cementi, in M o r b i o I n f e r i o r e, la fabbricazione, distribuzione e commercio di cemento, Klinker e altri leganti idraulici (ad es.), società anonima (FUSC del 15. 8. 1997, n. 155, p. 5884). Persone dimissionarie e firme cancellate: Crivelli, Alessandro, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, membro e direttore, con firma collettiva a due.

3 settembre 1997
Union Pacific Service SA, in C h i a s s o, la prestazione di servizi amministrativi e commerciali per conto terzi, nonché attività di coordinamento amministrativo e commerciale, con esclusione di operazioni commerciali in proprio, società anonima (FUSC del 20. 9. 1995, n. 182, p. 5219). Statuti modificati: 2. 9. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

3 settembre 1997
Assicredit SA in liquidazione, in R a n c a t e, la consulenza nei settori assicurativi, immobiliari e pubblicitari, nonché l'eventuale assunzione di mandati nei predetti settori, società anonima (FUSC del 27. 5. 1997, n. 98, p. 3546). Persone dimissionarie e firme cancellate: Langen, Urs, da Cazio GR, in Vezia, ufficio di revisione.

3 settembre 1997
Fratelli Bernasconi Trasporti SA, in B a l e r n a, la prestazione di servizi nel settore dei trasporti nazionali ed internazionali, degli autotrasporti, dei trasporti ferroviari, marittimi ed aerei, del trasporto di persone, società anonima (FUSC del 23. 7. 1996, n. 141, p. 4419). Persone dimissionarie e firme cancellate: Società Fiduciaria Svizzera Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Intefida, in Chiasso, ufficio di revisione.

3 settembre 1997
B & B Blue Gold SA, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita, la produzione e la commercializzazione di prodotti tessili in genere, società anonima (FUSC del 10. 10. 1995, n. 196, p. 5585). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a M a g a d i n o (FUSC del 29. 08. 1997, n. 165, p. 6359).

3 settembre 1997
B & B Qualitex SA, in C h i a s s o, compra-vendita, importazione e esportazione di merce in genere, in particolare prodotti dell'industria tessile, società anonima (FUSC del 22. 9. 1994, n. 184, p. 5273). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a M a g a d i n o (FUSC del 29. 08. 1997, n. 165, p. 6359).

3 settembre 1997
Conam SA, in B a l e r n a, impianti contabili, di contabilità, amministrazioni, revisioni, gestioni immobiliari e rappresentanze commerciali, nonché lo svolgimento di operazioni di finanziamento a terzi, società anonima (FUSC del 9. 5. 1996, n. 90, p. 2680). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Z u r i g (FUSC del 27. 08. 1997, n. 163, p. 6271).

3 settembre 1997
Buonsa SA, in N o v a z z a n o, la gestione di esercizi pubblici, in particolare di ristoranti-pizzerie, nonché il commercio di bibite e derrate alimentari, con facoltà di compiere ogni attività direttamente o indirettamente. Società anonima (FUSC del 11. 11. 1996, n. 219, p. 6915). Nuova ragione sociale: **Buonsa SA in fallimento**. Questa ragione sociale è dichiarata in fallimento con decreto del 02. 09. 1997 della Pretura del Distretto di Mendrisio-nord.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

2 settembre 1997
Schiller International University, Inc., Wilmington, Delaware (USA), succursale, American College, Leysin, in L e y s i n, réalisation de tous les programmes de la Schiller International University (FUSC del 17. 12. 1992, p. 5885), avec siège principal à Wilmington (USA). Catharine Charlotte Ballester-von Gross n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

2 septembre 1997
Walter Stecher, à O l l o n, exploitation d'un bar à café et kiosque (FUSC du 12. 01. 1993, p. 147). Raison radiée par suite de remise de commerce.

2 septembre 1997
Géco gérance et courtage S.A., succursale d'Aigle, gérance d'immeubles (FUSC du 03. 02. 1997, p. 738), avec siège principal à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Fabienne Dulaux, de Montreux, à Noville.

2 septembre 1997
Banque Raiffeisen de Villeneuve, à V i l l e n e u v e, société coopérative (FUSC du 24. 07. 1997, p. 5288). Serge Volet n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Jean-Marc Borgeaud, de Colloby-le-Muraz, à Rennaz, secrétaire.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Bureau d'Aubonne

3 septembre 1997
Brevus S.A., à F é c h y, exploitation de brevets et licences (FOSC du 22. 02. 1994, p. 1027). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 1er septembre 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

Bureau d'Avenches

1er septembre 1997
AEM Moderna-Cuisines S.A., à A v e n c h e s, cuisines particulières et professionnelles (FOSC du 16. 12. 1993, p. 6650). Raison sociale radiée d'office du registre du commerce d'Avenches par suite de transfert du siège de la société à A v r y s u r - M a t r a n (FOSC du 26. 08. 1997, p. 6232).

Bureau de Châtéau-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 septembre 1997
Robert Gander transports, à C h â t e a u - d ' O e x. Entreprise de transports (FOSC du 09. 04. 1990, p. 1379). But complémentaire; excursions et atelier de réparations.

Bureau de Cossonay

3 septembre 1997
Caisse de Crédit Mutuel de Pampigny, à P a m p i g n y, société coopérative dissoute par suite de fusion avec la Banque Raiffeisen du Vevey, à Montricher (FOSC du 25. 07. 1994, p. 4169). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 septembre 1997
Crédit Mutuel de L'Isle, à L ' I s l e, société coopérative dissoute par suite de fusion avec la Banque Raiffeisen du Vevey, à Montricher (FOSC du 25. 07. 1994, p. 4169). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 septembre 1997
Blaise Zali S. à r. l., à L a S a r r a z, route de la Piscine 16, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 2 septembre 1997. But: exploitation d'une entreprise de peinture et de plâtrerie. Capital fr. 20 000 entièrement libéré. Reprise de biens: La société envisage de reprendre tous les actifs, à l'exception de l'immeuble de la raison individuelle Zali Blaise, à La Sarraz, qui totalisent un montant de fr. 190 428.70 et les passifs, à l'exception de la dette hypothécaire. Les fonds étrangers qui seront repris totalisent la somme de fr. 167 692.55. Associés: Blaise Zali, de et à La Sarraz, pour une part de fr. 19 000, gérant avec signature individuelle; Martine Zali de et à La Sarraz, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

2 septembre 1997
Christian Lässle, à L u t r y, charpentier-menuisier, en faillite (FOSC du 17. 04. 1996, p. 2176). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, art. 66 al. 1 ORC.

2 septembre 1997
Lässle Charpente, à L u t r y. Titulaire: Christian Lässle, de Prilly, à Lutry. Charpentier et menuisier. Sentier d'En Vaux, La Croix-sur-Lutry.

Bureau de Lausanne

3 septembre 1997
Centre intercommunal de glace de Malley S.A., à P r i l l y (FOSC du 31. 07. 1997, p. 5504). Statuts modifiés le 28 août 1997. Capital porté de fr. 3 850 000 à fr. 4 350 000 par l'émission de 5000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 4 350 000, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 6700 actions nominatives de fr. 500, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité.

3 septembre 1997
Fruit Bar S.A., à L a u s a n n e, construction, création et exploitation de «fruits-bars» pour la vente de fruits, jus de fruits, etc. (FOSC du 09. 07. 1981, p. 2206). La société ayant transféré son siège à E t o y (FOSC du 28. 08. 1997, p. 6319), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

3 septembre 1997
Eclat Net O. Fernandez, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, chemin de Longearie 37. Titulaire Oscar Fernandez, d'Espagne, au Mont-sur-Lausanne. Entreprise de nettoyage.

3 septembre 1997
Roland Ribi & Associés S.A. succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, activités dans le domaine de la planification des transports et de l'aménagement et de l'équipement du territoire (FOSC du 04. 10. 1994, p. 5482), avec siège principal à Genève. Statuts modifiés le 2 juillet 1997 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

3 septembre 1997
Nicaud Jean-Louis, à L a u s a n n e, avenue de la Rasude 2. Titulaire: Jean-Louis Nicaud, de Nendaz, à Echandens. Conseil dans le domaine de l'éclairage.

3 septembre 1997
JBS trading S.A., à L a u s a n n e, courtage de matières premières et métaux précieux (FOSC du 17. 11. 1993, p. 6050). La société ayant transféré son siège à C h e x b r e s (FOSC du 22. 08. 1997, p. 6129), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

3 septembre 1997
Qualisphère, Christian Anner, précédemment à L u t r y (FOSC du 09. 09. 1993, p. 4751). Siège transféré à L a u s a n n e, chemin Messidor 4. Titulaire: Christian Anner, de Baden, actuellement à Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature; conseil en gestion, assurance qualité, stratégie et organisation. Signature individuelle est conférée à Refija Mages, de Bex, à Lausanne.

3 septembre 1997
AMB diffusion, Nadia De Lucia, à C r i s s i e r, commerce d'articles de ménage (FOSC du 19. 11. 1996, p. 7124). Nouvelle raison de commerce: **Nadia de Lucia**.

3 septembre 1997
Deloitte & Touche Experta S.A., succursale de Lausanne, exécution de révisions, y compris bancaires, expertises, liquidations et assainissements (FOSC du 26. 05. 1997, p. 3512), avec siège principal à Erlenhach. La procuration de Luc Mottet est éteinte.

3 septembre 1997
Gabriel Baud et Cie «OVAC», à L a u s a n n e, société en nom collectif, commerce par correspondance d'accessoires pour automobiles (FOSC du 27. 11. 1969, p. 2738). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 septembre 1997
Physiothérapie Florimont S.A., en liquidation, à L a u s a n n e (FOSC du 27. 04. 1994, p. 2292). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 septembre 1997
Carat diamant S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 01. 05. 1980, p. 1680). Nouvelle adresse: avenue de Béthusy 68, chez Yvette Meyste.

3 septembre 1997

B. Braun Medical S.A., succursale de Crissier, vente de produits médicaux, pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 18. 03. 1997, p. 1842) avec siège principal à Emmen. La procuration de Andreas Lauterburg est éteinte.

3 septembre 1997

Serge Babey constructions S.A., à Lausanne, travaux publics et de génie civil (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6079). Natalie Morais-Babey est actuellement à Pully.

3 septembre 1997

Horizon 2000 films S.A., à Lausanne, production, réalisation, édition, distribution et vente de films cinématographiques (FOSC du 24. 08. 1995, p. 4749). Paolo Gallone, Henri Malakian dit Verneuil et Jean Arnaud de Mestral ne sont plus administrateurs; leur signature est radie. Nouvel administrateur: Dominique Warluzel, de Genève, à Colonge-Bellerive, avec signature individuelle.

3 septembre 1997

Vibeco-Valfeisch AG, à Lausanne, commerce de bétail, vente de viande, toute activité relevant du domaine alimentaire (FOSC du 20. 08. 1997, p. 6036). Réviseur: Levy, à Genève.

3 septembre 1997

Zilos-réalisations S.A., à Lausanne, construction et rénovation de salle de cinéma, construction de charpentes en bois, travaux de menuiserie (FOSC du 20. 08. 1997, p. 6036). Réviseur: Levy, à Genève.

3 septembre 1997

Stucky ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 03. 1996, p. 1541). Jean-Claude Chappuis n'est plus administrateur; sa signature est radie. La procuration de Jean-Pierre Tornare est éteinte. Nouvel administrateur: Roger Marie Gaillard, sans signature; il continue à engager la société par sa procuration collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-Marc Regamey, de Lausanne, à Cully, Norbert Vuilleumier, de la Sagne, à Vevey, et Raphaël Cattin; du Noirmont, à Ecublens VD.

3 septembre 1997

Mirna Pavone S. a. r. l., à Lausanne, commerce et location de vidéo-cassettes (FOSC du 13. 08. 1997, p. 5804). La signature de Anya Ououa est radie.

3 septembre 1997

Boutique du Palais de Rumine, Rachel Descloux, à Lausanne, place de la Riponne 6. Titulaire: Rachel Descloux, de Romanens, à Rue. Commerce d'articles de diverse nature.

3 septembre 1997

Société immobilière Mon Repos-Beau-Site A. en faillite, à Lausanne, e. société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 01. 09. 1997, p. 6421). Une opposition à la radiation ayant été formée, la raison sociale devient **Société immobilière Mon Repos-Beau-Site A. en faillite en liquidation**.

3 septembre 1997

Ideal exchange, Edgar Ott, à Lausanne, avenue d'Ouchy 66. Titulaire: Edgar Ott, de Murgenthal, à Bollingen. Promotion, courtage, conseils dans le domaine de l'hôtellerie; placement de personnel.

3 septembre 1997

Nathalie Coiffure, Chenux Nathalie, à Lausanne, chemin de Praz-Séchaud 24. Titulaire: Nathalie Chenux, de Villeneuve VD, à Lausanne. Exploitation d'un salon de coiffure.

3 septembre 1997

Archipels S. a. r. l., à Belmont-sur-Lausanne, Coin-d'en-Bas 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 août 1997. But: activités dans le domaine de l'informatique, du conseil aux entreprises, de la logistique, de l'organisation et de la communication. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés: Léonard Estève, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 18 000, et Jérôme Estève, pour une part de fr. 2 000, tous deux d'Épalinges, Belmont-sur-Lausanne. Publications: FOSC.

Bureau de Morges

3 septembre 1997

AMC New SA, précédemment à Cossonay-Gare, commune de Penz, à Lausanne du 19. 12. 1996, p. 7903. Siège transféré à Morges, rue de Lausanne 56. Statuts primitifs du 17 janvier 1995 modifiés en dernier lieu le 14 août 1997. Nouveau but: le concept, la création et l'aménagement d'établissements publics, la vente de café, de machines hôtelières et de restauration, de mobilier, ainsi que la vente et la pose de mini brasseries. Les 100 actions au porteur de fr. 1 000 formant l'entier du capital sont transformés en 100 actions nominatives de fr. 1 000. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1 000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1 000, avec restrictions de transmissibilité. Publication: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Claude Ferrisse (inscrit), de France, à Morges, n'est plus directeur mais devient administrateur avec signature individuelle. Serge Paux (inscrit), de l'Abergement, à Lausanne, n'est plus seul administrateur, mais reste administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques Sollard, de ct à Lully VD, président. Laurent Dubuis, à Prévèrenges, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann SA, à Morges.

3 septembre 1997

LP Librairie Polytechnique S.A., à Ecublens, vente, en particulier par l'exploitation d'une librairie, de livres, périodiques, bandes magnétiques, diapositives, disques ou de tout autre support de média (FOSC du 13. 09. 1994, p. 5089). Selon contrat de fusion du 26 août 1997 et bilan au 28 février 1997, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, l'actif (fr. 303 883.51) et le passif (fr. 235 223.19), soit un actif net de fr. 68 660.32, de la société Librairie La Fontaine S.A., à Vevey, dont elle détient toutes les actions.

Bureau de Moudon

1er septembre 1997

Charles Mauron S.A., à Prévouloup, exploitation d'établissements publics, cafés, restaurants, etc. (FOSC du 05. 09. 1991, p. 3869). Raison sociale radie d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

1er septembre 1997

Fiduteam S.A., à Moudon, tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 30. 12. 1994, p. 7170). Raison sociale radie d'office du registre du commerce de Moudon par suite de transfert du siège de la société à Epalinges (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6199).

2 septembre 1997

Bernard Deillon S.A., à Moudon, exploitation d'un garage et atelier mécanique, etc. (FOSC du 06. 03. 1997, p. 1537). Capital-actions augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives ordinaires de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1 000, entièrement libérées, avec restrictions de transmissibilité. Suppression de la clause statutaire relative aux apports en nature. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication en date du 29 août 1997.

Bureau de Nyon

3 septembre 1997

Krell Clays & Chemicals, à Nyon, représentation et commerce de produits chimiques (FOSC du 23. 05. 1991, p. 2205). Nouvelle adresse: Place du Marché 1.

3 septembre 1997

Angus Finance S.A., à Nyon, administration de patrimoines (FOSC du 23. 06. 1997, p. 4343).

E.L.M. S.A., à Nyon, opérations fiduciaires (FOSC du 22. 01. 1997, p. 457).

Procuration collective à deux est conférée à William Glass, des Etats-Unis, à Nyon.

3 septembre 1997

TPC Un Toit pour Chacun S.A., à Nyon, promouvoir l'accès à la propriété immobilière privée (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5603). Maria-Lina Pasquier est présidente; elle continue à signer individuellement.

3 septembre 1997

S.I. Château-Lac, à Nyon, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5603). Maria-Lina Pasquier est nommée présidente; elle continue à signer individuellement.

3 septembre 1997

Prozproductions S.A., précédemment à Genève, production et organisation d'événements culturels, artistiques et sportifs (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7971) (N° fédéral d'identification: CH-660-1615995-9). Siège transféré à Nyon, Chemin de la Vuarpillière 29, sous la nouvelle raison sociale: **Sevy S.A.**. Nouveau but: commerce de tous produits; toutes activités de courtage dans le domaine immobilier et dans le domaine des assurances; réalisation de toutes opérations immobilières en Suisse ou à l'étranger. Statuts originaux du 18 février 1983 modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 19 août 1997. Capital-actions de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Claude Proz, Bernard Jordan et Jean Righetti ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Yves Auberson, d'Es-sertines-sur-Yverdon, à Nyon, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. La Fiduciaire R. Pillet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Brandt S.A., à Genève.

3 septembre 1997

Yves Auberson, à Nyon, commerce de tous produits (FOSC du 08. 04. 1997, p. 2327). Cette raison est radie par suite de reprise de ses activités par Sevy S.A., à Nyon.

Rectificatif

Erisa, Etudes et Réalisations Industrielles S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5603). L'adresse du bureau est bien En Chaton, 1272 Genolier, mais chez Hugo Vicari.

Bureau de Payerne

1er septembre 1997

LME SA, succursale de Payerne. Sous cette raison sociale, la société anonyme LME SA, à Fribourg, inscrite sur le registre du commerce de la Sarine, à Fribourg le 28 juillet 1997 (FOSC du 20. 08. 1997, p. 6025), à la suite d'une décision de son conseil d'administration du 24 juillet 1997, crée une succursale à Payerne, Zone Industrielle, La Palaz. But: la location, le montage et la vente de tout matériel d'échafaudages. La succursale est engagée par la signature individuelle de Sylvain Maudry, de et à Lantigny, fondé de pouvoir de la succursale.

2 septembre 1997

Société de Banque Suisse, à Payerne, succursale de société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 20. 03. 1997, p. 1906). Statuts modifiés le 13 mai 1997 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

Rectification

Pragfest S.A., (et non Parfigest comme publié), à Chevroux, bureau fiduciaire (FOSC du 12. 03. 1997, p. 1690). Raison sociale radie d'office du registre du commerce de Payerne par suite de transfert du siège de la société à Renens, sous la nouvelle raison sociale «**Demson Fiduciaire S.A.**» (FOSC du 14. 08. 1997, p. 5845).

Bureau de Rolle

3 septembre 1997

Auberger communale du Lion d'Or, Rolande Nicolet, à Burtigny. Titulaire: Rolande Nicolet, de Lignerolle, à Burtigny. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant.

Bureau de Vevey

3 septembre 1997

HTI - Hotel and Tourism Institute Sàrl, à Corsier-sur-Vevey, Domaine Champs des Pesses, Les Monts-de-Corsier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 août 1997. But: donner des cours hôteliers, de tourisme, de langues, recyclage, cours par correspondance et d'organiser des camps de vacances. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants: Carlos De Abreu, pour une part de fr. 16 000, avec signature individuelle; Maria Teresa De Abreu Rodrigues, pour une part de fr. 4 000, avec signature collective à deux, tous deux du Portugal, à Laysin. Publications: FOSC.

3 septembre 1997

Flotel-Tours S.A. (Flotel-Tours AG) (Flotel-Tours Ltd), à Montreux (FOSC du 20. 12. 1995, p. 6925). Statuts modifiés le 21 août 1997. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1 000 chacune à fr. 2 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restriction de transmissibilité. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

3 septembre 1997

S.I. les Cimes S.A., à Montreux (FOSC du 03. 12. 1992, p. 5645). Dissolution: 21 août 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Les Cimes S.A. en liquidation**, par l'administrateur Michel Rapin, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: rue du Théâtre 3, chez Pascal Pittet notaire.

3 septembre 1997

Grand-Vue Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 25. 02. 1997, p. 1267). Statuts modifiés le 30 juillet 1997 sur des points non soumis à publication.

3 septembre 1997

Tourneymagne SA, à Montreux (FOSC du 09. 05. 1997, p. 3130). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 6 août 1997. La raison sociale devient: **Tourneymagne SA, en faillite**.

3 septembre 1997

Quintin Thom, à Blonay. Titulaire: Quintin Thom, de Grande-Bretagne, à Blonay. Informatique de maintenance. Chemin des Cuarroz 64.

3 septembre 1997

Francey S.A., à Montreux (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5942). Radiation de la succursale de Vevey.

3 septembre 1997

Sudafin S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 24. 10. 1996, p. 6497). Statuts modifiés le 21 juillet 1997 sur des points non soumis à publication.

3 septembre 1997

Atlanship S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 26. 08. 1996, p. 5125). Statuts modifiés le 21 juillet 1997. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 30 000, est actuellement entièrement libéré. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

2. September 1997

Spenglerei und Bedachungen, Furrer Gerhard, in Termen (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6422). Nachtrag: Furrer Gerhard, Inhaber, ist nun wohnhaft in Termen.

2. September 1997

Vagibelle AG in Liquidation, in Leuk, Kauf von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5393). Die Firma wird in Anwendung von HRGV Art. 86, Art. 88a und Art. 89 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

2. September 1997

Source de Tennen SA in Liquidation, in Turmann (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7864). Die Firma wird in Anwendung von HRGV Art. 86 und Art. 89 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

2. September 1997

Plus Furrer AG in Liquidation, in Martisberg, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1996, S. 4236). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

2. September 1997

Wildpark Aletsch, in Fiesch, Verein (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6926). Volken Marianne, Aktuarin, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Bexen Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Fiesch; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

2. September 1997

BIAG Bloetzer & Pfammatter AG - Beratende dipl. Bauingenieur ETH/SA/ASIC, in Visp (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4878). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen, wurde erteilt an: Stefanovic Predrag, serbischer Staatsangehöriger, in Sitten.

2. September 1997

Kiosk-Blumen-Geschenke La Fleur, Barbara Blase, in Brig, Gemeinde Brig - Glis, Alte Simphonstrasse 14, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Blase Barbara, geb. Trachsel, von Wattenwil, in Turmann. Betrieb eines Kiosks, Verkauf von Blumen und Geschenken und damit zusammenhängende Tätigkeiten.

2. September 1997

Raiffeisenbank Leuk-Suten, in Leuk, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5806). Statutenänderung: 13. 04. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilchein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

2. September 1997

Mubag Mazotti Unterlagsboden AG, in Visp (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6439). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Richtige Schreibweise der Firma: **Mubag Mazotti Unterlagsböden** (nicht: Mubag Mazotti Unterlagsboden AG). Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 60 000). Librierung wie bisher: Fr. 60 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000); vinkuliert gemäß näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan neu: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Die Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. September 1997

Jenelten & Gruber, in Turmann, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1993, S. 502). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

3. September 1997

Temacom AG, in Naters, Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5925). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 02. 09. 1997 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Temacom AG in Liquidation**. Die Unterschrift von Lambrigger Marcel, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist erloschen; er führt nun Einzelunterschrift als Liquidator. Liquidationsdomizil: c/o Lambrigger Marcel, Weingartenstrasse 12 A, 3904 Naters.

3. September 1997

Raiffeisenbank Unterbach, in Unterbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1992, S. 4133). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilchein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. September 1997

Raiffeisenbank Bitsch, in Bitsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1997, S. 2502). Statutenänderung: 20. 04. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilchein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. September 1997

BZK Medula AG, in Brig, Gemeinde Brig - Glis, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2581). Schlatter Hans einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied des VR gewählt: Birchler Werner, von Einsiedeln, in Thun; er führt Einzelunterschrift.

3. September 1997

Tankunterhalt AG Brig (Société anonyme d'entretien de citernes Brigue) - (Società anonima manutenzione citerne Briga), in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1995, S. 6007). Firma neu: **Tankunterhalt AG Brig-Glis (Société anonyme d'entretien de citernes Brigue-Glis) - (Società anonima manutenzione citerne Briga-Glis)**. Statutenänderung: 03. 09. 1997. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Librierung neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien wie bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000; vinkuliert gemäß näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. September 1997

Betosan AG (Betosan SA), Zweigniederlassung in Visp, Behebung von Schäden an Bauwerken usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5847). Balimant Hans-Peter, Geschäftsführer, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrat)/Geschäftsführer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

3. septembre 1997

Compoundplast AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6338). Statutenänderung: 01. 09. 1997. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Kunststoffen aller Art. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien wie bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. septembre 1997

Parkgarage Erich Minnig GmbH, in Fiesch, Fischertalstrasse, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuuntertragung). Statutenantrag: 02. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Autogarage und Autoreparaturwerkstätte. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000; voll liberiert. Gesellschafter sind: Minnig Erich, von und in Lax, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Cathrein Amadeo, von und in Brig-Glis, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Minnig Erich, Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich.

Bureau de St-Maurice

2 septembre 1997

Tredem SA, à Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 23. 08. 1996, p. 5091). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 07. 08. 1997, cette société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 50 nouvelles actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées et modifié en conséquence ses statuts. Capital-actions actuel, fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives.

2 septembre 1997

Citrimex SA, à Bagnes, fruits, légumes, etc. (FOSC du 29. 02. 1996, p. 1194). L'administrateur unique François Martinez est aujourd'hui à Verbier/Bagnes.

2 septembre 1997

Jean-Daniel Donnet-Descartes, à Saxon, commerce de meubles, etc. (FOSC du 04. 01. 1996, p. 39). Signature collective à deux avec le titulaire est conférée à Philippe Bérard, de et à Ardon, fondé de pouvoir.

3 septembre 1997

Société anonyme de l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), succursale de Martigny avec siège principal à Lausanne, énergie électrique, etc. (FOSC du 25. 02. 1997, p. 1268). Annotation: nouveaux statuts adoptés le 19. 06. 1997. Nouvelle raison sociale: **Energie Ouest Suisse (EOS)**. Radiation de la signature de Christophe Babalantz. Jean Remondeulaz, jusqu'ici directeur avec signature collective à deux, ne l'est plus. Sa signature collective à deux est maintenue. Signature collective à deux est conférée à Jean-Pierre Blondon, de France, à Thônex, directeur et président de la direction ainsi qu'à Pierre Desponds, inscrit comme sous-directeur, aujourd'hui directeur.

3 septembre 1997

Deslazes Charpentier SA, à Bagnes, entreprise de charpenterie, etc. (FOSC du 06. 09. 1994, p. 4961). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 29. 07. 1997, cette société a décidé de: 1. porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 100 nouvelles actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 100 chacune; 2. adopter, avec cette modification, des statuts conformes au nouveau droit de la SA; 3. abroger une clause d'apports en nature. Capital-actions actuel, fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 60 000, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives avec clause d'agrément, dont 100 entièrement libérées et 100 libérées à concurrence de 20%.

3 septembre 1997

Adecco Ressources humaines S.A., succursale de Monthey, à Monthey, y, recherche de personnel, etc. (FOSC du 24. 04. 1997, p. 2757). Radiation de la signature de Kurt Oehrli.

3 septembre 1997

Restel S.A. en liquidation, à Monthey, exploitation d'hôtels, restaurants, etc., en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5943). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 01. 09. 1997.

Bureau de Sion

3 septembre 1997

Christian Crittin, à Chamason. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Christian Crittin, de Chamason à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamason. Propriétaire-encaveur. Adresse: rue de l'Eglise 9, 1956 St-Pierre-de-Clages/Chamason.

3 septembre 1997

Blatter Carmen, à Conthey. Titulaire en état de faillite. Conception d'intérieurs, agencement de cuisines (FOSC du 16. 1. 1997, no 9, p. 298). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 2. 9. 1997. Raison de commerce radiée.

3 septembre 1997

Entreprise Joël Rey, successeur de Jean Rey S.A., à Montana. Maçonnerie, béton armé et génie civil, etc. (FOSC du 17. 8. 1983, no 190, p. 2877). Organe de révision: Fiduciaire Emery S.A., à Crans, commune de Lens.

3 septembre 1997

Transportplan Sierre S.A., à Sierre. Bureau d'ingénieurs civils spécialisés dans les problèmes traitant de la planification, de la conception et de l'exploitation des transports, etc. (FOSC du 14. 7. 1986, no 160, p. 2740). Réviseur: Jean-Marc Serrier, d'Arbaz à Conthey. Adresse de la société: avenue Générale-Guisan 12, 3960 Sierre.

3 septembre 1997

Nortal SA, à Sion. Recherche et développement dans les domaines dentaire, médical, industriel ou scientifique de toutes techniques nouvelles, etc. (FOSC du 16. 8. 1983, no 189, p. 2858). Organe de révision: Fiduciaire et régie Tarin & Noz S.A., à Pully.

3 septembre 1997

IT Solutions & Partners AG, à Sion. Conseil, réalisation et intégration de solutions standards ou spécifiques de systèmes de gestion et d'archivage électronique de documents de tous types, etc. (FOSC du 20. 9. 1996, no 183, p. 5720). Capital-actions de fr. 100 000 actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 1. 9. 1997.

3 septembre 1997

Soleil et Neige Nendaz SA, à Nendaz. Exploitation d'une agence immobilière, etc. (FOSC du 13. 4. 1982, no 83, p. 1122). Organe de révision: Trefida Révision SA, à Sion.

3 septembre 1997

Société Immobilière Les Grands Prés S.A., à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSC du 2. 11. 1988, no 256, p. 4433). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 18. 8. 1997. Organe de révision: G. Clivaz Bureau Fiduciaire S.A., à Crans, commune de Lens.

3 septembre 1997

Ecco SA Genève, succursale de Sion, à Sion. Conseil et service en matière de recherche, sélection, promotion, formation, recrutement et mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 10. 2. 1995, no 29, p. 804). Société anonyme avec siège principal à Genève. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

3 septembre 1997

SDI Société de développement intégré Sàrl, à Sion. Immeubles (FOSC du 18. 2. 1997, no 32, p. 1128). L'associé Roberto Vilar a cédé à Pierre-Antoine Crettenand, de Leytron à Lenzburg AG, qui devient associé, une quote-part de fr. 2000 de sa part sociale de fr. 7000, laquelle est ainsi réduite à fr. 5000. L'associé Christophe Roessi a cédé à Pierre-Antoine Crettenand prénommé une quote-part de fr. 3000 de sa part sociale de fr. 8000, laquelle est ainsi réduite à fr. 5000 et celle du copartenaire augmentée et portée à fr. 5000. Capital social de fr. 20 000 divisé en quatre parts sociales de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Le nouvel associé Pierre-Antoine Crettenand devient ou autre associé-gérant avec signature collective à deux. Statuts modifiés en conséquence, le 28. 8. 1997.

Révisions (FOSC du 15. 8. 1997, no 155, p. 5887). Raison de commerce exacte: **Eric Marchal, Agent Général du Valais Romand de l'Elvia-Vie** (non Erich comme publié par erreur). Adresse: Blancherie 61, 1950 Sion.

Teneur exacte de l'inscription: **Crittin Roby et son fils Christian**, à Chamason. Commerce de vins en gros et en détail. Société en nom collectif (FOSC du 8. 7. 1997, no 128, p. 4782). L'associé Christian Crittin s'est retiré de la société dès le 15. 6. 1997; société dissoute dès cette date. Liquidation terminée, raison sociale radiée. L'associé restant, Roby Crittin, de Chamason à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamason, continue les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle **Roby Crittin**. Commerce de vins. Adresse: rue de l'Eglise 9, 1956 St-Pierre-de-Clages/Chamason.

Genève - Genf - Ginevra

3 septembre 1997

G. Capitanio, à Onex, entreprise de transport de choses (FOSC du 04. 02. 1986, p. 428). Objet actuel: entreprise de transport de choses; location de machines de chantier. La procurator de Borgacci Luciana est radiée.

3 septembre 1997

Carlos Da Costa, à Carouge, rue des Caroubiers 5. Chef de la maison: Da Costa Carlos, du Portugal, à Chêne-Bourg. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Javardo».

3 septembre 1997

Limon Boutique, Pierrette Hug-Demont, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant (FOSC du 13. 09. 1991, p. 3984). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploita.

3 septembre 1997

Le Garage, Jérôme Jaunin, à Genève, rue de Neuchâtel 14. Chef de la maison: Jaunin Jérôme, de Fey, à Genève. Exploitation d'un sex-shop.

3 septembre 1997

Carvalho Marinho Lopes, à Genève, Boulangerie-Pâtisserie-Tea-room à l'enseigne «Parisienn» (FOSC du 04. 03. 1996, p. 1259). Objet actuel: Boulangerie-Pâtisserie-Tea-room à l'enseigne «O Bom Gostos».

3 septembre 1997

Werner Mürner, à Vernier, commerce et pose de parquets, moquettes et plinthes, etc. (FOSC du 24. 06. 1969, p. 1463). Procurator individuelle a été conférée à Manzo-Mürner Gabrielle, de Reichenbach, à Ville-la-Grand (F).

3 septembre 1997

Elena Perez, à Genève, cours de Rive 16. Chef de la maison: Perez Elena, de Meyrin, à Onex. Cabinet de pédicure, pédicure pédiformée.

3 septembre 1997

Joana Ramalho Fitas Carvalho Homem, à Genève, boulevard de la Cluse 17. Chef de la maison: Ramalho Fitas Carvalho Homem Joana, du Portugal, à Genève. Exploitation d'une épicerie, produits alimentaires à l'enseigne «Comestibles Galicia».

3 septembre 1997

Time-Timing, Charles André Roh, à Veyrier, chemin Castelvèr 2. Chef de la maison: Roh Charles André, de Lancy, à Veyrier. Consultant en applications de gestion informatisées dans les domaines de la logistique et du management sportif, l'administration financière, contrôlant de manière générale; exploitation et distribution de produits idoines.

3 septembre 1997

Werth Gaston, à Genève (FOSC du 03. 04. 1995, p. 1829). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 septembre 1997

Agérim, Agence et Activité de Gérance Immobilière SA, à Genève, achat, vente, administration, gestion, exploitation, location, édification et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 12. 11. 1987, p. 4417). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de fr. 500, à fr. 1000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 13. 06. 1997. Réviseur: Richard Nussli Conseils, à Genève.

3 septembre 1997

Adagio Finance SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 18. 11. 1996, p. 7088). But modifié: administration et gestion de biens mobiliers et immobiliers; activités de conseil en gestion, fiduciaires, comptables et de révision; participations à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse. Division des 75 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 750. Capital-actions porté de fr. 75 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de fr. 750 à fr. 1000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 75 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 29. 08. 1997. L'administratrice Riondel Komaromi Anne, jusqu'ici présidente, continue à signer individuellement. Carabada Julian, d'Espagne, à Genève, président, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Julian Carabada n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire A. Canales, à Genève.

3 septembre 1997

AIT Geneva SA, à Genève, services administratifs, etc. (FOSC du 09. 09. 1994, p. 5027). Procurator collective à deux a été conférée à Savary Danick, de Payerne, à Genève.

3 septembre 1997

BVE Capital Management SA, à Genève, administration de fonds de placement (FOSC du 24. 01. 1995, p. 449). Par suite du transfert de son siège à Berne, la société a été inscrite au registre du commerce de Berne sous la raison sociale «Von Ernst Fund Management AG» (FOSC du 20. 8. 1997, p. 6016); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 septembre 1997

Cargo Analytics SA, à Genève, inspections de la sécurité des navires, etc. (FOSC du 07. 06. 1996, p. 3365). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre du commerce de Lugano sous la raison sociale «Alban Trading SA» (FOSC du 26. 8. 1997, p. 6242); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 septembre 1997

Cegelec Switzerland SA, à Genève, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC du 16. 09. 1997, p. 6817). Inscription de la succursale de Monthey au registre du commerce de Saint-Maurice.

3 septembre 1997

Manotel Management SA, à Genève, assurer la direction et la gestion d'hôtels, etc. (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4269). Merhej Roula et Hauri André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Merhej Souheil, nommé vice-président, signe désormais individuellement. Les administrateurs Kawkabani Basile, secrétaire, Catrin André, Marini Richard, et Vieux Robert, signent désormais collectivement à deux, avec le président ou le vice-président. Esreb Nader, de France, à Damas, Syrie, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

3 septembre 1997

Société Anonyme de l'Immeuble Rue du Pré Jérôme No 9, à Genève; société anonyme (FOSC du 21. 2. 1994, p. 6975). Administration: Dubouchet Pierre nommé président et Lavizzari Carlo, de Lugano, à Confignon, lesquels signent individuellement.

3 septembre 1997

SI Seymaz Bougeries lettre E, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1994, p. 6975). Administration: Dubouchet Pierre nommé président et Lavizzari Carlo, de Lugano, à Confignon, lesquels signent individuellement.

3 septembre 1997

Tecman Emplois SA, à Genève, gestion de personnel temporaire et stable (FOSC du 28. 07. 1997, p. 5379). Signature individuelle a été conférée à Girod Claude, de Chêne-Bourg, à Valleiry (F), et Luccarini Jean-Marc, de Huttwil, à Ville-La-Grand (F), directeurs.

3 septembre 1997

Société Immobilière Versoix-Mont-Blanc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5409). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28. 8. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Versoix-Mont-Blanc C, en liquidation**. Broillet Laure et Senger Henry ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Duviillard René, de Chêne-Bougeries, à Bellevue.

3 septembre 1997

Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève, étude, direction et exécution de constructions (FOSC du 23. 07. 1997, p. 5248). Inscription de la succursale de Fribourg au registre du commerce de Fribourg.

3 septembre 1997

Banque Nomura (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26. 02. 1997, p. 1306). Les pouvoirs de Tonomura Hitoshi, Takasashi Katsuya, Yamazaki Hiromasa, ainsi que la procurator de Pang Yong sont radiés. Procurator collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Ngyuen Christian, de Genève, à Confignon.

3 septembre 1997

Eurad AG, succursale à Genève, prestation de service dans le domaine de la communication et du marketing. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 09. 06. 1995, p. 3222). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Giger Roger, de Nesslau, à Aubonne.

3 septembre 1997

Glassey SA Matériel Industriel Martigny, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 27. 02. 1996, p. 1140). But modifié: achat et vente de matériel industriel, notamment électromécanique, électronique et informatique.

3 septembre 1997

International Control Automation Finance SA, Luxembourg, succursale de Genève, à Genève, participation dans toutes entreprises, etc. Société anonyme luxembourgeoise (FOSC du 29. 01. 1997, p. 622). Nouveau capital: USD 862 522 180, divisé en 86 252 218 actions de USD 10.

3 septembre 1997

News Edition, Annemasse, succursale de Genève, à Genève, rue Charles-Humbert 8. Succursale de «News Edition», société à responsabilité limitée, à Annemasse (F), inscrite au Registre du commerce et des sociétés de Thonon-les-Bains sous le n. 408 997 674. Statuts du: 01. 09. 1996. But: édition de publications de presse en sous-traitance, spécialement, catalogues pour entreprises et collectivités, avec participation de journalistes indépendants. Capital: fr. 200, divisé en 20 parts de fr. 100. Gérante: Karimje Dorice, de France, à Soissons (F). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Interlandi Salvatore, de Meyrin, à Genève, directeur de la succursale.

3 septembre 1997

Société Boissière A, à Genève, société anonyme (FOSC du 08. 10. 1990, p. 4003). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29. 08. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Boissière A, en liquidation**. Zahnd Juliette et Roch Nelly ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ricci Michel, de et à Versoix, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: avenue Eugène-Pittard 16, c/o Naef & Cie SA.

3 septembre 1997

Eximgains SA, à Genève, toutes opérations d'achat, de vente de tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 04. 04. 1985, p. 1316). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 29. 08. 1997.

3 septembre 1997

Hôtel Suisse, Genève SA, à Genève, (FOSC du 09. 10. 1996, p. 6152). Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 27. 08. 1997. Fiduciaire: Sfaellos n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Trefida Société Fiduciaire SA, à Montreux.

3 septembre 1997

Intrat SA, à Genève (FOSC du 12. 10. 1995, p. 5636). But modifié: Services et conseils dans les domaines financiers, commerciaux et administratifs; courtage, gestion de société, prise de participations, investissements et placements. Division des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 500 actions de fr. 100. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 29. 08. 1997. L'administratrice Armour Monika, nommée secrétaire, continue à signer individuellement. Armour Thomas, d'Oltén, à Trélex, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 septembre 1997

Larg SA, à Satingny (FOSC du 23. 02. 1994, p. 1053). But modifié: commerce de véhicules à moteur, de machines de chantier et outillages ainsi que l'exécution des affaires inhérentes, en particulier l'exploitation d'ateliers et de garages. Les 1000 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 28. 08. 1997.

3 septembre 1997

Lukoil SA, à Genève, rendre des services au groupe de sociétés Oil Company Lukoil, etc. (FOSC du 25. 03. 1994, p. 1635). Signature collective à deux a été conférée à Bauman Christophe, de Cartigny, à Plan-les-Ouates et Gleisner Christian, de Sûde, à Founex.

3 septembre 1997

PME - Finance SA, à Genève (FOSC du 09. 08. 1995, p. 4467). Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. But modifier: participer à toutes entreprises commerciales, financières, artisanales ou industrielles; acheter, vendre et exploiter tous commerces et immeubles; financer les activités précitées; organiser et diriger des fonds de placements mobiliers ou immobiliers. Transformation des 1500 actions A de fr. 1000, et 1000 actions B de fr. 500, toutes nominatives, en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 2 000 000, libéré à concurrence de fr. 400 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 19. 08. 1997.

3 septembre 1997

Fotomatic Sàrl, à Meyrin, rue des Boudines 13, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 08. 1997. But: exploitation et commercialisation de cabines photos, appareils automatiques, en particulier en matière de production de cartes de visite, balances et machines de jeux. Capital: fr. 20 000. Reprise de biens envisagée: un stock de marchandises et pièces diverses nécessaires à l'exploitation de cabines photos, appareils automatiques pour cartes de visite, de Kiddies Ride et balances, de la société «Selbis SA», à Genève, pour le prix maximum de fr. 70 000. Associés: Di Nofa-Caranci Vicenza, de Genève, à Meyrin, pour une part de fr. 19 000, et Di Nofa Anna Maria, d'Italie, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérante: l'associée Di Nofa-Caranci Vicenza avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

3 septembre 1997

Perimatic Sàrl, à Genève, place des Eaux-Vives 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28. 08. 1997. But: conception de solutions, intégration, implémentation, maintenance, conseils dans le domaine se rapportant à l'informatique; développement de solutions logicielles; commerce dans le domaine informatique; prise de participations dans d'autres sociétés, à l'exclusion de participations dans des sociétés immobilières en Suisse. Capital: fr. 20 000. Associés: Fischer Pierre-Alain, de Genève, pour une part de fr. 19 000, et Fischer Raymond, de Genève, à Thônex, pour une part de fr. 1000. Gérante: l'associé Pierre-Alain Fischer, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Rectifications

Daniel Schmidt SA, à Genève, installations sanitaires, ferblanterie et agencement de cuisines (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5945). L'inscription n. 8048 du 23. 07. 1997 (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5945) est rectifiée en ce sens que Schmidt Daniel n'est plus administrateur, en revanche il est nommé directeur et continue à signer individuellement.

Carrier-Winner SA, à Genève, opérations commerciales, etc. L'inscription n. 6976 du 3. 7. 1997 (FOSC du 24. 7. 1997, p. 5291) est rectifiée en ce sens que le prénom exact de l'administrateur Ronchi Martin Marco est Martin Mario.

Deutsche Bank (Suisse) SA, à Genève. L'inscription n. 7898 du 21. 7. 1997 (FOSC du 15. 8. 1997, p. 5890) est rectifiée en ce sens que Dieng Markus, Kosumdok Sinan et Mentha Frédéric, sous-directeurs, signent collectivement à deux, sans autre restriction.

EPS Finance SA, à Genève, opérations de gestion de biens, etc. L'inscription n. 3284 du 1. 4. 1997 (FOSC du 15. 4. 1997, p. 2510) est complétée en ce sens que Leleu Yannick, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

3 septembre 1997

S.T.V. Electronic S.A., à Porrentruy, commercialisation de biens de consommation et de production (FOSC du 16. 2. 1990, n. 33, p. 629). Les 70 actions nominatives de fr. 1000 chacune sont divisées en 100 actions nominatives de fr. 700. Capital-actions augmenté de fr. 70 000 à fr. 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 700 à fr. 1000 chacune, libérées à raison de 70%. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à 70%, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le conseil d'administration se compose d'un ou plusieurs membres. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit le 13. 8. 1997. Organe de révision: Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux.

3 septembre 1997

David Maître, à Coeuve, Champs de Coeuve 115. Le chef de la maison est David Maître, de Courtedoux, à Coeuve. Achat et vente de matériel informatique.

3 septembre 1997

Radiant-Stellite S.A., à Porrentruy, développement de produits en tout genre (FOSC du 28. 12. 1990, n. 3552). Suivant décision du 26. 8. 1997, la société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Radiant-Stellite S.A. en liquidation**. Victor Fischer et Philippe Berdoz ne sont plus administrateurs; leur signature est radice. Liquidateur: Fiduciaire Fischer S.A., à Genève, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Fischer S.A., 62, route de Frontenex, 1211 Genève 6.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1er septembre 1997

Banque Raiffeisen de Montfaucon, à Montfaucon, société coopérative (FOSC du 28. 7. 1992, n. 143, p. 352). Statuts modifiés le 26 avril 1997. Dorénavant un sociétaire peut souscrire plus d'une part sociale. Versements supplémentaires au sein de l'art. 81 CO fixés à fr. 8000 au maximum. Le vice-président, Germain Veya a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Louis Frésard, des Enfers, à Montfaucon, jusqu'ici membre sans signature, est nommé vice-président avec signature à deux. Georges Brahier, des et aux Enfers, est nommé membre sans signature.

1er septembre 1997

Prestige d'Or S.A., à Saignelégier, manufacture, commerce représentation et diffusion de pièces et d'articles d'horlogerie de luxe, etc. (FOSC du 30. 12. 1993, n. 255, p. 6945). Nouvel organe de révision: Thierry Paratte, de Muriaux, aux Breuleux.

1er septembre 1997

Cédric Negri, construction, précédemment aux Breuleux, entreprise de construction (FOSC du 13. 6. 1996, n. 113, p. 3507). Le siège de l'entreprise, ainsi que le domicile du titulaire sont actuellement aux Genevez. Adresse: Clos-Dedos 28b.

1er septembre 1997

Marino Filippini, aux Breuleux. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marino Filippini, de Rivera TI, aux Breuleux. Objet: exploitation d'un kiosque, tabacs-journaux. Adresse: Grand-Rue 2.

3 septembre 1997

Auto-Trading S.A., aux Breuleux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er septembre 1997. But: exploitation d'une entreprise d'achat et de vente véhicules d'occasion. Capital actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres: Gérard Donzé, des et aux Breuleux, Damien Donzé, des et aux Breuleux et Dany Jabbour, de nationalité libanaise, à Deir Al Kamar (Liban), tous trois administrateurs avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Claude Corutet S.A., à Dclémont. Adresse: Marais 9.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

10.09.1997

Pensionskasse Schweiter, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6423). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamer, Alfred, von Arth und Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1997

Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Burkhalter Ing. AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hertig, Markus, von Oberhofen am Thunersee, in Utetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogelsanger, Richard, von Beggingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Croci, Bernhard, von Sursee, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusca, Marco, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997

Heinrich Hintermeister-Stiftung, in Zürich, c/o René Harsch, Ottenbergstrasse 14, 8049 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 29. 09. 1981. Zweck: Unterstützung von in Ausbildung begriffenen, seriösen Malern. Organisation: Stiftungsrat von einem oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 29.09.1981 der Maria Walti-Mazzucchi, in Zürich. Eingetragene Personen: Harsch, René, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11.09.1997

Stiftung Pro Zürcher Haus, in Pfungen, c/o Zürcher Heimatschutz, Sekretariat, Dorfstrasse 14, 8422 Pfungen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 28. 08. 1997. Zweck: Förderung der Siedlungs-, Landschafts- und Gemeinschaftskultur und des Heimat-, Denkmal-, Landschafts- und Naturschutzes im weitesten Umfang. Die Stiftung widmet sich der Pflege und Erhaltung der charakteristischen Siedlungen und Landschaften im weitesten Umfang und fördert die gestalterisch gute Bauweise zur Pflege des Orts- und Landschaftsbildes. Sie betätigt sich als Gesellschaft für Baukultur und ökologische Landschaftspflege. Sie bezweckt insbesondere folgende Aufgaben: a) Schutz, Pflege und Erhaltung der charakteristischen Landschaften und Naturobjekte und der Gewässer sowie deren Flora und Fauna vor jeder Art der Gefährdung, b) Schutz, Pflege und Erhaltung der überlieferten Bauweise der charakteristischen Bauten, Siedlungen sowie Gärten und Parkanlagen unter Einschluss deren Umgebung, c) Förderung einer gestalterisch guten Bauweise und guten Einordnung der Gebäude im Sinne des Ensemble- bzw. Ortsbildschutzes unter besonderer Berücksichtigung der Lebensqualität in den Siedlungen, d) Schutz und Erhaltung von historisch gewachsenen Verkehrswegen sowie Förderung der guten Gestaltung und Einpassung von neuen Verkehrsanlagen, e) Erhaltung und Förderung des Brauchtums, der Volkskunst, des überlieferten Handwerks und Kunstgewerbes sowie Pflege der Mundart und schriftdeutschen Helvetismus; das Tätigkeitsfeld der Stiftung umfasst hauptsächlich das Gebiet des Kantons Zürich, kann sich aber auch auf die ganze Schweiz erstrecken. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 11 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Kläusi, Dr. Bruno, von Zürich und Glattfelden, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gattiker, Hans, von Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberhard, Christa, von Urtenen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tillmann, Christopher J.V., in Meilen und Heimiswil, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997

Kulturstiftung Pierino Ambrosoli, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4057). Urkundenänderung: 26. 08. 1997. Name neu: **Pierino Ambrosoli Foundation**.

11.09.1997

Margarita Bucher Stiftung in Niederweningen, Unterstützung von wohltätigen Institutionen, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 25. 08. 1984, S. 3061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gujer-Schmid, Leni, von Rümlang, in Rümlang, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser-Lienhard, Susi, von Schüpfen und Niederweningen, in Niederweningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997

Psychiatrische Klinik Hohenegg, in Meilen, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1997, S. 5050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greutert, Dr. Mina, von Stäfa und Adliswil, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Joly, Eric, von Le Noirmont, in Monchaltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kloti, Irene, von Kloten, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lichti, Dr. Hans-Peter, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmann, Dr. Hans Anton, von Amriswil, in Meilen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Klöti, Eugen, von Utetikon am See, in Meilen, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11.09.1997

Vorsorgestiftung VZR, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1993, S. 4577). Domicil neu: c/o Ulrich Zeltner, Alfred Escher-Strasse 9, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegfried, Ilicur, Rudolf, von Worb, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breuder, Dr. Thomas, von Zürich und Uerengstringen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Dr. Hermann, von Wolfhalden, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Zeltner, Ulrich, von Dietikon und Oberglarfen, in Aesch bei Birmensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.09.1997

Seefeld-Tanzprojekt, in Zürich, Förderung freischaffender Künstler/innen auf dem Gebiete des Tanzes und der Performance. Stiftung (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4774). Name neu: **Seefeld-Tanzprojekt in Liquidation**. Domicil neu: Die Stiftung hat ihr Domicil eingebüsst. Die Stiftung wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgehoben erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domicil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wrth-Hinton, Stacy, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

4. September 1997

Vorsorgestiftung der Krompholtz & Co. AG, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1993, S. 505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krompholtz, Urs Rolf, von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherz, Robert, von Köniz und Zufikon, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. September 1997

Schule für hörgeschädigte Kinder, in Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1990, S. 3245). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde und das Stiftungsstatut vom 19. Juni 1973. Mit Entscheid vom 19. August 1997 hat das Justizdepartement des Kantons Luzern gemäß Beschluss des Stiftungsrates vom 26. Mai 1997 die Stiftungsurkunde und das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Stiftung für hörgeschädigte Kinder**. Neuer Zweck: Förderung, Betreuung und Schulung sowie berufliche, gesellschaftliche und kulturelle Eingliederung hörbehinderter Kinder und Jugendlicher. Weiteres Organ der Stiftung ist die Verwaltung. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. jur. Michael Gnekow und Caterina genannt Cati Hürlimann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Bosshard, von Bauma, in Oberengstringen. Fritz Kopp, Präsident; Josef Sidler, Vizepräsident, und Susanne Schmid, Mitglied, zeichnen nun kollektiv zu zweien; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

11. September 1997

RMF Vorsorgestiftung, in Ennetmoos, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1996, S. 970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holliger, Rolf, von Lenzburg, in Busslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänzi, Christine, von Meinsberg, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

3 septembre 1997

L'Aérotique Fondation, à Fribourg, conservation du patrimoine aéronautique, etc. (FOSC du 12. 08. 1997, n. 152, p. 5765). Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales du Canton de Fribourg.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. September 1997

Personalfürsorgestiftung der Favre Betonwaren AG, in Däniken (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5128). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Rolf Holliger, Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Christine Hänzi, von Meinsberg, in Oberrohrdorf.

Büro Stadt Solothurn

3. September 1997

Wohlfahrtsstiftung der Autophon Gesellschaften, Sitz: Solothurn, Förderung der Wohlfahrt des Personals usw., Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1992, S. 488). Eingetragene Personen Geändert: Bau-Departement, Amt für Justiz, in Solothurn, Aufsichtsbehörde [bisher: Justiz-Departement des Kantons Solothurn]. Neu: Zwahlen, Ernst, Heimat: Wahlern, in Oerdorf SO, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Traut, Roland, Heimat: Gänbrunnen, in Lohn-Ammannegg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10.09.1997

Albert Friedrich His-Stiftung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellein, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Dr. Philip, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soiron, Alicia, von Riehen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Statthalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1997

Alters- und Krankenkasse des Basler Kunstvereins, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellein, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Dr. Philip, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soiron, Alicia, von Riehen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Statthalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1997

Fürsorgefonds für die Angestellten des Basler Kunstvereins, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates (Vertreter des Vorstandes), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Angestellten; Kellein, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Vertreter der Angestellten), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter des Vorstandes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Dr. Philip, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Vertreter des Vorstandes) und Kassier, mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Angestellten; Pakesch, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Vertreter der Angestellten), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter des Vorstandes.

10.09.1997

Patronagefonds für junge Schweizerkünstler, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellein, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Dr. Philip, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soiron, Alicia, von Riehen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Statthalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

3. September 1997
Stiftung Leern, in Gelterkinden, Führung eines Heimes für geistig Beeinträchtigte nach anerkannten Grundsätzen der Heil- und Sozialpädagogik...

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11.09.1997 (6802)
Vorsorgefonds der Bischoff Holding AG, in St. Gallen, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der angeschlossenen Firmen usw.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11.09.1997 (3191)
Fonds für Internationale Selbsthilfeprojekte (FIS), in Santa Maria Val Müstair, Sielva, 7536 Santa Maria Val Müstair, Stiftung (Neueintragung)...

Aargau - Argovie - Argovia

11.09.1997 (6004)
Stiftung Personalrestaurant "Holderbank", in Holderbank A.G., Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1409)...

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne
3. September 1997
Fondation Ling, médecine, psychologie, culture, à Lausanne (FOSC du 18. 10. 1993, p. 5444)...

Valais - Wallis - Vallese

Bureau de Sion
3. September 1997
Fondation Madeleine Dubuis, à Sion n. Fondation, art. 80 et ss. CCS (FOSC du 25. 05. 1992, no 99, p. 2407)...

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt...

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LEF 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben...

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welehen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben...

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209)...

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions...

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable. Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto cominatoria di pena. Coloro che come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. I coditori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (17286)
Ausgeschlagene Verlassenschaft: Karrer Peter, geb. 17. März 1936, von Teufenthal, wohnhaft gewesen Neufeldstrasse 27E, 3012 Bern. Datum der Eröffnung: 2. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 18. Oktober 1997. 3011 Bern, 9. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Berne (17452)
Failli: Droz André, rue des Plânes 13, 2720 Tramelan, Vente d'habits, bottes et articles country, avec exploitation d'un magasin Little Bighorn Shop à Grand-Rue 93, 2720 Tramelan. Date de l'ouverture de la faillite: 11 août 1997. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions 17 octobre 1997. Vente des actifs. L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères...

Bern (17395)
Schuldner: Stern Roger, geb. 21. April 1966, von Rütli bei Riggsberg, wohnhaft gewesen Städtli 7, 4537 Wiedlisbach, gest. am 25. Juli 1997 - ausgeschlagene Verlassenschaft - Konkursöffnung: 10. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 17. Oktober 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. 3380 Wangen an der Aare, 11. September 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Wangen

Obwalden (17453)
Gemeinschuldner: Rast Walter, Coiffeur, von Hitzkirch LU, Chlewigenrain 30, 6064 Kerns. Datum der Konkursöffnung: 18. August 1997 zufolge Insolvenzerklärung. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 17. Oktober 1997. 6002 Luzern, 12. September 1997 Bachmann & Co AG Morgartenstrasse 6 Postfach 2368, Luzern; Hans Bachmann, a.o. Konkursbeamter

Basel-Stadt (17454)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 19. Januar 1997 verstorbenen Gyger Bernhard, geb. 28. April 1954, von Saanen BE, Verkäufer, wohnhaft gewesen Hebelstrasse 90, 4056 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkursöffnung: 2. September 1997. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 17. Oktober 1997. 4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (17455)
Schuldnerin: Schmid Eveline, geb. 1. April 1955, von Savognin GR, Büroangestellte, Allschwilerstrasse 36, 4055 Basel. Datum der Konkursöffnung: 26. August 1997, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 17. Oktober 1997. 4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (17456)
Schuldnerin: Société d'études de financement d'arts graphiques SEFAG SA, Finanzstudien und Finanzierung von Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet des Buchdrucks usw., Steinengraben 22, 4051 Basel. Datum der Konkursöffnung: 8. Juli 1997. Ordentliches Konkursverfahren. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 1. Oktober 1997, nachmittags 15 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, 2. O.G. Eingabefrist bis 17. Oktober 1997. Die Gläubiger, die ihre Forderung bereits im früheren Konkursverfahren (summarisches Verfahren gemäss Publikation vom 6. August 1997) eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 1. Oktober 1997, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Mobilien ermächtigen. 4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (17457)
Schuldner: Weisskopf-Baummann Roland, geb. 15. Februar 1955, von Basel, Inhaber der Einzelzirma «Nectar Digitale Lernsysteme R. Weisskopf», Entwicklung von Computer-Software, insbesondere im Lehrmittelbereich, Belfortstrasse 129, 4055 Basel. Datum der Konkursöffnung: 11. August 1997. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 17. Oktober 1997. 4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (17458)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 15. Januar 1997 verstorbenen Willi Xaver, geb. 21. März 1944, von Hochdorf LU, Magaziner, wohnhaft gewesen Riehenring 187, 4058 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkursöffnung: 12. August 1997. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 17. Oktober 1997. 4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Basel-Stadt (17459)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 9. Juni 1997 verstorbenen *Wanderle Heinrich*, geb. 23. Mai 1926, von Laufenburg AG, Eisenleger, wohnhaft gewesen Haltingerstrasse 101, 4057 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1997. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 27. September 1997. Die Gläubiger, die ihre Forderung in der Erbschaftskündigung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.
 4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (17460)
Vorläufige Konkursanzeigen
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
 Am 7. August 1997:
 1. *Schweizer-Sanchez Villalobos Marcel*, geb. 20. Oktober 1962, Zimmermann, Inhaber der erloschenen Einzelfirma «Holzbau-Zimmerrei Marcel Schweizer», Offenburgerstrasse 49, 4057 **Basel**;
 2. *Vonesch-Kupferschmid Anton*, geb. 28. Mai 1954, Inhaber der Einzelfirma «Metzgerei Anton Vonesch», Elsäasserstrasse 43, 4056 **Basel**; am 11. August 1997:
Muser Daniele, geb. 28. Juni 1958, Türkheimerstrasse 10, 4055 **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Pro Casa Help Services D. Muser», Falknerstrasse 44, 4001 **Basel**; am 14. August 1997:
Tapfer Rolf, geb. 21. April 1957, Student, Vogesenstrasse 105, 4056 **Basel**; am 18. August 1997:
Wyser Peter, geb. 14. August 1942, Bläsiring 155, 4057 **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Peter Wyser», Birsigstrasse 40, 4054 **Basel**; am 25. August 1997:
Longhi-Zaugg Peter, geb. 11. November 1956, Bauschreiner, Karl Jaspers-Allee 25, 4052 **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Schreinerei Peter Longhi», Auf dem Wolf 25, 4052 **Basel**, und Markgräferstrasse 36, 4057 **Basel**; am 2. September 1997:
Prepress Computerschule AG, Güterstrasse 86, 4053 **Basel**; am 9. September 1997:
Woba Aktiengesellschaft für Wohnungsbau, Dufourstrasse 5, 4052 **Basel**. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (17461)
 Gemeinschuldnerin: *Räto Signorell AG*, Bauunternehmung, Brugg-höhestrasse 4, 9100 **Herisau**. Die Gemeinschuldnerin ist Besitzerin des folgenden Grundstückes: Grundstück Nr. 4141, Wohnhaus Assekuranz-Nr. 4772, Brugghöhestrasse 4, Herisau. Konkurseröffnung: 19. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 10. September 1997). Eingabefrist für Forderungen: 17. Oktober 1997. Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Masse gehörenden reifen Aktiven einzeln oder gesamt haften durch Freihandverkauf oder Ausverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 17. Oktober 1997 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufofferten beim Konkursamt einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.
 9107 Urnäsch, 12. September 1997 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

St. Gallen (17462)
 Gemeinschuldner: *Klemm Eric*, geb. 13. September 1965, von Rüderswil BE, wohnhaft: Kolosseumstrasse 21, 9008 **St. Gallen**, vorher: Rosenheimstrasse 5, 9008 **St. Gallen**, Inhaber der Einzelfirma Uhren und Bijouterie E. Klemm, Spisergasse 42, 9000 **St. Gallen**. Eröffnung des Konkursverfahrens: 5. März 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 7. August 1997). Eingabefrist für Forderungen (Wert 5. März 1997) bis 20. Oktober 1997.
 9001 **St. Gallen**, 12. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Schenk

Ticino (17463)
Apertura di eredità giacente
 Eredità giacente: *Bory Jeanne*, 1913, qdm. Albert, già in via Mondacce 14, **Minusio**.
 Data del decreto: 18 agosto 1997 della Pretura di Locarno-Città.
 Termine per la notifica dei crediti: 17 ottobre 1997.
 Procedura sommaria: con decreto 9 settembre 1997 il Pretore di Locarno-Città ha autorizzato la liquidazione dell'eredità giacente con la procedura sommaria.
 6600 Locarno, 10 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (17325)
 Eredità giacente: *Bistarelli Tullio Amedeo Fabio*, 1941, qdm. Giovanni, cittadino italiano, già domiciliato a **Magliaso**, deceduto a Lugano il 15 marzo 1995.
 Data di apertura dell'eredità giacente 2 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
 Procedura sommaria: con decreto 8 settembre 1997 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione dell'eredità giacente mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 L.E.F., riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 17 ottobre 1997.
 Avvertenza: Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 12 settembre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (17287)
 Faillite: succession répudiée *Bopp Louis Henri*, né le 22 février 1931, fils de Gottfried Heinrich, divorcé, originaire de Dänikon, décédé le 5 juin 1997, domicilié de son vivant Tivoli 25, 1007 Lausanne, puis c/o EMS Bru, 1422 **Grandson**.
 Date du prononcé: 21 juillet 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 17 octobre 1997.
 1422 Grandson, 10 septembre 1997 Office des faillites, Grandson

Vaud (17326)
 Succession répudiée: *Hermisdorf Simone*, née le 21 février 1917, q.v. domiciliée chemin de la Fauvette 5, à **Lausanne**, décédée le 14 mai 1997.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 août 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 octobre 1997.
 1014 Lausanne, 11 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17327)
 Succession répudiée: *Kaspar Clara*, née le 13 mai 1906, q.v. domiciliée chemin des Fleurettes 28, à **Lausanne**, décédée le 23 juin 1996.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 mars 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 octobre 1997.
 1014 Lausanne, 11 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17328)
 Succession répudiée: *Pastori Mathilde*, née le 27 avril 1898, q.v. domiciliée avenue de la Vallombreuse 34, à **Lausanne**, décédée le 5 mars 1997.
 Date de l'ouverture de la faillite: 13 mai 1997 suspendue par défaut d'actif et clôturée le 27 juin 1997.
 Date du prononcé de la réouverture: 27 août 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 octobre 1997.
 1014 Lausanne, 11 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17329)
 Faillite: *Maigo S.A.*, but: achat, vente et représentation de machines de chantier, d'engins de levage, de manutention, de transport et du matériel qui s'y rapporte, dont le siège est à route d'Yverdon 36, 1373 **Chavornay**.
 Date du prononcé: 20 mai 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 17 octobre 1997.
 1350 Orbe, 11 septembre 1997 Office des faillites d'Orbe

Neuchâtel (17330)
 Faillite: *Garage Béring et Cie*, rue Fritz Courvoisier 34, à **La Chaux-de-Fonds**.
 Propriétaire des immeubles suivants: art. 13349/A du cadastre de La Chaux-de-Fonds.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 mai 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 octobre 1997 inclusivement; pour l'indication des servitudes: 17 octobre 1997 inclusivement.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17331)
 Faillite: *Girard A. S.A.*, rue des Fleurs 6, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP; ordonnance du 10 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 17 octobre 1997.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17464)
 Faillite: *Froidevaux Pascal*, employé de commerce, né le 31 août 1962, originaire du Noirmont, domicilié ruelle du Lac 6, 2072 **Saint-Blaise**.
 Date d'ouverture de faillite: 11 août 1997.
 Délai de production: 17 octobre 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 9 septembre 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 2001 Neuchâtel, 17 septembre 1997 Office des faillites Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura
 (SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Basel-Stadt (17465)
 Schuldner: *egger-Vaterio Valdez Oliver*, geb. 4. April 1972, von Basel und Eggersriet SG, kaufmännischer Angestellter, Bäumlihofstrasse 134, 4058 **Basel**, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Pro Motion Wider & Co.», in Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 8. September 1997.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (17466)
 Über den Nachlass *Hirt-Schlittin Otto*, geb. 28. Mai 1943, gest. 17. Oktober 1996, gew. Chemiarbeiter, von Kirchleerau AG, wohnhaft gew. Aussere Lange Heid 1, 4142 **Münchenstein**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 15. Juli 1997 gemäss Art. 193 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4144 Arlesheim, 17. September 1997 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (17467)
 Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. vom 20. Mai 1997 wurde über den Nachlass des am 30. Januar 1997 verstorbenen *Daume-Schöb Erich*, geb. 19. Mai 1937, von Herisau, wohnhaft gewesen Sonneggstrasse 10, 9100 **Herisau**, die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 5. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 9107 Urnäsch, 11. September 1997 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

St. Gallen (17396)
 Das am 4. August 1997 durch den Konkursrichter am Bezirksgericht See über die *Domino Sport und Freizeit AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Gommiswald, Riedenstrasse 6, 8737 **Gommiswald**, Eigentümerin der Grundstücke Nrn. 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475 und 1476, Gemeinde Niederurnen GL, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 3. September 1997 desselben Richters mangels Aktiven eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung dieses Verfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8722 Kaltbrunn, 24. April 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (17468)
 Gemeinschuldnerin: *Copacabana Gastro AG*, Oberer Graben 2, 9000 **St. Gallen**.
 Konkurseröffnung: 4. August 1997.
 Einstellungsverfügung: 9. September 1997.
 Einsprachefrist: bis 29. September 1997.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 22 000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9001 **St. Gallen**, 11. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Platzer

St. Gallen (17469)
 Gemeinschuldnerin: *Gentleman Ltd.*, The Institute of Aesthetics & Image, Etzelbühlstrasse 5a, 9011 **St. Gallen**.
 Konkurseröffnung: 26. Juni 1997.
 Einstellungsverfügung: 9. September 1997.
 Einsprachefrist: bis 29. September 1997.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 9000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9001 **St. Gallen**, 11. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Platzer

Ticino (17397)
 Fallita: *Turillo SA*, piazza Stazione 6, 6600 **Muralto**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 12 agosto 1997 e 9 settembre 1997 della Pretura di Locarno-Città.
 La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
 6600 Locarno, 11 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Vaud (17288)
 La faillite ouverte le 28 août 1997 contre *Crisinel A. & Gehring* snc, maçonnerie et transformation dans le domaine du bâtiment, Bois-de-Vaux 19, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 septembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
 1014 Lausanne, 10 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (17470)
 La faillite ouverte le 24 juin 1997 contre *Soumecca S.à.r.l.*, société ayant son siège à **Cernier**, et ses locaux à Concise, exploitation d'un atelier de mécanique, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 septembre 1997 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de fr. 8000.-, cette faillite sera clôturée.
 2053 Cernier, 17 septembre 1997 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Jura (17398)
 Défunt: *Borer Stéphane*, né le 21 juin 1969, magasinier, originaire de Büsserach, en son vivant anciennement domicilié à **Delémont**.
 La liquidation de cette succession répudiée, ouverte le 30 juin 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 9 septembre 1997, par décision du juge de faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 septembre 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
 Sous les peines de droit (art. 324 CPs al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 L'office assigne un délai de 30 jours aux créanciers gagistes pour demander la réalisation des gages (ban de Chalais, immeubles feuilles nos 50108 et 25/300 de 74A), conformément à l'art. 230a LP.
 2800 Delémont, 11 septembre 1997 Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (17332)

Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Beck Alois Johann*, geb. 12. November 1924, von Malters LU, wohnhaft gewesen Seftigenstrasse 111, 3007 **Bern**.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 7. Oktober 1997.
Anfechtungsfrist Inventar: 27. September 1997.

3011 Bern, 9. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (17289)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Girard Claude*, geb. 12. Juni 1956, von Le Landeron NE, kaufmännischer Angestellter, Manuelstrasse 64, 3006 **Bern**.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 7. Oktober 1997.
Anfechtungsfrist Inventar: 27. September 1997.

3011 Bern, 9. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (17290)

Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Lobsiger Jürg*, geb. 15. Januar 1945, von Seedorf BE, gew. Buchdrucker, wohnhaft gewesen 'Chutzenstrasse 69, 3007 **Bern**.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 7. Oktober 1997.
Anfechtungsfrist Inventar: 27. September 1997.

3011 Bern, 8. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (17333)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Schuldnerin: *Rusto AG Beratende Ingenieure*, Breitenrainplatz 40, 3000 **Bern 22**.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis vom 18. September 1997 bis 7. Oktober 1997.

Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar vom 18. bis 27. September 1997. Lastenverzeichnis GB-Saanen Nr. 701-1-83, Autoinstellhallenplatz. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und/oder des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim Zivilgericht des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

3011 Bern, 10. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (17291)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Breitenbach Niklaus*, geb. 1963, von Basel, wohnhaft gewesen: 3297 Leuzigen, nun wohnhaft: per Adresse: Prof. Dr. H.R. Breitenbach, Nennigkofenstrasse 130, 4571 **Lüterkofen**.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. September 1997 bis 7. Oktober 1997.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Inventar vom 17. September 1997 bis 29. September 1997.

Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren an der Aare, eingesehen werden.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach, 3270 Aarberg, einzureichen.

Innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Bern einzureichen. Während der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten.

Sofern keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes Berner Jura-Seeland als anerkannt.

2501 Biel, 9. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (17399)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: *Freund Debora*, geb. 25. Dezember 1963, von La Chaux-de-Fonds, Pavillonweg 24, 2502 **Biel**.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. September 1997 bis 7. Oktober 1997.

Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar vom 17. September 1997 bis 27. September 1997.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle Biel eingesehen werden.

2501 Biel, 10. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Bern

Bern (17334)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Riesen Hanspeter*, wohnhaft 3159 **Riedstätt**, Laden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. September 1997 bis 7. Oktober 1997.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Inventar vom 17. September 1997 bis 29. September 1997.

Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle eingesehen werden.

3150 Schwarzenburg, 10. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Schwarzenburg

Bern (17335)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: *Riesen-Stucki Marianne*, wohnhaft 3159 **Riedstätt**, Laden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. September 1997 bis 7. Oktober 1997.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Inventar vom 17. September 1997 bis 29. September 1997.

Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle eingesehen werden.

3150 Schwarzenburg, 10. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Schwarzenburg

Bern (17336)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: *Greenlife AG*, Mühlestrasse 22, 3362 **Niederörsz**.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 18. September bis 7. Oktober 1997.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Inventar: 18. bis 27. September 1997.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

3380 Wangen an der Aare, 11. September 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Basel-Stadt (17471)

Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über *Hediger-Bausinger Urs*, Schreiner, wohnhaft gewesen Paradieshofstrasse 88, 4054 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (17472)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über

1. *Humbel-Georgescu Hans*, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma «HRH Treuhand Hans Rudolf Humbel», Falkensteinerstrasse 57, 4053 **Basel**;

2. *Akpinar-Karagöz Ercan*, Elsässerstrasse 40, 4056 **Basel**, Inhaber der erloschenen Einzelfirma «Vis-avis Akpinar», Elsässerstrasse 42, 4056 **Basel**;

3. *Bastug-Hürri Ali*, Pizzaiolo, Julia Gauss-Strasse 11, 4056 **Basel**;

4. *Wittlin-Hecht Marcel*, Chauffeur, Meisengasse 10, 4057 **Basel**;

5. *Landolt-Markovic Vital*, Gerant, Voltastrasse 92, 4056 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausschcheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 17. September 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (17292)

Failli: *Durnat William*, succession répudiée, Sous Le Scex 2, 1844 **Villeneuve**.

L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 7 octobre 1997 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 10 septembre 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (17293)

Failli: *Cauz Antonio*, né le 14 octobre 1949, originaire d'Italie, domicilié avenue de Florissant 26, à **Renens**.

L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 7 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAO).
1014 Lausanne, 10 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17294)

Faillie: succession répudiée de *Kaufmann Jean-Louis*, né le 8 mai 1912, de Grindelwald, q.v. domicilié Parc-de-Valency 1, à **Lausanne**, décédé le 6 janvier 1997.

L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 7 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAO).
1014 Lausanne, 10 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17337)

Failli: *Luthi Claude*, né le 30 avril 1954, von Rüderswil BE, domicilié rue de l'Industrie 3, à **Lausanne**.

L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 7 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAO).
1014 Lausanne, 11 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (17338)

Neuchâtel

Faillie: *Piana Serge SA*, menuiserie, Maujobia 6, 2000 **Neuchâtel**.

L'état de collocation (y compris l'état des charges de l'immeuble 11009/B) est déposé à l'office dès le 17 septembre 1997.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 6 octobre 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 17 septembre 1997 Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (17473)

Etat de collocation - inventaire

Faillie: *Teled SA*, société anonyme ayant son siège rue Jean-de-la-Grange 8, 2000 **Neuchâtel**.

L'état de collocation est déposé à l'office dès le 17 septembre 1997.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 7 octobre 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 17 septembre 1997 Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (17283)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).

Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Failli: 1996 001495 Y/RDR2-m
Succession répudiée *Hubert Marcel André*, né le 11 septembre 1946, décédé le 18 octobre 1996, origine: Valais, profession: q.v. employé Swiss-air, domicilié avenue de Vaudagne 50, 1217 **Meyrin** (Réf. no 1).

1996 001146 C/RDR1-m
Ticem Mailing SA, traitement de données informatiques, création et gestion de fichiers, traitement de textes, adressage, mis sous pli, affranchissement, expédition et traitement d'envoi en masse; représentation d'articles et démarches et/ou transactions y relatives; stockage et gestion des stocks; transport, expédition, manutention et entreposage de marchandises; participation financière à toutes entreprises similaires, ayant son siège via Monnet 6, à 1214 **Vernier** GE (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 17 septembre 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (17284)

Genève

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillie: 1997 000088 WRDR1-d

Tijafine Finance SA, opérations financières, gestion de portefeuilles et d'autres avoirs de clients, commerce de titres, métaux précieux et devises, prêts à des tiers et représentation d'entités suisses ou étrangères, ayant son siège rue de Lyon 73, à 1203 **Genève** (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 17 septembre 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (17285)

Genève

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillie: 1995 001128 D/ARL1
Walker Vilma, née le 17 décembre 1961, origine: Berne, profession: sans profession, domiciliée rue Masbou 12, 1205 **Genève** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 17 septembre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Jura (17399)

Faillie: *Novatype SA*, fabrication et vente de caractères en acier, route de Rossemaison 100, 2800 **Délemont**.

Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 17 septembre 1997:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.

3. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre:

3a. les revendications de biens admises par l'administration de la faillite;

3b. les administrateurs et l'organe de révision, art. 754 CO.

4. Une offre de fr. 1 500 000.- pour l'acquisition de gré à gré de l'immeuble feuillet no 2333 du ban de Délemont et une offre de fr. 100 000.- pour l'acquisition, également de gré à gré, des biens libres ne constituant pas des accessoires immobiliers.

Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.

3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:

3a. l'acceptation par l'administration de la faillite de la revendication des biens;

3b. d'éventuelles actions en responsabilité contre les administrateurs et l'organe de révision, art. 754 CO.

4. Adresser des offres supérieures; à défaut les biens seront adjugés aux prix offerts, si la majorité des créanciers ne s'oppose pas dans le délai de 20 jours.

Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
2800 Délemont, 10 septembre 1997 Office des faillites de Délemont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (17295)
Schuldner: **Zaugg Kurt**, geb. 27. Oktober 1946, von Trub, Bauführer, Lotzwilstrasse 23a, 4900 **Langenthal**.
Datum des Schlusses: 3. September 1997.
4912 Aarwangen, 9. September 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Berne (17296)
Faillite: **Oratec SA**, Eckweg 10, 2500 **Blenne**.
Date de la clôture: 2 septembre 1997.
2501 Bienne, 9 septembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Bienne

Solothurn (17340)
Das Konkursverfahren über **Cramer Cristina**, 1974, Pflegerin, Aaraustrasse 43, 4653 Obergösgen, neu: Hauptstrasse 80, 5013 **Niedergösgen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 5. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 8. September 1997
Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (17474)
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 4. September 1997:
Casa Nova CFL AG, Allschwilerstrasse 110, 4055 **Basel**, am 10. September 1997:
1. **Intermezzo Moden AG**, Steinenvorstadt 59, 4051 **Basel**,
2. **Türk-Yüce Ahmet**, Inhaber der Einzelirma: «Etes-Reisen Türk», letztkannte Adresse: Riehenring 71, 4058 **Basel**.
4001 Basel, 17. September 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (17475)
Folgendes konkursamtliches Nachlassliquidationsverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts am 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden:
Parsai-Bahramzadeh Farooch, wohnhaft gewesen Bruderholzweg 21, 4053 **Basel**.
4001 Basel, 17. September 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (17476)
Das Konkursverfahren über **Hälg Rochus**, geb. 4. Januar 1953, von Oberbüren/Gossau, wohnhaft Krähentobel, 9035 **Grub** (Inhaber der Einzelirma Hälg Möbelwerkstätte/Innenausbau, Bächigenstrasse 9, Arnegg) wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. per 10. September 1997 als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 12. September 1997
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Vaud (17297)
Par décision du 2 septembre 1997, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de faillite de **Delley André**, né le 21 septembre 1950, comptable, précédemment à Morrens, actuellement à Beau-Site 3, 1023 **Crislier**.
1040 Echallens, 12 septembre 1997
Office des faillites d'Echallens

Vaud (17298)
Par décision du 5 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Pellet Daniel**, fils de Jules Pellet et de Ida née Baumann, né le 27 juin 1939, originaire de St-Livres, domicilié Grand-Rue 97, à 1110 **Morges**.
1110 Morges, 17 septembre 1997
Office des faillites de Morges

Valais (17341)
Par décision du 9 septembre 1997, le juge III du district de Sion, a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Degrif Jean's Sion S.A., 1950 **Sion**.
1950 Sion, 10 septembre 1997
Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (17342)
Par décision du 9 septembre 1997, le juge I ad hoc du district de Sion, a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Immeval S.A. en liquidation, 1950 **Sion**.
1950 Sion, 10 septembre 1997
Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (17400)
La liquidation de la faillite **Majotrans S.A.**, Fritz-Courvoisier 64, 2300 **La Chaux-de-Fonds**, a été clôturée par ordonnance du président du tribunal civil, rendue le 3 septembre 1997.
2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite**
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (17343)
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Am Mittwoch, 15. Oktober 1997, nachmittags ab 14 Uhr, werden im Amthaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, im Konkursverfahren über **HAG Immobilien AG, Lyss**, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

Lyss, GB 3172 Büro- und Lagergebäude an der Grenzstrasse 20a, Industriegebiet Süd (Nutzungsfläche heute ca. 3110 m²), Innenausbau noch nicht vollständig fertig erstellt (2.+3. Stock), Hausplatz und Umschwung von 1804 m²
Amtlicher Wert Fr. 1 708 900.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 3 800 000.-
Lyss, GB 2935-2 47/1000 Miteigentum am Baurecht Nr. 2935 (Werkhalle mit Büroräumlichkeiten, Einstellhalle, Trafostation, 18 Autoeinstellplätze Nrn. 29-46 an der Grenzstrasse 20a)
Amtlicher Wert Fr. 174 910.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 400 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, vom 29. September 1997 bis 8. Oktober 1997 öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Ernsthaftige Kaufinteressenten können sich für die Besichtigung der Grundstücke bei der unterzeichneten Amtsstelle melden.

3270 Aarberg, 10. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg**Bern** (17344)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Am Mittwoch, 15. Oktober 1997, nachmittags ab 14 Uhr, wird im Amthaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, im Konkursverfahren über **Hicret Yilmaz, Lyss**, das folgende Grundstück versteigert:
Lyss, GB 736-30 31/1000 Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 736 mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im Parterre Nord/Süd an der Kasernenstrasse 15 (Wohnfläche ca. 50 m²) (ohne festen Parkplatz)
Amtlicher Wert Fr. 115 060.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 160 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, vom 29. September 1997 bis 8. Oktober 1997 öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Ernsthaftige Kaufinteressenten können sich für die Besichtigung der Grundstücke bei der unterzeichneten Amtsstelle melden.

3270 Aarberg, 10. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg**Bern** (17345)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Am Mittwoch, 15. Oktober 1997, nachmittags ab 14 Uhr, werden im Amthaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, im Konkursverfahren über **Reber Immobilien- & Bau AG, Orschwaben**, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
Seedorf, GB 956-8 60/1000 Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 956 mit Sonderrecht am Büroraum mit Koch- und Duschgelegenheit im Erdgeschoss (45 m²), Mehrfamilienhaus Kirchgasse 195
Amtlicher Wert Fr. 83 190.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 160 000.-
Seedorf, GB 3528-19 1/24 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 3528, Einstellhallenplatz Nr. 19 in der Autoeinstellhalle an der Kirchgasse 195g
Amtlicher Wert Fr. 7 720.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, vom 29. September 1997 bis 8. Oktober 1997 öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Ernsthaftige Kaufinteressenten können sich für die Besichtigung der Grundstücke bei der unterzeichneten Amtsstelle melden.

3270 Aarberg, 10. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg**Bern** (17346)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Am Mittwoch, 15. Oktober 1997, nachmittags ab 14 Uhr, werden im Amthaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, im Konkursverfahren über **Ruch René CCR Com Consulting Ruch, Lyss**, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
Lyss, GB 2005-6 87/1000 Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 2005 mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. Stock links mit Nebenräumen am Föhrenweg 14 (Wohnfläche 120 m²). Dazu gehören auch die Aussenparkplätze Nrn. 4+5
Amtlicher Wert Fr. 167 020.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 260 000.-
Lyss, GB 2436-25 1/26 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2438, Einstellhallenplatz Nr. 25 in der Autoeinstellhalle Haldenweg 25
Amtlicher Wert Fr. 6 790.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, vom 29. September 1997 bis 8. Oktober 1997 öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Ernsthaftige Kaufinteressenten können sich für die Besichtigung der Grundstücke bei der unterzeichneten Amtsstelle melden.

3270 Aarberg, 10. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg**Vaud** (17506)

Vente immobilière - Villa
Le mardi 4 novembre 1997, à 14 h., dans les bureaux de l'office des faillites, chemin du Traban 28, 1014 Lausanne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la succession républicaine **Wirz Karl Ludwig**, quand vivait domicilié chemin de Bellevue 6 à **Crislier**, à savoir:
Commune de Crissier
Chemin de Bellevue 6
Parcelle RF 306, comprenant
- Habitation 142 m²
- Places-jardins 546 m²
Surface totale 688 m²
Estimation fiscale (1994) fr. 439 000.-
Valeur assurance incendie (indice 108) fr. 619 010.-
Estimation de l'expert et de l'office des faillites fr. 400 000.-
L'immeuble est situé en zone villa, dans un chemin sans issue, avec un bon dégagement et vue sur les Alpes françaises et le Jura; l'ensoleillement est bon. Les commerces, les écoles et les services sont à proximité. Il s'agit d'une villa construite en 1948 d'un étage sur rez avec sous-sol, comprenant 4 chambres, un séjour, une cuisine et une grande terrasse. Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale, sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, chemin du Traban 28, à Lausanne, dès le 1er octobre 1997. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. Visites: mardis 7 et 14 octobre 1997, à 14 h.
1014 Lausanne, 17 septembre 1997
Office des faillites de Lausanne

Vaud (17299)

Local commercial et halles en PPE
Le jeudi 6 novembre 1997, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, sans aucune garantie, les immeubles propriétés de la masse en faillite **Gogniat SA, Yverdon-les-Bains**, à savoir:
Commune d'Yverdon-les-Bains
à 15 h. 30:
Feuille RF 4733, Sous les Monts
Propriété par étages, soit part de 46/1000 de P. 1457 avec droit exclusif sur:
Rez-inférieur: halle de 107 m² environ, constituant le lot 3 du plan.
Estimation fiscale (1993): fr. 180 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 170 000.-, à 16 h.
Feuille RF 4736, Sous les Monts
Propriété par étages, soit part de 104/1000 de P. 1457 avec droit exclusif sur:
Rez-supérieur: halle de 260 m² environ, constituant le lot 6 du plan.
Estimation fiscale (1993): fr. 405 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 390 000.-, à 16 h. 30:
Feuille RF 4739, Sous les Monts
Propriété par étages, soit part de 101/1000 de P. 1457 avec droit exclusif sur:
Premier étage: local commercial de 216 m² environ, constituant le lot 9 du plan.
Estimation fiscale (1993): fr. 390 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 320 000.-
Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation, seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon, dès le 2 octobre 1997.
La date de la visite sera indiquée ultérieurement.
1401 Yverdon-les-Bains, 12 septembre 1997
Office des faillites d'Yverdon

Neuchâtel (17401)

Vente d'un terrain constructible
Date et lieu de l'enchère: le 30 octobre 1997, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal.
Faillis: **Augsburger Jean-Fredy, 1949, Dombresson, et Margot Bluette, 1947, Dombresson**.
Cadastre de Dombresson
Parcelle 2253: «Derrière le Village» (plan folio 8 - chemin de la Promenade); terrain à bâtir de 1737 m².
Estimations: cadastrales (1997): fr. 156 000.-
de l'expert: fr. 210 000.-
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 17 septembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements: Office des faillites du Val-de-Ruz, tél. 032 853 21 15.
2053 Cernier, 17 septembre 1997
Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (17507)

Vente en bloc de deux locaux commerciaux en propriété par étages
Date et lieu de l'enchère: le 6 novembre 1997, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, Salle du Tribunal.
Faillite: **CHF & B Informatique S.A., à Cernier**.
Cadastre de Cernier
Désignation des parts de copropriété à vendre:
Article 2398/B: «Mantel» (rue des Esserts 10), local commercial Ouest de 227 m².
Article 2399/C: «Mantel» (rue des Esserts 10), local commercial Est de 205 m².
Ces deux locaux commerciaux ne forment en fait plus qu'un seul local commercial de 432 m².
Estimations: cadastrale (1995): fr. 899 000.- pour les deux unités de l'expert: fr. 580 000.- pour les deux unités
Désignation de la parcelle de base:
Parcelle 2396: hangar de 624 m², places-jardins de 247 m²
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 8 octobre 1997.
Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Visite sur rendez-vous préalable des intéressés auprès de la gérance légale, Fiduciaire I. Moy, aux Geneveys-sur-Coffrane (032 857 12 20).
2053 Cernier, 17 septembre 1997
Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Genève (17347)

Vente immobilière - unique enchère

Le mardi 21 octobre 1997, à 9 h., aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de **Blum Hugo Martin**, domicilié avenue de Champel 35, à Genève.

Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Collonge-Bellerive, sis chemin du Tattolet 6.

Il consiste en la parcelle 7858 plan 74 de ladite commune.

Sur cette parcelle, d'une contenance de 800 m², sont édifiés une habitation no 2025 de 188 m² et un garage no 4246 de 36 m² pour deux voitures.

Programme de la villa:
Il s'agit d'une villa de style contemporain, non excavée et sans étage. De gros travaux d'entretien et de rénovation sont indispensables.

Elle est composée d'une cuisine dont l'équipement doit être entièrement changé, d'une pièce de séjour en deux parties, de trois chambres à coucher, d'une grande salle de bains et d'un sanitaire d'appoint avec douche et WC.

La ville est occupée par des squatters.

Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Corthay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21, à Genève.

Estimation: fr. 606 000.-

Avis

L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquérir

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 17 septembre 1997

Pour l'administration spéciale de la faillite:

Jean-Marc Siegrist Roger M. Siffert

Lucien Zanella François Chevalley

Genève (17348)

Vente immobilière - unique enchère

Le mardi 21 octobre 1997, à 9 h. 45, aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de **Blum Hugo Martin**, domicilié avenue de Champel 35, à Genève.

Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Collonge-Bellerive, sis chemin du Tattolet 4.

Il consiste en la parcelle 7859 plan 74 de ladite commune.

Sur cette parcelle, d'une contenance de 869 m², sont édifiés une habitation no 2026 de 175 m² et un garage no 4245 de 36 m² pour deux voitures.

Programme de la villa:
Il s'agit d'une villa récemment construite, excavée en grande partie et sans étage. Divers travaux de finition doivent encore être exécutés.

Au sous-sol, on trouve un abri de la PC, une buanderie, la chaufferie, la cave et un local disponible.

Au rez-de-chaussée, une entrée, une cuisine très spacieuse et équipée, une pièce de séjour trois chambres à coucher et deux salles de bains.

La ville est occupée par des squatters.

Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Corthay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21, à Genève.

Estimation: fr. 812 000.-

Avis

L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquérir

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 17 septembre 1997

Pour l'administration spéciale de la faillite:

Jean-Marc Siegrist Roger M. Siffert

Lucien Zanella François Chevalley

Genève (17349)

Vente immobilière - unique enchère

Le mardi 21 octobre 1997, à 10 h. 30, aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de **Blum Hugo Martin**, domicilié avenue de Champel 35, à Genève.

Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Collonge-Bellerive, sis chemin du Tattolet 8.

Il consiste en la parcelle 7860 plan 74 de ladite commune.

Sur cette parcelle, d'une contenance de 881 m², sont édifiés une habitation no 4248 de 91 m² et un garage no 4247 de 36 m² pour deux voitures.

Programme de la villa:
Il s'agit d'une villa récemment construite, excavée avec un étage sur rez. Divers travaux de finition doivent encore être exécutés.

Au sous-sol, on trouve un abri de la PC, une buanderie, la chaufferie et un local disponible.

Au rez-de-chaussée, une entrée, une cuisine équipée, une pièce de séjour et un vestiaire avec WC.

A l'étage, il y a un vestibule, trois chambres à coucher et deux salles de bains.

Enfin deux terrasses et un espace libre sont disponibles sous la toiture.

La ville est occupée par des squatters.

Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Corthay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21, à Genève.

Estimation: fr. 937 000.-

Avis

L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquérir

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 17 septembre 1997

Pour l'administration spéciale de la faillite:

Jean-Marc Siegrist Roger M. Siffert

Lucien Zanella François Chevalley

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria dei concordatari e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. Juni 1997, sofern sie nicht bereits im Rahmen der provisorischen Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe vom 27. Juni 1997 (SHAB Nr. 121/4504/12271) eingegeben worden sind, mit separater Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte sowie weiterer Sicherungsrechte unter Beilage der Beweismittel und Belege in Kopie innerhalb der Eingabefrist von 20 Tagen ab Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. Juni 1997, sofern sie nicht bereits im Rahmen der provisorischen Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe vom 27. Juni 1997 (SHAB Nr. 121/4504/12271) eingegeben worden sind, mit separater Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte sowie weiterer Sicherungsrechte unter Beilage der Beweismittel und Belege in Kopie innerhalb der Eingabefrist von 20 Tagen ab Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Gemäss Art. 300 SchKG sind diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung nicht fristgerecht eingegeben haben, bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Zürich (17508)

Schuldnerin: **Falcora Zürich AG (vormals Feldpausch AG)**, c/o Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich.

Datum der Nachlassstundung durch das Bezirksgericht Zürich: 4. September 1997.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate, d.h. bis zum 4. Januar 1998.

Sachwalter: RA Dr. André Kuy, Weinbergstrasse 95, 8035 Zürich. Eingabefrist für Forderungen: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. Juni 1997, sofern sie nicht bereits im Rahmen der provisorischen Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe vom 27. Juni 1997 (SHAB Nr. 121/4504/12271) eingegeben worden sind, mit separater Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte sowie weiterer Sicherungsrechte unter Beilage der Beweismittel und Belege in Kopie innerhalb der Eingabefrist von 20 Tagen ab Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Gemäss Art. 300 SchKG sind diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung nicht fristgerecht eingegeben haben, bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

8035 Zürich, 11. September 1997

Der Sachwalter:

RA Dr. André Kuy

(17509)

Bern

Mit Entscheid vom 28. August 1997 hat der Gerichtspräsident des Gerichtskreises VI Signau-Trachselwald, **Zürcher-Zugger Werner**, Sägerei und Landwirtschaft, Mittlere Fuhren, 3556 Trub, eine Nachlassstundung von vier Monaten gemäss Art. 295 SchKG, d.h. bis 28. Dezember 1997 gewährt. Als Sachwalterin wurde die Finanz-Treuhand Scherz AG, Ahornweg 2, 3012 Bern, vertreten durch Robert Claude Scherz, ernannt.

Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 28. August 1997, mit gesonderter Zinsrechnung, unter Beilage von Beweismitteln, spätestens innert 20 Tagen nach der Publikation im SHAB der Sachwalterin einzureichen. Verspätete oder nicht angemeldete Forderungen sind gemäss Art. 300 SchKG bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

3012 Bern, 15. September 1997

Die Sachwalterin

(17402)

Ticino

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, comunica che, con decreto 11 settembre 1997, è stata concessa a **Vanzetta Gianni**, via Sechign, Biasca, una moratoria a scopo di concordato ordinaria della durata di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Pier Carlo Blotti, Palazzo Banca dello Stato 4, Biasca.

6710 Biasca, 11 settembre 1997

Il Pretore: Avv. G.Celio

(17403)

Ticino

Debitore: **Cavadal Antonio**, 6828 Balerna. Decreto di moratoria: 3 settembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio Sud.

Durata della moratoria: quattro mesi. Commissario del concordato: Luigi Gaffuri, c/o Mega Fiduciaria S.A. corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto alle deliberazioni del concordato. Adunanza dei creditori: la data verrà comunicata successivamente.

6830 Chiasso, 17 settembre 1997

Il commissario del concordato: Luigi Gaffuri

(17350)

Ticino

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 9 settembre 1997, è stata concessa a **Untermährer Katharina, Gerra (Verzasca)** una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Diego Oliati, Muralto.

6601 Locarno, 9 settembre 1997

Il Pretore: Avv. G. Francini

(17351)

Ticino

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 9 settembre 1997, è stata concessa a **Untermährer René, Gerra (Verzasca)**, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Diego Oliati, Muralto.

6601 Locarno, 9 settembre 1997

Il Pretore: Avv. G. Francini

(17352)

Ticino

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione del 22 agosto 1997, ha concesso una moratoria di sei mesi a scopo di concordato alla **Zimmermann Marino SA, Lugano**.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Guido Turati c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6901 Lugano (EF97.769).

6901 Lugano, 10 settembre 1997

Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Ticino

(17353)

Debitrice: **Zimmermann Marino SA, Grancia**. Decreto di moratoria: 22 agosto 1997 del Pretore del Distretto di Lugano.

Durata della moratoria: sei mesi. Commissario del concordato: Guido Turati, contabile-controller dipl. fed. c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6901 Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: la data verrà comunicata successivamente.

6901 Lugano, 8 settembre 1997

Il commissario del concordato: Guido Turati

Ticino

(17404)

Debitrice: **Untermährer Katharina, Gerra (Verzasca)**.

Data del decreto di concessione della moratoria: 9 settembre 1997.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Avv. Diego Oliati, via Stazione 9, Palazzo Pax, casella postale 332, 6600 Muralto.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla seconda pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto alle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati presso il commissario del concordato, in capitale, interessi e spese, valuta 9 settembre 1997.

Le notifiche di credito devono essere completate dalle copie delle fatture, conteggi o altra documentazione a sostegno del credito.

6600 Muralto, 11 settembre 1997

Il commissario del concordato: Avv. Diego Oliati

Ticino

(17405)

Debitore: **Untermährer René, Gerra (Verzasca)**.

Data del decreto di concessione della moratoria: 9 settembre 1997.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Avv. Diego Oliati, via Stazione 9, Palazzo Pax, casella postale 332, 6600 Muralto.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla seconda pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto alle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati presso il commissario del concordato, in capitale, interessi e spese, valuta 9 settembre 1997.

Le notifiche di credito devono essere completate dalle copie delle fatture, conteggi o altra documentazione a sostegno del credito.

6600 Muralto, 11 settembre 1997

Il commissario del concordato: Avv. Diego Oliati

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Valais

(17406)

Debitore: **Creton Pierre**, magasin de sports, 1936 Verbier.

Par décision du 26 août 1997, le président du Tribunal du district d'Entremont a révoqué le sursis concordataire accordé au débiteur prénommé le 4 février 1997.

Conformément à l'art. 309 LP, le débiteur doit être déclaré en faillite si un créancier le requiert dans les 20 jours dès la présente publication.

1941 Vollèges, 11 septembre 1997

Le commissaire au sursis: Cl. Monnet

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Bern

(17300)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse
Schuldnerin: **Erbengemeinschaft E. Wälti in Nachlassliquidation, Schüpbach**.

Im Nachlassverfahren der genannten Erbengemeinschaft liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse ab 18. September 1997 bei der Liquidatorin, ausscrämliche Konkursverwaltung Wernli & Müller, Längsstrasse 7, 3012 Bern, für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf Telefonische Voranmeldung über Nr. 031 302 32 42.

Ein Gläubiger, welcher den Kollokationsplan anfechten will, hat innert 20 Tagen ab öffentlicher Bekanntmachung der Auflage des Kollokationsplanes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis am 7. Oktober 1997, beim zuständigen Gerichtspräsidenten von Bern nach den Vorschriften der bernischen Zivilprozessordnung Klage anzuhängen bzw. zum Ausschüttungsversuch vorladen zu lassen (Art. 250 SchKG).

3001 Bern, 8. September 1997

Die Liquidatorin: ausseramtliche Konkursverwaltung Wernli & Müller

(17350)

Ticino

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 9 settembre 1997, è stata concessa a **Untermährer Katharina, Gerra (Verzasca)** una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Diego Oliati, Muralto.

6601 Locarno, 9 settembre 1997

Il Pretore: Avv. G. Francini

(17351)

Ticino

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 9 settembre 1997, è stata concessa a **Untermährer René, Gerra (Verzasca)**, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Diego Oliati, Muralto.

6601 Locarno, 9 settembre 1997

Il Pretore: Avv. G. Francini

(17352)

Ticino

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione del 22 agosto 1997, ha concesso una moratoria di sei mesi a scopo di concordato alla **Zimmermann Marino SA, Lugano**.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Guido Turati c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6901 Lugano (EF97.769).

6901 Lugano, 10 settembre 1997

Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

(17407)

Ticino

Debitrice: **Thurnheer E. SA in liquidazione concordatoria**, via Zurigo 5, Lugano.

Si rende noto che dal 17 settembre 1997 e per 10 giorni è depositato presso il liquidatore Laurito Frigerio, perito cont. dipl. fed

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inneer der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Inneer der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind inneer der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditor pignoranti ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni il loro preteso sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (17354)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Zimmermann Erwin**, Sportplatzweg 18, 3286 **Munteler**.
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten wird am Mittwoch, 19. November 1997, 14.30 Uhr im Restaurant «Bürgerhaus», Neugasse 20, Bern, öffentlich versteigert:
Köniz-Grundbuchblatt Nr. 9016

Treibhaus Nr. 17 an der Bellevuestrasse, Umschwung sowie Land im Halte von 4000 m²
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 146 000.–
Eingabefrist: 7. Oktober 1997 (Wert Steigerungstag). Dienstbarkeitsrechte müssen keine Eingabe machen.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 28. Oktober 1997 bis 7. November 1997 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Besichtigung am Samstag, 8. November 1997, nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

3011 Bern, 17. September 1997 Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern:
Jürg Küffer, Dienststellenleiter

Bern (17355)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Zimmermann Liselotte**, Sportplatzweg 287, 3286 **Munteler**.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Genannte wird am Mittwoch 19. November 1997, 14.30 Uhr im Restaurant «Bürgerhaus», Neugasse 20, Bern, öffentlich versteigert:
Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3036
Wohnhaus Nr. 15 an der Bellevuestrasse, Hausplatz und Umschwung im Halte von 2013 m²
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 3 107 000.–
Eingabefrist: 7. Oktober 1997 (Wert Steigerungstag). Dienstbarkeitsrechte müssen keine Eingabe machen.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 28. Oktober 1997 bis 7. November 1997 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 13. Rang.

Besichtigung am Samstag, 8. November 1997, nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

3011 Bern, 17. September 1997 Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern:
Jürg Küffer, Dienststellenleiter

Basel-Landschaft (17408)

Widerruf einer Grundstücksteigerung

Die im SHAB vom 22. August 1997 angekündigte betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung vom 12. November 1997, 14 Uhr, im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung, Domplatz 8, 4144 Arlesheim, im Verfahren **Hesse Fritz**, Neumattstrasse 19, 4144 Arlesheim, wird widerrufen.

4144 Arlesheim, 10. September 1997 Betreibungsamt Arlesheim
Der Abteilungsleiter: P. Brodbeck

Appenzel A.Rh. (17510)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Betr.-Nr. 9025
Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Partnerschaftliche Bau AG pro Wald AR**, Dorf, 9044 Wald AR.
Grundstück: Grundbuch Speicher AR, StWE-Grundstück-Nr. 1184.31 a, Hohlrüti/Hinterwies 4, 37/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB-Nr. 1184 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Maisonette-Wohnung im 1. OG / Eckhaus Süd-West
Steuerschätzung (Verkehrswert 1988) Fr. 213 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 180 000.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 2. Rang.

Steigerungstag: Mittwoch, 19. November 1997, um 14.30 Uhr
Steigerungsort: Gasthaus Krone, Hauptstrasse 34, 9042 Speicher AR
Ende der Eingabefrist: 7. Oktober 1997.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Appenzel Mittelland (Dorf 7, 9053 Teufen AR) vom 3. bis 13. November 1997.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird überdies auf die einschlägigen Bestimmungen der VZG (Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken) verwiesen.

Im weitem wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Allfällige Kaufinteressenten können das Grundstück nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt (Telefon 071 335 00 19) besichtigen.

9053 Teufen AR, 12. September 1997 Betreibungsamt
Appenzel Mittelland:
F. Schläpfer

St. Gallen (17356)

Grundstücksteigerung

(Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)
Verwertungsauftrag des Betreibungsamtes Oberägeri
Schuldner und Grundeigentümer: **Van Messel Gombrecht**, wohnhaft Müsilweg 10, 6315 Oberägeri.

Steigerungstag: Mittwoch, 12. November 1997, 16 Uhr.
Steigerungsort: Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung, 8873 Amden.

Ende der Eingabefrist: Montag, 6. Oktober 1997.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 24. Oktober 1997 bis 3. November 1997 auf dem Betreibungsamt Amden.

Grundstück: Grundbuch Amden, Grundstück Nr. 1306, Tscherswald, Amden, bestehend aus 614 m² Wiese.
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 24. Dezember 1986: Fr. 1000.–
Betreibungsamtliche Schätzung vom 16. Januar 1997: Fr. 1000.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Pfändung.

Die Besichtigung des Steigerungsobjekts ist möglich nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Amden, 055 611 60 74.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag den Kaufpreis in bar zu bezahlen.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörige Verordnung verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8873 Amden, 4. September 1997 Betreibungsamt Amden

Aargau (17511)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin/Grundpfandgläubigerin: **Serata AG**, 8258 **Wagenhausen**
p.A. Kurt Senf, Postfach 77, 8407 Winterthur.
Steigerungstag: Donnerstag, 13. November 1997 um 14.30 Uhr.
Steigerungsort: 5408 Ennetbaden, Grendelstrasse 9, Gemeindehaus, 2. OG.

Eingabefrist: bis und mit 14. Oktober 1997 (Wert 13. November 1997).
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 22. Oktober bis 31. Oktober 1997 auf dem Büro des Betreibungsamtes 5408 Ennetbaden, Montag bis Samstag (mögl. tel. Voranmeldung Vormittags).

Grundpfand: 6-Familienhaus, Herensteinstrasse 14, GB Nr. 353, Plan 15, Parzelle 1808, 1,61 a Gebäudeplatz und Wohnhaus Nr. 211, einseitig angebaut, zentrale Lage, im Dorfkern Ennetbaden.

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbucheintrag.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 440 000.–
Besichtigung am 25. Oktober und 12. November 1997 nach telefonischer Absprache mit dem Betreibungsamt.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1.-4. Rang.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung Fr. 40 000.– sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 10 000.– in bar oder mit einem durch eine regionale oder schweizerische Bank ausgestellten Check zu leisten.

Die Pfandgläubiger sind aufgefordert ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten bis 14. Oktober 1997 (Wert 13. November 1997) beim Betreibungsamt Ennetbaden anzumelden.

5408 Ennetbaden, 15. September 1997 Betreibungsamt Ennetbaden

Ticino (17409)

Incanto annullato

Es 382027 ecc.
Si rende noto che la vendita degli immobili al partecipare n. 528 oltre alla comproprietà coattiva di 1/3 sulla part. 529 del RFD del comune di Magadino, intestati ai signori **Belotti Massimo**, di Dante, 1963, **Quarino**, e **Belotti Mirko**, di Dante, 1968, via Saliuolo, Residenza Tenei la, **Tenero**, in comproprietà metà ciascuna, fissata per il 6 novembre 1997 come alle pubblicazioni apparse recentemente sul FUC e sul FUSC è annullata per avvenuto pagamento.

6600 Locarno, 10 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (17357)

Avviso incanto unico

Esecuzione: 487563-01-02-03
Inc. Immob.: 1836

Debitori solidali:

Martinoli Giacomo, via al Grotti 3, **Paradiso**.

Martinoli Franca, via al Grotti 3, **Paradiso**.

Bottinelli Ettore, Paradiso – par ind: via Soave 9, **Lugano**.

Terzo proprietario del pegno: **Martinoli Franca**, **Paradiso**.

Fondo da realizzare: in territorio del comune di **Paradiso**.

Ubicazione	Descrizione	Mappa	Misura m ²	Stima uff. fr.
Via ai Grotti	A. abitazione con grotto	104	158	250 000.–
	c. corte coperta		20	9 000.–
	d. piazzale		129	58 050.–
	e. giardino		320	144 000.–
	H. scantinato		92	50 000.–
	O. terrazza coperta		152	68 400.–
			871	579 450.–

Valore di stima peritale: fr. 980 000.–

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 7 ottobre 1997.

Data e luogo dell'incanto: 5 dicembre 1997 alle ore 15, presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 20 novembre 1997 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 17 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Ticino (17358)

Avviso incanto unico

Esecuzione: 454555
Inc. Immob.: 1831

Debitrice: **Novafen AG in liq.**, Zurigo, a. Kocher Roglio Tatjana, **Ignola dimora**.

Fondo da realizzare: in territorio del comune di Maroggia – Ubicazione: al Ponte.

Foglio PPP 15224 155/1000 comproprietà del fondo part. 331 con diritto esclusivo sull'unità n. 5 composta da:

3 camere, cucina, soggiorno, salone, doccia-wc, bagno-wc, 2 atri, balcone al primo piano come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 155 668.60
Valore di stima peritale: fr. 310 000.–

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 7 ottobre 1997.

Data e luogo dell'incanto: 4 dicembre 1997 alle ore 15, presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 20 novembre 1997 e per dieci giorni consecutivi.

Dichiarazione di notifica:
Il presente atto viene notificato alla debitrice, nelle forme editali, in data 17 settembre 1997 mediante la presente comunicazione.

6901 Lugano, 17 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Neuchâtel (17512)

Vente aux enchères publiques d'un appartement en P.P.E.

Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 11 h., à La

Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage)

Débitrice: **Calame Emma**, rue de la Paix 19, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.

Cadastre des Eplatures
Article 4660/AO

Rue de la Confédération: PPE copropriétaire du 4341 pour 30/1000 appartement de 2 pièces, 1 cuisine, 1 salle de bains, 1 hall 47 m², cave 4 m² (sis rue de la Confédération 25)

Estimations:
cadastrale (1995) fr. 78 000.–
de l'expert (1997) fr. 80 000.–

incendie (base) fr. 3 300 000.–
 Désignation de l'article de base

Article 4341
Rue de la Confédération: habitation, garages 502 m²
places-jardins 501 m²

Délai des productions: 7 octobre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 octobre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
Visite le 22 octobre 1997 à 14 h. sur rendez-vous avec «GECO Gérance et Courtage S.A.» à La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55 (gérance légale, 16 al. 3 ORFI).

2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Neuchâtel (17513^o)
Vente aux enchères publiques en bloc de deux appartements en P.P.E.
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 10 h., à La
 Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2^e étage)
 Débitur: *Fankhauser Willy, Le Coty, 2054 Les Vieux-Prés.*
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Article 12581 J
 Rue des Crétêts: PPE copropriétaire du 8830 pour 108/1000, apparte-
 ment de 3 pièces,
 1 cuisine, 1 salle de bains, 1 hall, 2 balcons 89 m²
 cave 5 m²
 galetas 18 m²
 Article 12582 K
 Rue des Crétêts: PPE copropriétaire du 8830 pour 57/1000 appartement
 de 1 pièce,
 1 cuisine, 1 salle de bains, 1 hall 39 m²
 cave 4 m²
 galetas 16 m²
 (sis rue des Crétêts 84)
 Estimations:
 cadastrale (1995) article 12581 J fr. 141 000.-
 article 12582 K fr. 67 000.-
 de l'expert (1997) articles 12581 J et 12582 K fr. 190 000.-
 incendie (base) fr. 1 580 000.-
 Désignation de l'article de base
 Article 8830
 Rue des Crétêts: habitation 319 m²
 places-jardins 442 m²

Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de
 l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-
 sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-
 trait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispo-
 sitions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties
 de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudica-
 tion.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 22 octobre 1997 à 11 h. sur rendez-vous avec «GECO Gérance
 et Courtage S.A.» à La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55
 (gérance légale, 16 al. 3 ORFI).
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17514^o)
**Vente aux enchères publiques d'une ancienne ferme à La Chaux-de-
 Fonds**
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 9 h., à La
 Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2^e étage)
 Débitur: *Oppliger Isabelle, rue du Lèman 8, 1201 Genève.*
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Article 14370
 Rue Fritz Courvoisier: Habitation, rural 424 m²
 Places-Jardins 256 m²
 (sis rue Fritz-Courvoisier 30 classé partiellement Monuments et Sites)
 Estimations:
 cadastrale (1995) fr. 769 000.-
 de l'expert (1997) fr. 700 000.-
 incendie fr. 1 793 800.-
 Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de
 l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-
 sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-
 trait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispo-
 sitions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties
 de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudica-
 tion.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 22 octobre 1997 à 11 h. sur rendez-vous auprès de l'office sous-
 signé.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17515^o)
**Vente aux enchères publiques d'une villa mitoyenne à La Chaux-de-
 Fonds**
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 15 h., à La
 Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2^e étage)
 Débitur: *Perrino Maria Antonietta, Montagne 10 C, 2300 La Chaux-
 de-Fonds, solidairement responsable avec Perrino Giuseppe, même
 adresse, La Chaux-de-Fonds.*
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Article 14405
 Rue de la Montagne: Habitation 97 m²
 Places-Jardins 214 m²
 (sis rue de la Montagne 10 C)
 Estimations:
 cadastrale (1995) fr. 497 000.-
 de l'expert (1997) fr. 370 000.-
 incendie fr. 440 000.-
 Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de
 l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-
 sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-
 trait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispo-
 sitions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties
 de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudica-
 tion.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 23 octobre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de l'office sous-
 signé.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17516^o)
**Vente aux enchères publiques d'un local commercial en P.P.E. à La
 Chaux-de-Fonds**
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 14 h., à La
 Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2^e étage)
 Débitur: *Stoppa Rinaldo, 2063 Saules.*
 Cadastre des Eplatures
 Article 3770 B
 Rue du Locle: PPE copropriétaire du 3754 pour 5,551/1000, local avec
 WC, 100 m²
 (sis rue du Locle 5a)

Estimations:
 cadastrale (1996) fr. 115 000.-
 de l'expert (1997) fr. 130 000.-
 incendie (base) fr. 22 233 800.-
 Désignation de la parcelle de base
 Article 3754
 Rue du Locle: habitation, restaurant,
 ateliers, garages... 2975 m²
 places-jardins 659 m²
 Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de
 l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-
 sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-
 trait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispo-
 sitions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties
 de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudica-
 tion.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 23 octobre 1997 à 11 h. sur rendez-vous avec «Gérance Métro-
 poles» à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 968 16 28 (gérance légale, 16 al. 3
 ORFI).
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (16508^o)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
 Date et lieu des enchères: Mardi 28 octobre 1997 à 14 h., à La Chaux-de-
 Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2^e étage).
 Débitur: *Volery Bernard, chemin des Prélèts 5, 2046 Fontaines
 Orlando Mauro, Crêt du Jura 10, 2208 Les Hauts-Genèves.*
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Parcelle no 14085: Rue du Modulor, Rue Numa-Droz, Bâtiment, places
 de 359 m².
 Subdivisions:
 Habitation 100 m²
 Place-jardin, trottoir 259 m²
 (immeuble locatif sis Rue Numa-Droz 74)
 Estimations: cadastrale fr. 532 000.- (1995)
 de l'expert fr. 550 000.- (1997)
 Délai des productions: 24 septembre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de
 l'expert: dès le 1^{er} octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-
 sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-
 trait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispo-
 sitions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties
 de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudica-
 tion.
 Renseignements à l'Office des poursuites (032 968 54 64).
 Visite le mardi 7 octobre 1997 à 8 h. 30 sur rendez-vous auprès de la
 gérance légale, Bureau Fiduciaire A. Barrelet, Fbg de l'Hôpital 96 à 2002
 Neuchâtel, Téléphone 032 724 46 18.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 3 septembre 1997
 Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17517^o)
**Vente aux enchères publiques d'un immeuble à usage industriel et com-
 mercial**
 Date et lieu des enchères: Mercredi 19 novembre 1997 à 16 h., Service
 des Ponts & Chaussées, Pourtales 13, (salle 203, 2^e étage), 2000 Neuchâ-
 tel
 Débitur: *Nobs Hugo, chemin des Roseaux 5, 2068 Hauterive.*
 Délai des productions: 8 octobre 1997.
 Cadastre de Hauterive
 Parcelle 1340: Plan folio 23, Champréveyres Dessous, place-jardin de
 541 m²; habitation, garage de 318 m², sis chemin des Roseaux 5
 Estimations:
 cadastrale fr. 503 000.- (1995)
 de l'expert fr. 760 000.- (1997)
 Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de
 l'expert: 17 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-
 sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-
 trait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispo-
 sitions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties
 de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudica-
 tion.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 68)
 Visite le mardi 4 novembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous avec l'agence
 immobilière Fidiomobili S.A., rue St. Maurice 4, 2001 Neuchâtel, télé-
 phone 032 729 00 60 (gérance légale, 94, al. 2 ORFI).
 2001 Neuchâtel, 11 septembre 1997
 Office des poursuites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (17518^o)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble et garages
 Date et lieu des enchères: Mercredi 19 novembre 1997 à 15 h., Service
 des Ponts & Chaussées, Pourtales 13, (salle 203, 2^e étage), 2000 Neuchâ-
 tel
 Débitur: *Vuillemin Gilbert-Henri, Le Pontet 2, 2013 Colombier.*
 Délai des productions: 8 octobre 1997.
 Cadastre du Landeron
 Parcelle 8116: Au Bas des Levées, habitation, garages de 393 m², garages
 de 320 m², place, jardin 1076 m², d'une surface totale de 1789 m²
 Estimations:
 cadastrale fr. 3 199 000.- (1995)
 de l'expert fr. 3 665 000.- (1996)
 Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er}, 2^e et 3^e rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de
 l'expert: 17 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-
 sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-
 trait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispo-
 sitions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties
 de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudica-
 tion.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 68)
 Visite le lundi 3 novembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous avec la gérance
 Froidevaux, rue de la Serre 11, 2002 Neuchâtel, téléphone 032 729 11 00
 (gérance légale, 94, al. 2 ORFI).
 2001 Neuchâtel, 11 septembre 1997
 Office des poursuites de Neuchâtel

Neuchâtel (17519^o)
Vente aux enchères publiques d'immeubles locatifs et de garages
 Date et lieu des enchères: Mercredi 19 novembre 1997 à 14 h., Service
 des Ponts & Chaussées, Pourtales 13, (salle 203, 2^e étage), 2000 Neuchâ-
 tel
 Débitur: *Wenger Luc, rue de la Voie Romaine 3, 2036 Cormondrèche.*
 Tiers propriétaire: Wenger Bluette, Port-Roulant 40, 2003 Neuchâtel
 Délai des productions: 8 octobre 1997.
 Cadastre de Neuchâtel
 Parcelle 8726: Rue de Port-Roulant, bâtiments, place, jardin de mille
 cent nonante quatre mètres carrés, sis rue du Port-Roulant 40. Subdivi-
 sions: logement de 135 m²; entrée de 3 m²; remise de 14 m²; logement de
 62 m²; garages, remise de 69 m²; place de 11 m²; place, jardin, verger de
 900 m²
 Estimations:
 cadastrale fr. 667 000.- (1994)
 de l'expert fr. 1 050 000.- (1997)
 Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} et 2^e rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de
 l'expert: 17 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-
 sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-
 trait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispo-
 sitions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties
 de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudica-
 tion.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 68)
 Visite le lundi 4 novembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous préalable avec
 la gérance Froidevaux, rue de la Serre 11, 2002 Neuchâtel, téléphone 032
 729 11 00 (gérance légale, 94, al. 2 ORFI).
 2001 Neuchâtel, 11 septembre 1997
 Office des poursuites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (16966^o)
Vente immobilière - unique enchère
 Le vendredi 7 novembre 1997, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle
 des ventes et des assemblées de l'office des poursuites et des faillites
 Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1211 Genève 24, rez-de-chaus-
 sée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre
 foncier au nom de *Wucher Alain* (copropriétaire pour 1/2), domicilié à
 la route de l'Etraz 202, 1290 Versoix, et de *Wucher-Conti Elisabeth*
 (copropriétaire pour 1/2), domiciliée à la route de l'Etraz 202, 1290 Ver-
 soix.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble à vendre est situé sur la commune de Versoix, zone de con-
 struction agricole, sur les parcelles 6085 et 6088, plan 8, route de
 l'Etraz 202, commune de Versoix, d'une contenance de 4781 m² pour la
 parcelle 6085 et de 6716 m² pour la parcelle 6088, desquelles il dépend:
 - habitation maçonnerie no 198 de 334 m²
 - la dépendance maç. bois no 997 de 135 m²
 - la dépendance maç. bois no 2208 de 158 m²
 - la dépendance maç. bois no 2209 de 42 m²
 - le couvert agricole no 1056 de 409 m²
 - le couvert agricole no 2439 de 50 m²
 Distribution de l'immeuble
 Le bâtiment principal no 198 est construit sur trois niveaux avec une
 partie habitation et une partie grange et grenier. Il n'y a pas de sous-sol.
 De ce bâtiment une entrée donne accès au bâtiment secondaire no 997-
 2209 qui est composé de deux niveaux occupés par les bureaux, un sauna
 et un logement pour le personnel, une partie du sous-sol est excavé. Les
 bâtiments nos 198, 1997 et 2209 sont composés de:
 Sous-sol: cave
 Rez-de-chaussée: entrée, buanderie, cuisine, chambre, douche, WC, dé-
 gagement, chaufferie, deux séjours avec cheminées, salle à manger avec
 cheminée et vieux four en pierre, réduit.
 1^{er} étage: hall, trois chambres, deux chambres avec salles de bains, bu-
 reau, WC, salle de bains galerie.
 2^e étage: salle de jeux avec salle de bains.
 Les bureaux sont en duplex avec une entrée, une cafétéria, un WC et une
 galerie.
 L'appartement du personnel est en duplex avec une entrée, une cuisine,
 une salle de bains, un séjour et deux chambres.
 La villa est occupée par les propriétaires.
 Les bureaux sont occupés par le consulat honoraire de la Guinée Bis-
 saou.
 Les parcelles sont entièrement engazonnées et très bien arborisées.
 L'entretien général est très bon.
 Estimation de l'office: fr. 3 000 000.-
 Délai de production au jeudi 2 octobre 1997.
 Une visite du bien immobilier précité sera organisée par l'office des
 poursuites et des faillites, Rive-Droite le mardi 21 octobre 1997 de 10 h.
 à 12 h.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du
 14 octobre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, gui-
 chet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par des créanciers gagistes de premier et deuxième
 rang.
 1211 Genève 24, 12 septembre 1997
 Pour l'office des poursuites Rive-Droite:
 Benoît Roulin, préposé

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Obwalden (17520)
Zahlungsbehehl Nr. 97350
 Schuldner: *Bucher Thomas, Sporthotel Kurhaus Frutt, 6068 Melchsee-
 Frutt.*
 Gläubiger: Staatskasse Obwalden, Bahnhofstrasse 2, Postfach 1563,
 6061 Sarnen.
 Forderung: Fr. 468.10 nebst Zins zu 5% seit 25. März 1997, zuzüglich
 Betreibungs- und Publikationskosten.
 Grund der Forderung: Rechnung vom 23. Januar 1997 sowie Mahnun-
 gen vom 25. März 1997, 29. April 1997, 10. Juni 1997.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene
 Forderung samt Zins, Betreibungs- und Publikationskosten zu befriedigen.
 Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das
 Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so
 hat er dies innert 10 Tagen ab heute, dem Betreibungsamt Kerns münd-
 lich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die
 Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffer-
 mässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten
 gilt.
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbehehl nicht nachkommen, so
 kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
 6064 Kerns, 17. September 1997
 Betreibungsamt Kerns

Aargau (17521)
 Schuldner: *Antunovic Ranko*, vormals Hotel Rössli, 7310 Bad Ragaz, z.Zt. *unbekanntes Aufenthalts*.
 Gläubiger: Dr. J. A. Lenggen Finanz AG, Inkasso Finanz- u. Treuhändiges, Bodmerstrasse 14, 8027 Zurich.
 Forderung: Fr. 13 914.05 + Fr. 135.- Arrestbefehlskosten, Fr. 522.50 Arrestvollzugskosten.
 Forderungsurkunde: Darlehensvertrag vom 14. Dezember 1989, Verluschein vom 26. Oktober 1995, Arrest Nr. 97016 vom 23. Juli 1997.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen.
 Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
 Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
 5000 Aarau, 12. September 1997 Betreibungsamt Aarau

Aargau (17522)
 Schuldnerin: *Patricio-Almeida Ana Maria*, Solothurnerstrasse 18a, Kirchberg, z.Zt. *unbekanntes Aufenthalts*.
 Gläubiger: Staat Bern, Einwohnergemeinde Kirchberg und deren Kirchgemeinden.
 Vertreter: Staatskasse des Kantons Bern, Poststrasse 9, zum Kyburger, 3400 Burgdorf.
 Forderung: Fr. 57 761.35 + Fr. 135.- Arrestbefehlskosten, Fr. 559.50 Arrestvollzug.
 Forderungsurkunde: Staats- und Gemeindesteuern 1997, direkte Bundessteuer 1997, Arrest Nr. 97018 vom 6. August 1997.
 Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen.
 Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat sie dies innert 10 Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
 Sollte die Schuldnerin dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
 5000 Aarau, 12. September 1997 Betreibungsamt Aarau

Neuchâtel (17523)
 Commandement de payer
 pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite no 9714556
 Notification d'un acte de poursuite au sens de l'art. 66 1er al. LP ch. 4.
 Débitur: *Wys Peter*, à Nugerol 2, 2525 Le Landeron, actuellement en Espagne.
 Créancier: Energie Service Bienne, Service à la clientèle, rue de Gottstatt 4, 2504 Bienne.
 Requiert paiement de fr. 46 263.10 plus intérêts à 5% dès le 25 octobre 1996 plus fr. 1225.90, intérêts au 25 octobre 1996, fr. 40.-, frais du créancier et fr. 100.- de frais de poursuite.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Fourniture d'énergie à la Rue Centrale 57 à Bienne. Factures des 6 mars 1996, fr. 11 942.15, 19 juin 1996, fr. 21 897.05 (soldé), et 25 septembre 1996, fr. 12 423.90. A déduire des présents montants les acomptes de fr. 1070.10 le 31 décembre 1996, fr. 7000.- le 2 mai 1997, fr. 4942.- et fr. 6214.60 le 27 mai 1997.
 Le débiteur est sommé de payer au créancier les sommes ci-dessus ainsi qu'les frais de poursuite.
 Neuchâtel, 10 septembre 1997
 Notification:
 Le présent acte, à disposition du débiteur, est réputé notifié le 17 septembre par le biais de la présente publication. Les délais d'opposition (10 jours) et de paiement (20 jours) qui courent dès la notification sont prolongés de 10 jours (33 al. 2 LP).
 2001 Neuchâtel, 12 septembre 1997 Office des poursuites de Neuchâtel
Le préposé: M. Valléian

Genève (17301)
 Notification
 Commandement de payer no 97 321495 R poursuite en réalisation de gage immobilier
 A *Gnazzo Raffaele*, anciennement domicilié chemin du Bois-de-la-Pesse 10, 1288 Aire-la-Ville, actuellement sans domicile connu, débiteur, à la requête de Banque Cantonale de Genève, quai de l'Île 17, 1204 Genève, créancière,
 requiert paiement de: fr. 200 000.- plus intérêt au 10% du 1er septembre 1997.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 Cédule hypothécaire au porteur de fr. 200 000.- grevant en 2e rang la parcelle ci-dessous désignée.
 Désignation du gage:
 Parcelle no 785, fo 11, commune d'Aire-la-Ville, sise chemin du Bois-de-la-Pesse 10.
 Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 285.- ainsi que ceux de l'office en fr. 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition du créancier.
 1227 Carouge, 17 septembre 1997 Office des poursuites Rhône-Arve
Le préposé: Jean-Jacques Notzli

Désignation de l'immeuble:
 Feuillet no 280 du ban de Bonfol, Sous les Chênes, habitation, magasin no 126, garage no 126 C, assise, aisance, cont. 6a 27 ca, v.o. fr. 100 500.-.
 Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.
 Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
 Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
 Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code Civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
 Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.
 2900 Porrentruy, 7 juillet 1997 Office des poursuites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Notification
 Le présent acte est notifié au débiteur le 17 septembre 1997, par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Journal officiel de la République et Canton du Jura (art. 66 al 4 LP).
 2900 Porrentruy, 12 septembre 1997 Office des poursuites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (17525)
 Commandement de payer no 975061
 Poursuite en réalisation de gage immobilier
 Débitur: *Imbrogiano Michele*, Birsfelden, actuellement de domicile inconnu.
 Créancier: Assurance immobilière du Canton du Jura, Saingelégier.
 Créance: fr. 520.20+ int. 5% du 14 avril 1997, fr. 100.- frais de poursuite.
 Titre et date de la créance ou cause de l'obligation:
 Bordereau des primes du 14 février 1997. Poursuite solidaire avec Mme Antonia Imbrogiano (pte 975060).
 Désignation de l'immeuble:
 Feuillet no 280 du ban de Bonfol, Sous les Chênes, habitation, magasin no 126, garage no 126 C, assise, aisance, cont. 6a 27 ca, v.o. fr. 100 500.-.
 Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.
 Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
 Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
 Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code Civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
 Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.
 2900 Porrentruy, 7 juillet 1997 Office des poursuites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Notification
 Le présent acte est notifié au débiteur le 17 septembre 1997, par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Journal officiel de la République et Canton du Jura (art. 35 LP).
 2900 Porrentruy, 12 septembre 1997 Office des poursuites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (17359)
 Arrestbefehl Nr. 97007
 Schuldner: *Feller Serge*, wohnhaft gewesen 770 Cloughton Island Drive Suite 2116, 33131 Miami-Florida USA, zur Zeit *unbekanntes Aufenthalts*.
 Gläubiger: Staat Bern, Einwohnergemeinde Sigriswil und Gerzensee sowie deren Kirchgemeinden.
 Vertreter: Kantonale Staatskasse 3601 Thun.
 Forderung: Fr. 28 270.35 nebst Zins zu 5% s. 19. August 1997 + Fr. 39 948.95 nebst Zins zu 6,5% s. 19. August 1997 + Fr. 8210.- Verzugszinsen u. Kosten, sowie Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten.
 5000 Aarau, 12. September 1997 Betreibungsamt Aarau

Grund der Forderung: Steuern und Abgaben 1993/94 auf Vermögensgewinn, Gemeindeabgaben 1996.
 Arrestgrund: Art. 271, Ziffer 4 SchKG.
 Arrestgegenstände: siehe Arrestvollzug.
 3800 Interlaken, 20. August 1997
 Arrestrichter, Gerichtspräsident XI Interlaken-Oberhasli
 Arrestvollzug
 Es wurde verurteilt: 1 Liegenschaft Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 1484-2, Stockwerkeigentum, 110/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1484 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 2, enthaltend 3/4-Zimmerwohnung im III. Stock mit Nebenräumen, Bel. 2690/75.
 3800 Interlaken, 20. August 1997
 per Betreibungsamt Berner Oberland
 Dienststelle Interlaken: sig. A. Rieder

Bemerkungen für den Schuldner

1. Wirkungen des Arrestes:
 Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 96 + 275 SchKG). Das Betreibungsamt ist berechtigt, die Arrestgegenstände in amtliche Verwahrung zu nehmen oder einem Dritten zu übergeben. Es kann sie jedoch dem Arrestschuldner zur freien Verfügung überlassen, sofern dieser entsprechende Sicherheit leistet durch Hinterlegung, Solidarbürgschaft oder eine andere gleichwertige Sicherheit (Art. 277 SchKG).
2. Rechtsmittel:
 - a. Einsprache (Art. 278 SchKG)
 Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben. Der Arrestrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert zehn Tagen an die obere Gerichtsstanz weitergezogen werden. Vor dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden. Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkung des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheids laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.
 - b. Beschwerde (Art. 17ff. SchKG)
 Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91-109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG). Erwerbseinkommen jeder Art, Nutzleistungen und ihre Erträge, Leibrenten sowie Unterhaltsbeiträge, Pensionen und Leistungen jeder Art, die einen Erwerbsausfall oder Unterhaltsanspruch abgeben, namentlich Renten und Kapitalabfindungen, die nicht nach Art. 92 SchKG unpfändbar sind, können soweit verarrestiert werden, als sie nach dem Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind.
 Zahlungsbefehl Nr.: 9707030
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Arrest- und Betreibungskosten zu befriedigen. Will er die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies der unterzeichneten Dienststelle innert 10 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
 Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, ist der bestrittene Betrag ziffernässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
 Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede wirkt ist.
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Schuldner und Gläubiger sowie Forderung und Grund der Forderung siehe Arrestbefehl Nr. 97007 hievior.
 3800 Interlaken, 17. September 1997
 Dienststelle Interlaken: R. Hitz

Erläuterungen:
 1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umstand zu berücksichtigen, dass er die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).
 2. Betreibungsferien und Rechtsstillstand hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tage nach deren Ende verlängert. Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Samstag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG).
 Die vorstehende Publikation der Betreibungsurkunden ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.
 3800 Interlaken, 9. September 1997
 Betreibungsamt Berner-Oberland
 Dienststelle Interlaken: R. Hitz

Jura (17302)
 Vente de titres hypothécaires
 Mercredi 22 octobre 1997, à 11 h., à l'office des poursuites du district de Delémont, rue du 24-septembre 3, le sera vendu aux enchères publiques, à tout prix et contre argent comptant:
 1 cédule hypothécaire en 1er rang de fr. 120 000.-, taux 9%, inscrite le 24 août 1987 à PI 3115
 1 cédule hypothécaire en 2e rang de fr. 160 000.-, taux 9%, inscrite le 30 mars 1989 à PI 1356
 grevant l'immeuble feuillet no 384 du ban de Boécourt, Montavon, habitation no 111A, aisance.
 Valeur officielle de l'immeuble grevé: fr. 109 200.-
 Valeur vénale: fr. 210 000.-
 Les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.
 2800 Delémont, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) Nr. 444763
(220) Hinterlegungsdatum: 12. August 1997
(730) Inhaber/in: Elisabeth Müller, Freieckgasse 7, 8001 Zürich
(740) Vertreter/in: von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) no 444764
(220) Date de dépôt: 4 août 1997
(730) Titulaire: MM Dental Group Sà r.l., 29, avenue des Alpes, 1820 Montreux
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)



form up

(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Dentifrices, préparations pour polir les prothèses dentaires.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, adhésifs et porcelaine pour prothèses dentaires, amalgams dentaires; ciments, laques et mastics dentaires; cires à modeler à usage dentaire; facettes dentaires, notamment facettes en cire pour la confection de modèles d'étude; préparations pour faciliter la dentition; désinfectants.
10 Appareils et instruments dentaires, dents artificielles, prothèses dentaires; facettes dentaires, notamment facettes en cire pour la confection de modèles d'étude; matériel de suture.
42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; art dentaire et paradentaire.
(511) Classification internationale: 3, 5, 10, 42

(111) no 444765
(220) Date de dépôt: 14 février 1997
(730) Titulaire: MM Dental Group Sà r.l., 29, avenue des Alpes, 1820 Montreux
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Dentifrices, préparations pour polir les prothèses dentaires.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, adhésifs et porcelaine pour prothèses dentaires, amalgams dentaires; ciments, laques et mastics dentaires; cires à modeler à usage dentaire; facettes dentaires, notamment facettes en cire pour la confection de modèles d'étude; préparations pour faciliter la dentition; désinfectants.
10 Appareils et instruments dentaires, dents artificielles, prothèses dentaires; facettes dentaires, notamment facettes en cire pour la confection de modèles d'étude; matériel de suture.
42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; art dentaire et paradentaire.
(511) Classification internationale: 3, 5, 10, 42

(111) Nr. 444766
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1997
(730) Inhaber/in: Pro Derma Gerhard Lüthi, Langmattstrasse 15, 5422 Oberherendingen

(740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)



PRODERMA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Hautcremes, Haarwässer.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(511) Internationale Klassifikation: 3, 5

(111) Nr. 444767
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1997
(730) Inhaber/in: Celebrity Cruises Inc., 80 Broad Street, Monrovia, LR-Liberia
(740) Vertreter/in: Celebrity Kreuzfahrten AG, Stadelhoferstrasse 26, 8001 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
39 Organisation und Durchführung von Kreuzfahrten.
(511) Internationale Klassifikation: 39

(111) Nr. 444768
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1997
(730) Inhaber/in: SWIP Handels AG, Zunstrasse 11, Postfach, 8152 Opfikon
(740) Vertreter/in: Inventio AG, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Hard- und Software.
35 Betrieb einer Import Agentur für Hard- und Software.
37 Reparaturen und Installationsarbeiten von Hard- und Software.
39 Lagerung und Auslieferung von Hard- und Software.
42 Technische Unterstützung für Hard- und Software, nämlich Garantieleistungen, Hotline, Beantworten von technischen Fragen; Engros-handel.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 37, 39, 42

(111) Nr. 444769
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1997
(730) Inhaber/in: SWIP Handels AG, Zunstrasse 11, Postfach, 8152 Opfikon
(740) Vertreter/in: Inventio AG, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW
(540)

SWIP Handels AG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Hard- und Software.
35 Betrieb einer Import Agentur für Hard- und Software.
37 Reparaturen und Installationsarbeiten von Hard- und Software.
39 Lagerung und Auslieferung von Hard- und Software.
42 Technische Unterstützung für Hard- und Software, nämlich Garantieleistungen, Hotline, Beantworten von technischen Fragen; Engros-handel.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 37, 39, 42

(111) Nr. 444770
(220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1997
(730) Inhaber/in: Imre Bartal, Im Wingert 18, 8049 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Schulung auf dem Gebiet des Internet und des computer-aided designs (CAD).
42 Dienstleistungen eines Architekten, Dienstleistungen eines Grafikers; Erstellen von Internet-Seiten.
(511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. 444771
(220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1997
(730) Inhaber/in: Urs Jäger AG, Birren 10, 5703 Seon
(740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Apparate und Einrichtungen zum Abfüllen von Gasen in Flaschen und Behälter sowie zur Herstellung von Getränken, einschliesslich deren Bestandteile und Zubehörteile (soweit in Klasse 7 enthalten).
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; insbesondere Wasserfilter-, Wasserenthärtungs-, Wasserentkalkungs- und Wasseraufbereitungsapparate und -anlagen sowie Zubehörteile dazu (alles soweit in Klasse 11 enthalten).
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen aus Kunststoffen (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind).
21 Behälter und kleine, von Hand betriebene Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche, Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind).
(511) Internationale Klassifikation: 7, 11, 14, 20, 21

(111) Nr. 444772
(220) Hinterlegungsdatum: 16. März 1997
(730) Inhaber/in: Jörg P. Weltert, Dietikonstrasse 28, 8304 Wallisellen



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung, Geschäftsführung.
(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. 444773
(220) Hinterlegungsdatum: 21. März 1997
(730) Inhaber/in: Edward Mendell Co. Inc. a Washington corporation, 2981 Route 22, Patterson (NY 12563), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Mctz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
1 Mikrokristallinische Zellulose für den Gebrauch in der Herstellung von pharmazeutischen Produkten, Nahrungs- und Lebensmittelprodukten.
(511) Internationale Klassifikation: 1

(111) Nr. 444774
(220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1997
(730) Inhaber/in: Paul Hochköpfer GmbH & Co. KG, Gartenstrasse 49, 58511 Lüdenscheid, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Steuerungen für Hausinstallationsstromkreise.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. 444775
(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997
(730) Inhaber/in: NCK-AG, c/o Wadsack + Co., Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
(540)

ORIGINALE ITALIANA

Alla Mamma

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; alle vorgenannten Waren italienischer Herkunft.
30 Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Saucen; alle vorgenannten Waren italienischer Herkunft.
(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

**Öffentliches Beschaffungswesen
nach GATT/WTO-Übereinkommen
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC**

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Print, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 77 / Fax 031 322 39 04
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 9. September 1997
-
-
- Berücksichtigte Anbieterin:** Die Post, Verkauf Briefpost, Postfach 5866, CH-3001 Bern
- Art und Umfang des Auftrages:** Transport und Zustellung von der Publikumsbroschüre KVG
- Preis:** CHF 402 034.75 + 6,5% MWS
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 144 vom 30. Juli 1997 für Projekt (738) 104.00 Transport und Zustellung von der Publikumsbroschüre KVG
- Begründung des Zuschlagsentscheides:**
 - die Zustellung erfolgt mit der adressierten Briefpost
 - die Publikation erreicht dadurch einen besseren Beachtungsgrad - breite Streuung
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 198)
- Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section print, CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 77 / fax 031 322 39 04
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Date de passation:** 9 septembre 1997
-
-
- Adjudicataire:** Die Post, Verkauf Briefpost, Postfach 5866, CH-3001 Bern
- Nature et étendue des prestations:** Transport et distribution d'une publication (brochure LAM)
- Prix:** CHF 402 034.75 + 6,5% TVA
-

- Autres renseignements:** Appel d'offres FOSC no 144 du 30 juillet 1997 pour le projet (738) 104.00 transport et distribution d'une publication (brochure LAM)
- Créères pour la décision d'attribution:**
 - la distribution aura lieu par courrier postal
 - par ce moyen la publication atteint un meilleur intérêt
 - large diffusion
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 198)

Ausschreibungsbekanntmachungen Nrn. 9709.1, 9709.2 und 9709.3 über den Verkauf von deklassiertem oder ausgewachsenem Weizen, Roggen und Dinkel unentspelzt

Das Bundesamt für Landwirtschaft schreibt folgende Mengen aus:
50 000 Tonnen deklassierten oder ausgew. Weizen Richtpreis Fr. 56.-/dt
10 000 Tonnen deklassierten oder ausgew. Roggen Richtpreis Fr. 53.-/dt
5 000 Tonnen deklassierten oder ausgew. Dinkel Richtpreis Fr. 44.-/dt unentspelzt

Die Gebote sind gemäss Ausschreibungsbedingungen bis spätestens 24. September 1997, 9 Uhr, beim Bundesamt für Landwirtschaft, Hauptabteilung Produktion, Sektion Internationales, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern (Fax Nr. 031 371 54 20 oder 322 44 97 oder 322 26 33/34), einzureichen. Die ausführlichen Ausschreibungsbedingungen können bei der erwähnten Adresse bezogen werden.

Avis d'appels d'offres nos 9709.1, 9709.2 et 9709.3 concernant la vente de froment déclassé ou germé, de seigle déclassé ou germé et d'épeautre non décortiqué, déclassé ou germé

L'Office fédéral de l'agriculture offre les quantités suivantes:
50 000 tonnes de froment déclassé ou germé prix indicatif fr. 56.-/q
10 000 tonnes de seigle déclassé ou germé prix indicatif fr. 53.-/q
5 000 tonnes d'épeautre non décortiqué déclassé ou germé prix indicatif fr. 44.-/q

Les offres doivent être adressées, selon les conditions de l'avis d'appels d'offres, à l'Office fédéral de l'agriculture, Division principale de la production, Section affaires internationales, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, jusqu'au 24 septembre 1997, 9 h. au plus tard (téléfax no 031 371 54 20 ou 322 44 97 ou 322 26 33/34). Les conditions détaillées des avis d'appels d'offres peuvent être obtenues à l'adresse mentionnée.

Information

Bewilligung vom 20. Dezember 1996 des Bundesamts für Gesundheit (BAG) für das Inverkehrbringen von GVO-Sojabohnen bzw. von Gemischen aus Sojabohnen aus herkömmlicher und aus GVO-Provenienz

- Das Bundesamt für Gesundheit liess am 20. Dezember 1996 auf Gesuch der Monsanto (Suisse) SA, Lebensmittelherzeugnisse (food ingredients) zu, die aus Glyphosat-toleranter Soja (GTS) gewonnen werden. Dabei handelt es sich um eine neue, von der Firma Monsanto entwickelte Sojasorte, die aufgrund gentechnischer Veränderungen die Anwendung des Herbizids «Roundup» zur Unkrautbekämpfung ermöglicht. Die Bewilligung wurde am 30. Dezember 1996 im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht und mit verschiedenen Auflagen - insbesondere bezüglich der Deklarationspflicht - verbunden.
- Die Bewilligung des Bundesamts für Gesundheit wurde am 23. März 1997 vom Eidgenössischen Departement des Innern bestätigt.
- Das Bundesgericht hat am 10. September 1997 die Verwaltungsbeschwerde gegen den Entscheid des Departements des Innern abgewiesen, soweit es darauf eingetreten ist.
- Der Bewilligungsentscheid des Bundesamts für Gesundheit ist somit in Rechtskraft erwachsen.
- Der Bewilligungspflicht nach Artikel 15 der Eidgenössischen Lebensmittelverordnung 1. März 1995 (SR 817.02) unterliegende Lebensmittel, Zusatzstoffe und Verarbeitungshilfsstoffe, die GVO-Soja enthalten oder daraus gewonnen werden, dürfen deshalb weiterhin an Konsumentinnen und Konsumenten abgegeben werden. Ebenfalls zulässig ist der Import solcher Erzeugnisse.

Eidgenössisches Departement des Innern

Von diesem Wahn kann man sich nicht früh genug freimachen, dass wir unsere Kinder niemals besitzen könnten. Sie haben uns, aber wir haben sie nicht. Arthur Schnitzler

Il arrive un moment, dans la vie intérieure des familles, où les enfants deviennent, soit volontairement, soit involontairement, les juges de leurs parents. Balzac

Si ha un bel dire: «è cresciuto», «è mutato»; ma intanto, è anche il medesimo. Blaise Pascal

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der

**4% nachrangige Wandelanleihe 1989-1997
von CHF 150 000 000 (VN 535.241)**

**N.V. Koninklijke Nederlandse
Vliegtuigenfabriek Fokker**

Wie bereits früher mitgeteilt, hat das Bezirksgericht Amsterdam am 15. März 1996 über die Gesellschaft den Konkurs erklärt und Konkursverwalter ernannt. Die Gläubiger wurden mittlerweile aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 1. Oktober 1997 anzumelden. Die Schweizerische Bankgesellschaft wird dabei die Vertretung der Obligationäre übernehmen und die Forderungen aus allen ausstehenden Obligationen der oben erwähnten Anleihe gesamthaft bei den Konkursverwaltern anmelden.

Die Inhaber der oben erwähnten Obligationen müssen nichts unternehmen, um ihre Forderung aus den Obligationen im Konkursverfahren anzumelden.

Gemäss dem niederländischen Konkursrecht schliesst die anzumeldende Forderung aufgelaufene Zinsen bis zum 15. März 1996 ein.

Am 3. und 4. Dezember 1997 wird in Amsterdam eine Gläubigerversammlung im RAI Kongresszentrum abgehalten. Dabei haben die Gläubiger die Möglichkeit, Forderungen anderer Gläubiger zu bestreiten. Solche bestreitenen Forderungen werden später gerichtlich beurteilt. Die Teilnahme an der Gläubigerversammlung ist in keiner Weise für die Geltendmachung der Forderung oder den Erhalt einer allfälligen Konkursdividende erforderlich.

Obligationäre, die an der Gläubigerversammlung teilnehmen möchten, müssen ihre Titel in der Zeit vom 1. Dezember bis zum 7. Dezember 1997 blockieren lassen. Werden die Titel in einem Wertschaffendepot einer Bank verwahrt, müssen die Obligationäre an der Versammlung einen Ausweis ihrer Bank über ihren Titelbestand und über die Blockierung der Titel in der angeführten Zeit vorweisen. Heimverwahrer müssen ihre Titel bei einer Bank einliefern und an der Versammlung ebenfalls die erwähnten Ausweise vorlegen.

Die Schweizerische Bankgesellschaft ist bereit, die Interessen der Obligationäre wahrzunehmen. Titelinhaber, welche sich an der Versammlung von der Schweizerischen Bankgesellschaft vertreten lassen möchten, müssen die erwähnten Ausweise zusammen mit einer ausgefüllten Vollmachtserklärung der Schweizerischen Bankgesellschaft zustellen. Vordruckte Vollmachtserklärungen sind erhältlich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Abt. IBDO-HP2, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich.

Die Konkursverwalter erwarten nicht, dass es möglich sein wird, irgendwelche Zahlungen an die Inhaber von nachrangigen Obligationen zu machen. Bei der betroffenen Schweizerfranken-Anleihe handelt es sich um eine nachrangige Anleihe. Die Inhaber der Obligationen müssen sich deshalb bewusst sein, dass sie wahrscheinlich nicht in den Genuss einer Konkursdividende kommen werden.

Zürich, 17. September 1997

Schweizerische Bankgesellschaft

**Offerten
unter Chiffre . . .**

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben. Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Rentenanstalt

Swiss Life

Offizielle Mitteilung an die Aktionäre der Rentenanstalt/Swiss Life

An die Aktionärinnen und Aktionäre der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich (Rentenanstalt/Swiss Life)

Zuteilungsmodell korrekt angewandt

Auftrags der Rentenanstalt/Swiss Life hat die Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich, als unabhängige Dritte, die EDV-technische Umsetzung und die Anwendung des Zuteilungsmodells überprüft.

Die Revisuisse Price Waterhouse AG hat der Rentenanstalt/Swiss Life bestätigt, dass das Zuteilungsmodell ordnungsgemäss in Informatik-Lösungen umgesetzt wurde und diese bei der Zuteilung der Aktien an die Genosschafter/Aktionäre angewandt wurden. Das Testat der Revisuisse Price Waterhouse AG kann von allen, die am 30. Juni 1997 Genosschafter der Rentenanstalt/Swiss Life waren, bis zum 15. Oktober 1997 am Sitz der Rentenanstalt/Swiss Life eingesehen werden.

Das im Rahmen des Rechtskleidwechsels angewandte Zuteilungsmodell ist vorgängig vom Bundesamt für Privatversicherungswesen, von den Professoren Peter Forstmoser und Hans Bühlmann sowie von der STG-Coopers & Lybrand, Zürich, der Kontrollstelle der Rentenanstalt/Swiss Life, geprüft worden. Das Zuteilungsmodell wird als «true and fair» beurteilt.

Zürich, 16. September 1997 Rentenanstalt/Swiss Life

Dr. Ernst Rüesch
Präsident des
Verwaltungsrates

Dr. Manfred Zobl
Präsident der
Konzernleitung

144-7751871/709

Adelboden-Sillere-Bahn AG

Führenweidli, 3715 Adelboden, Tel. 033/673 35 00



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 17. Oktober 1997, 15 Uhr, im Restaurant Sillerebühl.

Traktanden und Antrag Verwaltungsrat:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. Oktober 1996. Genehmigung.
2. Jahresbericht 1996/97. Genehmigung.
3. Jahresrechnung 1996/97, Bericht der Revisionsstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses. Genehmigung, Vortrag auf neue Rechnung.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane. Déchargeerteilung.
5. Wahl der Revisionsstelle. Wiederwahl für ein Jahr.
6. Wahl des Verwaltungsrates. Wahl für 4 Jahre bis GV 2001:
Präsident: Jean-Rolf Pieren
Sekretär/Kassier: Stefan Lauber-Künzi
Vertreter Gäste: Albert Salz
Vertreter Gemeinde: Christian Gempeler, Markus Müller
Vertreter H'moos AG: Christian Reusser
Vertreter LWA: Peter Willen
Vertreter Alp Lumig: Johannes Germann
Vertreter Alp Sillere: Toni Künzi, Peter Habegger
7. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisionsbericht liegen 20 Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Ein Exemplar der zur Einsicht aufgelegten Unterlagen wird auf Verlangen hin den Aktionären zugestellt.

Zutritts- und Stimmkarten werden ab 12 Uhr an der Kasse der Talstation Führenweidli gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Ausweises (nicht älter als 1. Oktober 1997) über deren Bankhinterlegung abgegeben.

Den Aktionären, deren Aktien im bahneigenen Wertschriftendepot hinterlegt sind, werden die Zutritts- und Stimmkarten zugestellt.

Adelboden, 2. September 1997

Der Verwaltungsrat ASB AG
05-458204/1709

Télesiège Nods-Chasseral SA, Nods

Assemblée extraordinaire des actionnaires

Date: Mardi 7 octobre 1997, 19 h.
Lieu: Hôtel du Cheval-Blanc, Nods.

Ordre du jour:

1. Ouverture.
2. Procès-verbal de l'assemblée du 12 août 1997.
3. Décider du transfert des terrains, des bâtiments et des installations à la commune de Nods.
4. Donner le mandat au conseil d'administration pour l'application des travaux de transformation ou de liquidation de l'ancienne installations de remontée mécanique.

Nods, 11 septembre 1997

005-458205/1709

Public Purchase Offer to the Noteholders of the following Debt Securities

EI (BVI) Limited
British Virgin Islands

CHF 30 000 000.-
3 1/2 % Convertible Notes
due 2000 (the "Notes")
issued by **EI Corporation, Philippines**

Swiss Security Number 285.832

Bankers Trust AG, Zurich in its capacity as Principal Paying Agent has been mandated by EI (BVI) Limited (the "Company") to arrange the following purchase offer. This offer does not constitute a solicitation of Bankers Trust AG. The Noteholders are encouraged to contact their investment advisers. Notes which are not tendered shall continue to be outstanding in accordance with their terms and conditions.

Limitation of Offer: None.
Notes sold by the Company during the last three months: None.
Offer Price per Note: CHF 11 550.- equivalent of 115.50% of the par value of the Notes plus interest accrued to the Settlement Date (free of Federal stamp duties and Cantonal and Swiss Exchange charges).
Duration of the Offer: September 17, 1997 to October 20, 1997, noon, Zurich time, unless extended to October 31, 1997, noon, Zurich time.
Settlement Date: October 31, 1997, or - if extended - November 5, 1997.

Acceptance of the purchase offer: Noteholders who wish to accept this offer are asked to send their acceptance by telefax confirmed by mail (any acceptance may only be validly made by telefax confirmed by mail) as soon as possible through their bank connection to Bankers Trust AG, attn. Mr. Walter Frauchiger, Stauffacherquai 42, CH-8039 Zurich, tel. 01/639 25 00, telefax 01/639 29 00. Acceptance of this offer by the Noteholders is binding and irrevocable.

Deposit of the Notes: Notes tendered must be delivered against payment (DVP) to SEGA / account no. CH103371 of Bankers Trust AG, Zurich.

Cancellation of the Notes: Notes purchased by the Company on behalf of EI Corporation in accordance with this offer shall be cancelled by the Principal Paying Agent.

Publication of the Result of the Offer: The nominal amount purchased by the Company will be published over SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG and Telekurs AG.

Summary Balance Sheet information on EI Corporation as at June 30, 1997 (unaudited)

	Philippine Pesos ('000s)
Total Assets	5,891,336
Short Term Debt	847,827
Long Term Debt	841,871
Total Debt	1,689,698
Shareholder's Equity	2,077,880

Summary Income Statement information on EI Corporation for the six months ended June 30, 1997 (unaudited)

	Philippine Pesos ('000s)
Revenue	2,419,372
Operating Income	203,563
Net Income	103,952

The latest annual report for the business year 1996 and the interim report as at June 30, 1997 of EI Corporation are available free of charge to the Noteholders at the offices of Bankers Trust AG, Zurich.

This announcement is not to be construed as a prospectus in accordance with art. 1156 and 652a of the Swiss Code of Obligations.

Zurich, September 17, 1997

By order:
Bankers Trust AG

BT&T

TELEKOMMUNIKATIONS
UND TECHNOLOGIE AG

Zeichnungsangebot
und Kotierungsinserat

BT&T TELEKOMMUNIKATIONS UND TECHNOLOGIE AG St. Gallen

**Kapitalerhöhung Herbst 1997 von CHF 180 000 000 auf CHF 225 000 000
durch Ausgabe von 450 000 Inhaberaktien**

Auf der Grundlage des Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. August 1997 und des Beschlusses des Verwaltungsrates der BT & T vom 27. August 1997 haben die unten aufgeführten Banken die 450 000 Inhaberaktien fest übernommen und unterbreiten den bisherigen Aktionären folgendes Zeichnungsangebot:

- Bezugspreis:** CHF 166.- netto je neue Inhaberaktie
- Bezugsverhältnis:** 1 neue Inhaberaktie auf 4 bisherige Inhaberaktien
- Bezugsfrist:** bis 25. September 1997, mittags
- Bezugsrechtshandel:** bis 24. September 1997
- Zuteilung und Ausübung des Bezugsrechtes:** Die Bezugsrechte werden durch die Depotbank zugeteilt. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch die Einreichung des vollständig ausgefüllten und rechtsgültig unterzeichneten Bezugscheines an die Depotbank oder an eine Schweizer Geschäftsstelle untenstehender Banken.
- Liberierung:** 3. Oktober 1997
- Dividenden:** Die Dividendenberechtigung beginnt am 1. Januar 1997. Eine Dividendenerklärung ist jedoch nicht vorgesehen.
- Form der Titel:** Die Inhaberaktien werden in Form eines couponslosen Globalzertifikates ausgegeben und bei der SEGA deponiert.
- Kotierung:** Die Kotierung der neuen Inhaberaktien an der Schweizer Börse ist durch die ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, beantragt und bewilligt worden.
- Zahlstellen:** ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, Zürcher Kantonalbank und die Mitglieder des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken.
- Bekanntmachungen:** Mitteilungen, welche die Inhaberaktien betreffen, werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht.
- Verkaufsrestriktionen:** U.S.A., U.S. Persons

Angaben über die BT&T Telekommunikations und Technologie AG

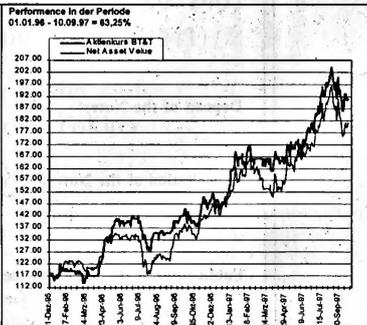
Firma, Sitz und Aktienkapital
Die BT&T Telekommunikations und Technologie AG (die «Gesellschaft») wurde am 17. Mai 1994 als Aktiengesellschaft gemäss schweizerischem Obligationenrecht mit Sitz in St. Gallen gegründet. Das Aktienkapital beträgt nach Durchführung der Kapitalerhöhung CHF 225 000 000.- und ist eingeteilt in 2 250 000 Inhaberaktien (Einheitsaktien) zu nominal CHF 100.-. Der innere Wert der Gesellschaft betrug per 12. September 1997 CHF 315 Mio. Die Aktien sind breit gestreut. Die Mitglieder der Verwaltungsräte der Gesellschaft bzw. der BT&T Asset Management AG kontrollieren gegenwärtig direkt oder indirekt 15% der Aktien der Gesellschaft.

Gesellschaftszweck
Gemäss Artikel 2 der Statuten bezweckt die Gesellschaft die gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmungen der Informations- und Telekommunikationsindustrie sowie verwandter Branchen.

Anlagepolitik
Die Gesellschaft strebt einen langfristigen Kapitalgewinn an durch bedeutende Investitionserträge mit Aktien (Stimmrechtsaktien und andere Beteiligungspapiere), Wandelanleihen oder ähnlichen Instrumenten sowie Obligationen (Bewertung mit «A» oder besser durch eine anerkannte Rating-Agentur), welche ausgegeben werden von Gesellschaften, die in folgenden Tätigkeitsbereichen tätig sind: Telekommunikation, Information, Medien und Entertainment (TIME). Es ist beabsichtigt, dass das Geschäftsvermögen jederzeit mehrheitlich in Aktien oder Beteiligungspapieren investiert ist. Die Gesellschaft verfolgt eine Anlagepolitik, die es ihr erlaubt, ihr gesamtes Vermögen in Aktien von Gesellschaften zu investieren, die sich in obgenannten Tätigkeitsbereichen weltweit betätigen. Die Anlagestrategie der Gesellschaft besteht darin, sich an verschiedenen, gezielt ausgewählten Unternehmungen aus den oben genannten Branchen zu beteiligen. Diese Strategie erlaubt, den schnell wachsenden Ansprüchen an die Vernetzung, die Zusammenhänge und die Auswirkungen traditioneller und neuer Produkte und Dienstleistungen rund um die «Information Highways» gerecht zu werden. Zentrales Element der Anlagestrategie der Gesellschaft ist ein Anlageverhalten, wie es einer weltweit tätigen Gesellschaft eigen ist: Definition der Strategie, Zielsetzung und Identifikation der besten Märkte und deren Chancen.

Anlagenstruktur und Performance per 10. Sept. 1997

Net Asset Value (NAV) vom 10.09.97	CHF 181.02
Abschluss vom 10.09.97	CHF 191.00
Investitionsgrad/Beteiligungsstruktur	
	Anzahl Anlagen
	Beteiligungen Länder
Nordamerika	13 1 53%
Westeuropa	4 4 18%
Japan	1 1 8%
Pazifik	4 3 4%
Emerging Markets	10 8 13%
Osteuropa	2 1 2%
Lateinamerika	5 4 8%
Asien	3 3 3%
Afrika u.a.	0 0 0%
Total BT&T-Portfolio	32 17 94%
Cash	6%
Währungsverteilung	
Schweizer Franken	4%
US\$ und US\$-abhängige Währungen	64%
Europäische Währungen	18%
Yen	8%
Ödige	8%



Verwaltungsrat
Als Verwaltungsräte amtierende Herren Dr. h. c. Heinrich Steinmann (Präsident), Dr. Ernst Wunderbaldinger (Vize-Präsident), Dr. Robert Straub und Dr. Walter Meier.

Investment Controlling und Revisionsstelle
Das Investment Controlling erfolgt durch Complementa Investment-Controlling AG, St. Gallen. Als Revisionsstelle amtiert STG-Coopers & Lybrand.

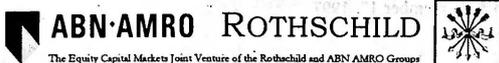
Vermögensverwaltung
Das Vermögen der Gesellschaft wird durch die BT&T Asset Management AG, Zürich-Urdorf, verwaltet. In der Wahl der Anlageobjekte und der Anlagezeitpunkte ist die Vermögensverwalterin im Rahmen von Gesetz, Statuten und Reglementen vollumfänglich frei. Als Verwaltungsräte der BT&T Asset Management AG amtierende Herren Dr. Walter Meier (Präsident), Trevor Robinson, Stefan Steinmann, Jean-Claude Düby, Christian Leibundgut und Jacques Brossard.
BT&T Asset Management AG wird von Goldman, Sachs & Co. Bank (Zürich), Morgan Stanley Asset Management Inc. (New York), NatWest Investment Management Limited (London), Nomura Capital Management Limited (London) und Fleming Investment Management Limited (London) beraten. Die Complementa Investment-Controlling AG (St. Gallen) überwacht die Einhaltung aller gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen über die Vermögensverwaltung und ermittelt für jeden Geschäftstag den inneren Wert der Aktien. Weiter übernimmt die State Street Bank and Trust Company (Boston) die Funktion der Depotstelle.
Die Entschädigung der Verwaltungsräte der BT&T Telekommunikations und Technologie AG und der BT&T Asset Management AG ist von der Wertsteigerung des Gesellschaftsvermögens der Gesellschaft abhängig. Der Vermögensverwaltungsvertrag zwischen der Gesellschaft und der BT&T Asset Management AG ist jederzeit kündbar.

17. September 1997

Diese Publikation stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a resp. 1156 OR dar. Der Prospekt in englischer Sprache, der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, kann bei untenstehenden Banken bezogen werden.

ABN AMRO Bank N.V., Zweigniederlassung Zürich
Banque Cantonale Vaudoise **Banca del Gottardo**

Inhaberaktie	Valoren-Nummer	ISIN-Nummer
Bezugsrecht	280.481	CH000280481.0
	697.171	CH000697171.4



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen neuen Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas



alpo
Selbstfärber:
Stempelautomat
der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln!
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz
Erhältlich bei der Generalvertretung:



Wanger + Ulrich AG
8401 WINTERTHUR
Rütistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:
Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 8003 Luzern
Grafe-Gravuren AG, 4102 Binningen
Stempel Oeschlin AG, 7001 Chur
H. Orth, 6340 Baar
Stampo SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn

alpo - Die Marke die man kennt!

Wenn Sie für
wenig Geld auf einer
Zeitungsseite
auffallen wollen:



Bestell-coupon

1997

Coupon de commande

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt

Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-
- Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne